

LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.131

Jueves, 24 de octubre de 1985

Precio: 50 pesetas

Ayer, en el Senado

Francesc Ferrer retiró sus enmiendas sobre el uso del catalán en el Ejército

Página 8

Encuesta:

¿Catalunya, provincia única?

Página 16

La Generalitat quiere oficializar la situación de los pescadores de la Costa Brava

Página 14

Delegación de Trabajo, Cámara agraria y centrales sindicales buscan soluciones al problema de los africanos

Página 11

Especial comarcas: Banyoles

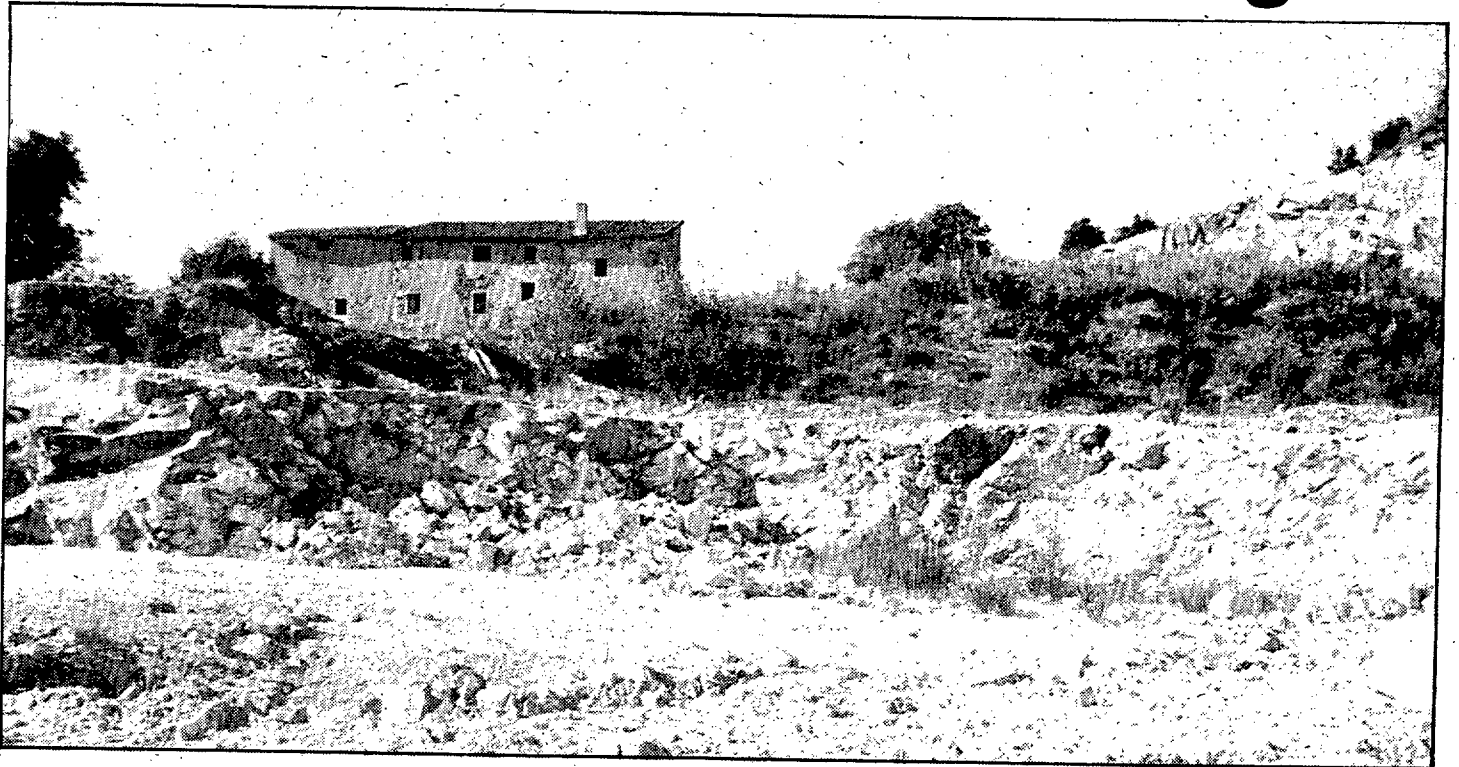
Páginas 19 a 22

Según la Asociación de contribuyentes, el plan general de Sant Feliu es inviable

Página 10

Lo acordó anoche el pleno del Ayuntamiento

Olot propone situar el vertedero de la Garrotxa en Montagut



En estos parajes de la Guixera de Can Sabater de Sales de Llierca no se situará el vertedero de la Garrotxa, siempre y cuando la propuesta aprobada anoche por el Ayuntamiento de Olot llegue a feliz término. El Consistorio olotense acordó proponer la sustitución del actual proyecto por otro que había realizado la Mancomunidad de la Garrotxa en la anterior legislatura; proyecto que situaba el vertedero en Montagut. Por otra parte, cabe señalar que esta mañana el President de la Generalitat recibirá a una representación de los alcaldes de la Garrotxa para tratar este polémico tema. (Foto JULI).

Página 13

López de Lerma y la Intersectorial de Ripoll: «Piella hace una política de victimismo totalmente ineficaz»

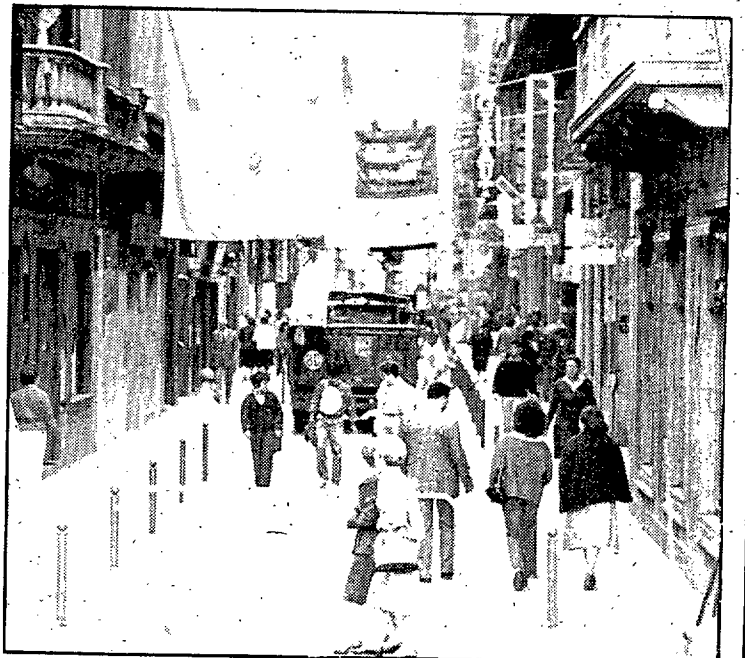
Página 10

Las Fires de Sant Narcís, a la vuelta de la esquina

Los preparativos son continuos. Girona está a pocas fechas del comienzo de las Fires de Sant Narcís. El carrer Nou, que ha sido y continúa siendo motivo de múltiples comentarios, presenta ya un aspecto festivo. Un Carrer Nou que, por cierto, ha visto también cómo desaparecían los cables del tendido eléctrico.

(Foto CARLOS SANS).

Página 7



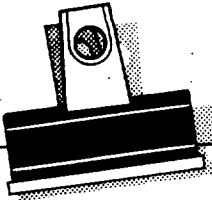
Dietari

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"



Jueves, día 24 de octubre de 1985

Santoral: Antonio María Claret, Fortunato, Martín y Félix.

El Sol sale a las 06,36 y se pone a las 17,22 (hora solar).

La Luna sale a las 15,52 y se pone a las 02,11 (hora solar).

OLOT GIRONA

Teléfonos urgentes

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia Municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Telégrafos-Teléfonos	262000
Autoràres TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacia de turno:

BONMATÍ. Avgda. Reis Catòlics, 15

FIGUERES

Teléfonos urgentes

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	501799
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	501355
Taxis	505043
	500008

Farmacia de turno:

LORETO. J. Maragall, 4

Teléfonos urgentes

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Hnos. Sabat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Jesús	232122
Amb. Gerona	215050
Banco de Ojos	(93) 2005953

Farmacias de turno:

MURTRA. Rambla Llibertat, 18 (de 9,15 mañana a 10 noche)
MUNTANER. Mimosas, 10 (Font de la Pòlvora) (de 10 noche a 9,15 mañana)

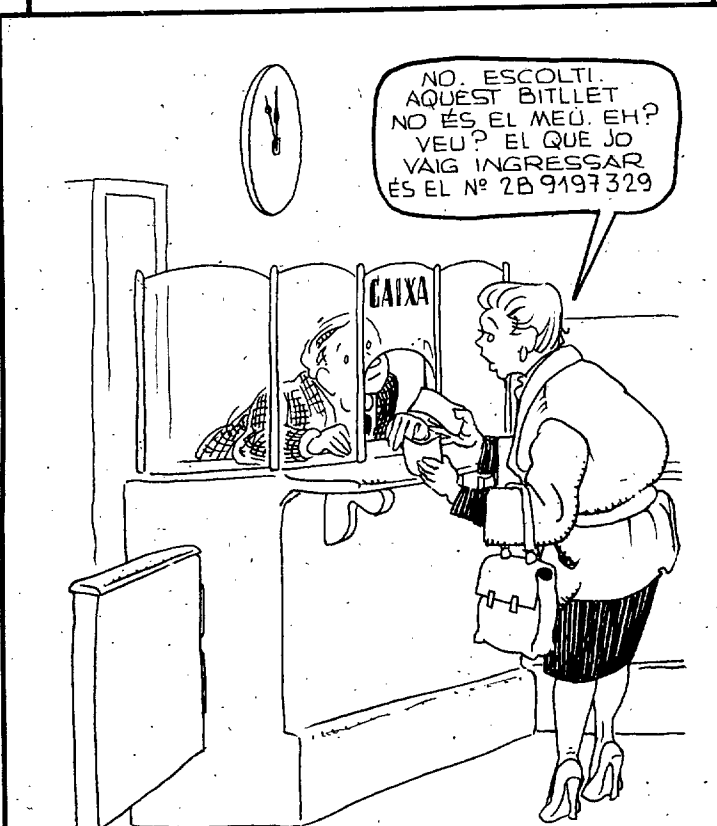
Salt

Farmacia de turno:
ESCATLLAR. República Argentina, 11



"laCaixa"
CAIXA DE PENSIONS

BLABLABLABLA

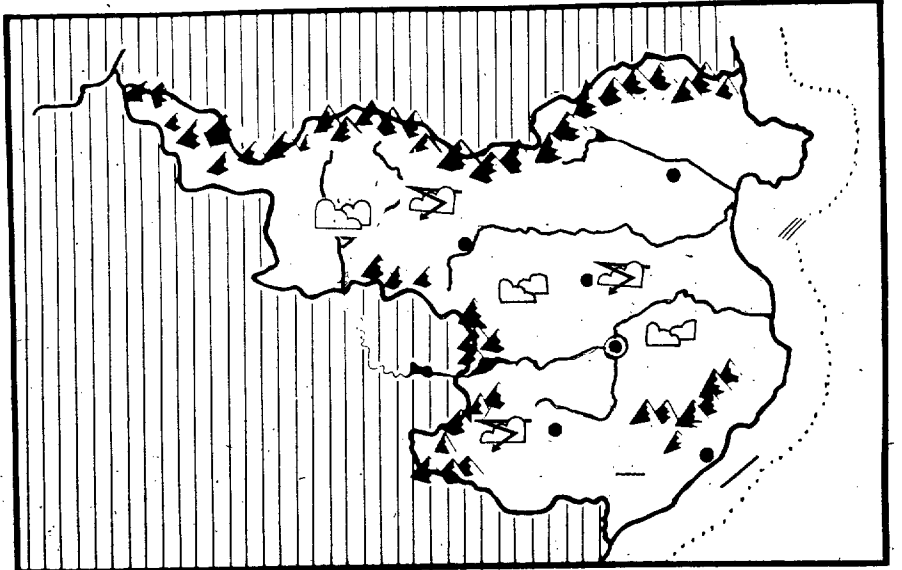


Els comptes clars

EL TIEMPO

Cielo nublado

- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVIA
- TORMENTA
- NIEVE
- VIENTO
- NIEBLA
- CALIMA O BRUMA
- LLANA O RIZADA
- MAREJADILLA O MAREJADA
- F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	20	7
Ribes de Freser	19	2
L'Escala	19	10
L'Estartit	19	9
Sant Feliu de G.	21	11
Montserrat	10	6
Romanyà d'Empordà	22	8
Olot	25	5
Camprodon	18	-1
Blanes	23	9

Tiempo para hoy:

Cielo parcialmente nublado, con algún chubasco y riesgo de tormentas aisladas. Los vientos flojos o moderados del noreste. Las temperaturas en ligero descenso y la mar rizada.

Tiempo para mañana:

Continuaremos con cielo nublado, de nubes de desarrollo vertical. Algún chubasco y tormenta locales. Las temperaturas sin cambios. Vientos flojos y mar rizada.

EFEMERIDES

Hace 25 años, en «LOS SITIOS»

MADRID. En los salones del palacio de Liria fue, anoche, abierta al público, con asistencia de numerosas personalidades, la exposición de 29 joyas diseñadas por el pintor Salvador Dalí, valoradas en cerca de cien millones de pesetas, cedidas para su exhibición en Madrid por la Fundación Wen Cheatham, de Nueva York.

GERONA. Ha sido derribada la valla que cubría el desarrollo de las obras que se están realizando en la construcción del nuevo edificio para Hacienda, en la Gran Vía y que en su momento sustituirá las antiguas dependencias ubicadas en el viejo convento de Sant José.

GERONA. Ha aparecido la segunda edición de la obra «Biografía de gerundenses» que edita el historiador local, Joaquín Pla Cargol para la colección «Biblioteca Gerundense de Estudios e Investigaciones».

GERONA. Ayer, en la diócesis de Gerona, como en toda España se celebró la jornada del «Domingo».

GERONA. El gremio de feriantes del Sindicato del Espectáculo propusieron al Ayuntamiento trasladar el recinto ferial al final de la calle Juan Maragall en su cruce con la de la Cruz. El Ayuntamiento ratificó el acuerdo de ir a la Dehesa.

1617. Las Cortes, reunidas en Madrid, declaran a Santa Teresa de Jesús patrona de todos los Reinos de España.

1648. Firma de la paz de Westfalia, después de tres años de discusiones entre los delegados de las distintas potencias europeas.

1725. Fallece el compositor de la escuela napolitana Alejandro Scarlatti.

1788. Nace el general, político y diplomático venezolano Rafael Urdaneta que fue presidente provisional de Venezuela de 1829 a 1831.

1808. Aparece la «Gaceta de Caracas», primera publicación periódica venezolana.

1830. Elección del primer presidente constitucional uruguayo, el general José Fructoso Rivera, jefe del Partido Colorado.

1833. Isabel II es proclamada reina de España, a la edad de trece años.

1842. Fallece en Lima el general y político chileno Bernardo O'Higgins.

1849. Se crean en España los sellos de correos, que comenzaron a circular a partir del 1 de enero de 1850.

1850. Fallece el héroe de la independencia sudamericana general José San Martín, en la ciudad francesa de Boulogne-sur-Mer.

1889. Muere el poeta valenciano Vicente Wenceslao Querol.

1906. Se concede el premio Nobel de medicina al investigador español Santiago Ramón y Cajal.

1942. Ofensiva inglesa en Libia dirigida por el general Montgomery.

1945. Fundación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y entrada en vigor de la carta fundacional de esta organización cuyo objetivo es mantener la paz y la seguridad internacionales.

1945. Se concede el premio Nobel de medicina a Alexander.

1974. Fallece el violinista ruso David Oistrakh.

1978. Golpe de estado en Bolivia dirigido por el general Padilla.

1980. Terremoto en el suroeste de México: 45 muertos y cientos de heridos.

1981. Felipe González es elegido secretario general del PSOE.

1982. Los socialistas griegos ganan las elecciones municipales.



O.N.C.E.

100.000 ptas.

7.527

5.000 ptas.

527

500 ptas.

27

50 ptas.

7

1.250 ptas.

7.526

1.250 ptas.

7.528

LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Administración y Redacción: Ctra. Barcelona, 29. Tels. 201882 - 202042. GIRONA

Redacción y Talleres: C/. Comerc, s/n. Tels. 476277 - 78. Télex: 93.988 EDGI FORNELLS DE LA SELVA

Delegación en Figueres: C/. St. Llätzer, 35. Tel. 509909

Difusión controlada por:



Depósito legal GE-2-1958-Año LXII

Director: Jaume Sureda i Prat
Subdirector: Narcís Planas

Redactor Jefe: José V. Gay
Política: Jordi Bosch
Comarcas: Rosa M.ª Mestres
Reportajes: Ramon Rovira

Local y Opinión: Félix Bouso
Deportes: Jordi Xargayó
Sucesos: Jordi Grau
Fotografía: Dani Duch

Distribución: Enric Cullell
Talleres: Sergio Biondi

Administrador: Josep Vila i Mont
Suscripciones: M.ª José Cinca
Impresión: Santos N. García.

«Champenoise»



A mi, personalmente, me produce acidez. Es una cosa de estómago. Los achaques de los años, por supuesto. Pero está claro que, de vez en cuando, no renuncio al placer de probar el espumoso, el cava o el «champenoise», que la verdad es que yo no entiendo mucho de esto y todos los gatos me parecen pardos.

O sea que no es que entre yo en la cuestión por un asunto personal; ni que tenga intereses en el negocio. Si entramos es porque tenemos derecho a defender lo nuestro y a mi nadie me dice lo que tengo que poner en la etiqueta.

Porque ya lo han visto. Primero la guerra de los camiones, luego la guerra de los tomates; después, la guerra del vino; ahora la guerra del «champenoise». Y es que los franceses mucho amigo, mucho «mon ami», mucho «tres bien», y a la hora de la verdad se nos dan la vuelta y nos ponen, encima, la zancadilla.

Que ahora dicen que no van a permitir no sé qué clase de etiquetas para los cava. Pues sepan nuestros «amigos» franceses que aunque el estómago se me resienta, de ahora en adelante voy a tomar espumoso, cava o champán catalán, en cuanto se me presente la ocasión.

Estamos en que se debe guardar celosamente lo de la denominación de origen. Por aquí también tendríamos que entrar seriamente en ese juego. Los del Mercado Común se van a poner serios, y no dejan de tener razón. Pero una cosa es la denominación, otra la calidad y otra las formas. Porque, vamos a ver. Lo que se hace por Vilafranca, o por Sant Sadurni, o aquí mismo en Peralada, ¿qué es? Debe ser algo. Que indudablemente no es vino en el sentido general que los profanos consideramos estas cosas. Que los franceses dicen que solamente ellos pueden utilizar eso de «champagne», pues que lo digan. Y que lo pongan donde les parezca mejor. Si quieren, hasta me comprometo a decir donde haga falta que el mejor «champagne» es el francés. Es más, reconozco que cuando alguien quiere causar sensación suele decir que «fíjate si comimos bien que hasta nos sirvieron champán francés». Todo esto soy capaz de decirlo. Pero una cosa es eso y otra el no dejarnos jugar en segunda división en esto de las bebidas con o sin burbujas.

Así es que lo sepan ya. Desde ahora en adelante, un servidor se apunta a consumir los espumosos, cavas o achampañados de nuestras comarcas. Y si alguna vez alguien me ofrece champagne francés, voy a decir que no. Que se lo beban ellos. Eso es lo que tendríamos que hacer todos. Montar un dos de mayo vitivinícola. O algo semejante...

BOUSO MARES

DESDE MI CIUDAD

Girona y la moda



No hay diario ni publicación que se precie que no dedique atención preferente a la moda. En LOS SITIOS-Diari de Girona venimos ocupándonos de tal tema con mucha profusión, lo que, según se nos ha hecho saber por diferentes conductos, es muy bien aceptado por los lectores, tanto femeninos (los más) como masculinos.

Lo más curioso de todo esto es que poco a poco el hombre va interesándose por la moda y por ende hacia los desfiles de modas. Antiguamente ver a un probo varón en un desfile era tan extraordinario como descubrir un trébol de cuatro hojas. Ahora ya no. Y me fijé mucho el domingo pasado en que la afluencia masculina era notable viendo el desfile que se presentó dentro del Certamen de Olot. Verdad que la mayoría eran señoras y señoritas, pero no escaseaban los jóvenes quienes, incluso aplaudieron algunos de los modelos que presentaba sobre la pasarela con singular desparpajo un joven.

Otros desfiles dan cabida a niños y niñas para dar a conocer las novedades de la temporada. Aquí sí que preferentemente acuden las mamás por aquello de que del vestir del nene o de la nena aún se ocupan las señoras, las cuales, dicho sea de paso tampoco renuncian a acompañar a sus maridos cuando estos necesitan equiparse de ropa, en cambio ellas siempre van solas. ¡Y luego hablarán de machismo!

Está bien que los hombres sintamos interés por la moda porque un pueblo que vista bien es sinónimo de un pueblo educado y en la moda hay de todo, desde los «trapos» más caros a los vestidos más asequibles.

Ultimamente se están multiplicando los desfiles. Beneméritos agrupaciones los prodigan ante la satisfacción de los públicos; firmas de prestigio saben que para mantener su primacía deben conectar con sus clientes a base de exhibiciones. También casas que están pugnando por alcanzar un renombre hallan en los desfiles el mejor método de promoción. Gracias a tal profusión de presentaciones públicas sobre lo que se llevará en la estación próxima los gerundenses en cuanto a vestir nada tenemos que envidiar a nadie. Quizás sean los bolsillos los únicos que se quejen, pero por lo demás ¡viva la moda!

J. SUREDA PRAT

EL REBOST

Espigots

El cas dels abocadors gironins és un cas com un cabàs. És la patata calenta que ningú no volia i que ha arribat al seu darrer destinatari. Embolcallats en un mocador de farcell ple d'espigots i grolleries, els abocadors fan ferum abans d'estrènar-se. El cas, tragèdia de la porqueria en tres actes, ha arribat al seu clímax. Com a Fuenteovejuna, «tots a una» els dels pobles escollits han decidit defensar el patrimoni de la terra, perquè «la hisenda i la vida al rei cal donar, però la terra, la terra és patrimoni de l'ànima i l'ànima només és de Déu».

I el cas és que les escombraries, vulgarment merda, s'han d'abocar en algun lloc. A Sales de Llierca, a Tortellà, a la Bisbal o a Sant Pau de Segúries, però cal buscar una sortida al carreró sense esperança de la deixalla maleïda. És probable que alguns que defensen, roc en mà, el patrimoni original i inalterable de la seva terra no sàpiguen què carai és un abocador controlat. Probablement desconeixen que arreu d'Europa s'abandona la idea de les incineradores potenciant els abocadors, un sistema més econòmic, més rendible i igualment net. L'obligació de l'administració és administrar i prendre decisions per doloroses i difícils que puguin resultar. La Garrotxa i la Costa Brava necessiten un abocador i algú l'haurà d'assumir. Un cop decidit el millor emplaçament, no cal parlar-ne més. S'ha de fer i fer-lo ben fet.

R. ROVIRA

LA ENTREVISTA Alfonso Abete, vocal de la AFE

«Los clubs deberían actuar como empresas»

JORDI GRAU

El abogado Alfonso Abete, ex concejal, ex futbolista, «o mejor pon futbolista en paro, que es lo que soy, aunque para jugar debería operarme de nuevo» y vocal de la Junta directiva nacional de la Asociación de Futbolistas Españoles, AFE, es nuestro protagonista de hoy. «Lo de miembro de la AFE es casi vitalicio porque comencé de secretario, fui vocal e intenté dejarlo, pero me volvieron a enganchar y casi puede decirse que me tienen a título vitalicio».

Mucha agua ha corrido desde 1978 y la AFE sigue siendo el sindicato de los jugadores. «¿Que si tiene representatividad? Mira, números cantan y la representatividad viene dada por los afiliados, que llegan a ser casi el 90 por ciento y, aunque ahora ha bajado, supera el 60' de los futbolistas. El porcentaje más alto hay que buscarlo en Primera División y va descendiendo con la categoría, pero es evidente que nadie puede negarnos la representatividad». Para Alfonso, la AFE «sigue siendo del todo necesaria. Ahora mismo estamos embarcados en la negociación del convenio y en lo que yo llamo la reconversión «porque es exactamente igual que la reconversión industrial. Reducen el número de clubs y por tanto de profesionales y además con



Alfonso Abete sigue trabajando para los futbolistas españoles.

dinero público, (llámese como se quiera) van a sufragar las deudas de los clubs. Nosotros en esta reconversión hemos actuado como meros observadores y ahora nos hallamos en situación de verlas venir. Estamos presentes en la Comisión de seguimiento y a ver qué pasará». El tema de la reconversión va a ser duro. «Para mí, profesional es todo quien cobra un dinero con el que subsiste a cambio de jugar al fútbol. Entonces lo que hay que ver es el número de profesionales que podrán existir con la cantidad de millones que se mueven. Con este tema de las reestructuraciones, muchos clubs con un potencial

económico quedarán fuera debido a malos resultados deportivos y otros sin un potencial real se beneficiarán en base a estos resultados deportivos. No se ha hecho un estudio racional del mercado. Mirá, hay dinero para mantener a los actuales profesionales y a muchos más. A ver que empresas tienen el mismo número de trabajadores con la cantidad de millones que se ven en los presupuestos...».

Alfonso Abete como abogado laboralista piensa que «la patronal futbolística es horrorosamente peor que la patronal empresarial porque no tienen el concepto de patronos. Ya desearía que como

mal menor los dirigentes de los clubs actuaran como empresarios». De hecho, lo que piensa es «que lo ideal sería que los clubs fueran sociedades mercantiles. Esto de cajón. Un club no puede funcionar con unos esquemas del siglo XIX, como asociaciones, como si lo fueran de vecinos, con la cantidad de millones que se mueven. Tal y como está montado, el socio es un abonado que puede aprobar con su voto proyectos descabellados y después, dándose de baja, no tiene ningún tipo de responsabilidad. Pero pensar que esto pueda suceder ahora rompe los esquemas de los dirigentes porque evitaría el acceso de personas que utilizan los clubs para promocionarse o figurar». En todo caso Alfonso amplía sus acusaciones. «Será muy difícil que esto suceda y es la gran acusación que lanzo a la Administración socialista: cuando estaban en la oposición llegaron a presentar una proposición no de ley (que evidentemente no fue aceptada) que suponía modificar todo esto, pero ahora que están en el poder se han olvidado de ella y encima son capaces de entregar cientos de millones para sanear el déficit de los clubs, hacer borrón y cuenta nueva y, esto sí, decirles a los clubs que deben portarse bien y tener propósito de entienda...» La AFE sigue al pie del cañón.

OFF-SIDE

Casette

Hay que insistir en lo de las tácticas deportivas. Les daba ayer el ejemplo de la bruja o vidente que consultó un club gerundense de fútbol antes de plantear un importante partido. En aquella ocasión, tan rebuscada táctica, no surgió los resultados perseguidos. Como tampoco sucedió en otra táctica que les voy a contar hoy.

El «Diario Vasco» de San Sebastián publica en su edición del pasado martes sobre el partido Caixa Girona-Las Banderas de la liga nacional femenina de primera división: «Mucho público y muy ruidoso en el polideportivo Park Sol de Figueras, aunque esta circunstancia ya había sido prevista por Ramon Aramburu, quien sometió a sus jugadoras a un entrenamiento previo con un cassette de ruidos».

Otra táctica que no figura en los libros y que tampoco dio buenos resultados. También, por ejemplo, el ex entrenador del Figueras, Jordi Gonzalvo, ha realizado entrenamientos con música ambiental en Lleida.

JORDI XARGAYÓ

EDITORIAL

Secuelas de un secuestro

EL SOCIALISTA Betino Craxi tuvo que dimitir y ahora anda buscando nuevo gobierno. El se1or Craxi, digase lo que se quiera, tuvo que pagar, segun se dice, el desprecio que hiciera a los EE.UU. rompiendo su promesa telefonica a Reagan de no liberar a ninguno de los rehenes del Frente para la Liberacion de Palestina, que habia apresado la aviacion estadounidense a raiz del secuestro del «Achille Lauro», hecho agravado cuando se confirmo, gracias a la autopsia, que el sdbito norteamericano desaparecido en el mar habia sido muerto de dos disparos por los secuestradores del navio de recreo. Italia, por culpa de su presidente, se presento ante las personas que repudian el terrorismo con una mala imagen y el partido Republicano, coalicionado con otras formaciones que daban respaldo al presidente Craxi, le retir6 su confianza. El error, por llamarlo de alguna manrea, del se1or Craxi habia que enmendarlo y la forma mäs airosa para los italianos, que muchisimo deben a su aliada Norteamérica, fue la de castigar a quien cometió el desliz. Así de fácil se actúa en las democracias cuando el partido que gobierna no tiene mayoría, lo cual no quita que Craxi pueda volver a presidir un nuevo gobierno si hay nueva entente.

Donde puede existir un mal entendido e incluso una desorientación, especialmente para quienes, como en el caso de España, eso de la democracia aún no está del todo comprendido, puesto que llevamos 40 años de retraso, es que si por una parte se obligó a Craxi a dimitir, luego se le encargue formar nuevo gobierno. Realmente la democracia a la italiana tiene esas cosas y las tiene por una razón: por falta de un partido con mayoría parlamentaria. Recordemos que Italia desde el final de la guerra hasta este momento ha tenido 44 gobiernos, algunos de los cuales duraron días. En Italia siempre hubo inestabilidad gubernamental, porque jamás ha existido un partido que dominara claramente sobre los demás. La misma democracia-cristiana, que es la que ha llevado el peso de la política, se vio una vez asediada por los comunistas y otras por diferentes partidos que juntos daban o quitaban estabilidad en el gobierno.

Actualmente, eran cinco los partidos que formaban la coalición que elevó a un socialista a la cumbre del poder y al romperse la cuerda por los Republicanos el andamiaje se vino al suelo. Todo parece indicar que se salvará una vez más la crisis, e incluso se cree que volverán a ser las mismas opciones políticas las que apoyen a Craxi, pero aún siendo así ya nadie puede borrar el voto de censura que sufriera el presidente, quien en el futuro hilará más fino a la hora de prometer y actuar.

El continente de la esperanza

FRANCISCO VIÑAS REXACH
Colaborador en América Latina
del Ambito María Corral

MAJESTUOSOS ALTIPLANOS, llanos inmensos, verdes sabanas, grandes desiertos, frondosas selvas. Tierras deseosas de dar su alimento a todos los seres humanos que las pueblan, personas de múltiples rasgos y orígenes diversos.

América del indio, del blanco, del negro, muchos la llaman latina, otros quieren monopolizar su nombre. Lo cierto es que los latinoamericanos constituyen una cultura peculiar y propia, heredera —claro está— de la mezcla y convivencia de culturas venidas de otros continentes: las que trajeron de Asia, los primeros pobladores y que se fueron asentando durante muchos siglos, las del renacimiento y barroco venidas con los colonizadores españoles, las africanas aportadas por los negros que tanto han dado a este continente y tan poco se les ha reconocido, y las centro europeas de los siglos XIX y XX.

La realidad latinoamericana, fruto de diversas influencias y de los aciertos y errores de las culturas que la han forjado, tiene a su vez múltiples manifestaciones que configuran las distintas idiosincrasias de los pueblos que la forman.

En la celebración del V Centenario «del encuentro» entre las culturas que les vinieron de Occidente y de Oriente, sería oportuno adoptar una actitud de liberación de cualquier prejuicio derivado de nuestra condición de descendientes —más o menos directos— de aquellos españoles que a lo largo de los siglos han ido a ultramar. No tan sólo no tenemos ninguna culpa de los errores y abusos de nuestros antepasados, ni nosotros, los españoles de hoy, mereceríamos alabanza alguna por los logros y aciertos de aquellos españoles de antaño, sino que deberíamos pensar que, a pesar de poseer un lenguaje común y compartir bastantes manifestaciones culturales, los países latinoamericanos pueden ser tan distintos de España como cualquier otro país del continente europeo y hasta asiático o africano.

Esta misma actitud, lejos de distanciarnos, puede fomentar una real colaboración con las naciones del continente americano, libre de gravosas hipotecas y de estériles resentimientos. Una colaboración basada en la hermandad entre pueblos, comunidades de personas que formamos parte de la común naturaleza humana, y que además —por añadidura— compartimos una misma lengua y ciertas costumbres.

Seguramente, entonces, se podrá establecer un diálogo fecundo entre ambas orillas del Atlántico, un diálogo iniciado hace 500 años que puede llegar ya a su madurez.

Fluoració a l'aigua potable (i III)

El fluor a l'aigua és millor (oblidar-lo)

PEP BALSALOBRE
Farmacèutic

PER A QUE NO es titllin aquestes notes de destructives podem esmenar-nos a temps i procedir a un altre enfocament del problema que ens durà cap a profitosos consells i propostes alternatives.

Abans, però, un toc d'atenció sobre el foment de mètodes profilàctics que impliquin actituds comunitàries passives. I aquest em sembla que és el cas de la fluoració de l'aigua. Se'm fa difícil d'imaginar un gest de voluntarietat en el consum de l'aigua de l'aixeta pel fet de dur un element dosificat de tal manera que protegeix contra la càries dental (CD). Cal preguntar-se si un programa d'aquesta mena no contribueix, per se, a una encara major passivització generalitzada, a fomentar una actitud de descurança en allò relacionat amb les dents, per exemple, la higiene bucal o un efecte contrari a la minva en el consum de productes ensucrats, moguts per una posició de confiança en un malentès efecte protector. I això encara que s'insisteixi (com s'haurà de fer) en què no és motiu per abandonar la higiene bucodental i la cura amb els sucres.

Aquesta actitud pot resultar doblement perillosa: per invertir la tendència que seria recomanable en qüestió de salut, una actitud responsable i conscient de la mateixa salut, i per posar en greu perill de sotsobre l'eficàcia del programa de fluoració.

Perquè resulta, i ara anem a enfocar altres aspectes relacionats amb el problema de la CD, que de continuar l'elevada ingestió de sucre (i la tendència sembla anar en augment) i no millorar ostensiblement la higiene bucodental es pot veure totalment contrarestada l'eficàcia de la fluoració de l'aigua potable (LANCET, 319, 1983). Esmenat un altre factor relacionat, el mateix Dr. Salleras, cap del Servei de Promoció de la Salut afirmà, dins de la «Jornada de Salut Dental», que tots els programes preventius, sense tenir cobert l'apartat de l'atenció odontològica a nivell primari, són ridículs.

Perquè el factor inicial de tot el problema resideix en la irracional i excessiva ingestió de sucres, la qual, en no prendre's mesures per estalviar els efectes nocius sobre l'esmalt dentari, desencadena, amb altres factors coadjuvants però posteriors, la càries. esclaridors exemples d'això són les dràstiques davallades de CD en èpoques de penúria econòmica (reducció en la ingesta de sucres), com la guerra mundial i anys següents, o el cas d'habitants polinèsics, pràcticament desconexors de la CD fins a incorporar els hàbits alimentaris occidentals i consumir massivament sucre, fet que provocà estralls en les dents dels nadius, o el cas de pacients amb intolerància a la fructosa, amb dieta severament limitada en sucre, gairebé lliures de CD.

Incrementos en aquest consum i augments en

la incidència de CD van, doncs, estretaments lligats. L'arma bàsica contra la CD la constitueix la reducció en la quantitat i freqüència en el consum de productes ensucrats (LANCET, 319, 1983).

Però és que, a més, podem aprofitar les troballes (perquè el descobriment de l'efecte protector del fluor ha estat totalment fortuït) que demostren que el fluor protegeix contra la CD. I és que aquest també es pot aplicar per via externa, tòpica, sense que calgui ingerir-lo. Això porten fent els nostres escolars dels seus primers nivells d'EGB durant els dos darrers cursos, i consisteix en un glopeig setmanal d'un minut de durada. I aquest no es pot considerar un mètode de poca eficàcia, ni subsidiari ni substitutori d'altres quan aquests altres es troben amb dificultats tècniques d'aplicació. Actualment està considerat com a mètode d'elecció i preferit per molts especialistes en Salut Pública per a programes preventius en infants en edat escolar, i es fomenta la seva aplicació per a constituir-ne pràctica majoritària (el 1975 era seguit per 8 milions d'escolars nord-americans) tant per la seva especificitat com per la relació cost/benefici (és el segon mètode més barat, unes 100 ptes./infant/any), essent el mètode tòpic més recomanable, per moltes raons, com assenyalen els «Guions d'Educació Sanitària» del Departament de Sanitat, on s'esmenta una reducció de la CD entre el 25 i 50%. Percentatges similars, gens menyspreables, els trobem a la bibliografia (Rev. Sañ. Hig. Púb., 58, 1984; Manual de Prevenció de la càries dental, 1982; Maxcy-Rosenau, Public Health and Preventive Medicine, 11th ed.; Br. dent. J., 135, 1973, i afirmacions del Dr. Moller, de l'OMS, aquí a Girona).

Els avantatges que ofereix aquesta pràctica sobre la fluoració de l'aigua potable (que només la supera en economia i una certa major taxa de reducció de la CD —un 60% als 6,5 anys d'aplicada) els podem resumir en: a) absoluta innocuïtat, car no s'ingereix, b) nuls riscos (no accidents, no sobredosificació), c) excel·lent nivell protector, d) la seva aplicació no comporta polèmiques, e) s'aplica directament sobre la població infantil, f) no cal personal especialment qualificat (la supervisió la realitzen els mestres d'escola) ni gaire material, g) és una pràctica idònia, a l'escola, per a ser complementada amb l'ensenyament de mesures d'higiene bucal i educació sanitària, així directament fomentades, h) la seva forma de realització no presenta la característica d'absoluta passivitat, i) és un programa en marxa de fa dos anys.

El president

JOSEP LÓPEZ DE LERMA
Diputat a Corts per Girona (CIU)

EL PRESIDENT de la Generalitat ha estat, de nou, a Madrid. Aquesta vegada com a convidat de la «Federación de Casas Regionales y Provinciales» i per inaugurar l'anomenada «tribuna autonòmica».

Tots els observadors varen coincidir a afirmar que el to enèrgic del President Pujol els sobtà. Sabien que aquests no són moments precisament fàcils per a les relacions entre Madrid i Catalunya, ni tampoc fàcils per a l'autonomia catalana. Però el to, repetixo, crida l'atenció i més quan Pujol afirma que «l'autonomia està quedant petita, perillósament petita, a Catalunya».

El President de la Generalitat inicià la seva intervenció hores després que el ministre Pons afirmés, en el Congrés dels diputats, que «no existeix cap compromís perquè la fórmula de finançament autonòmic sigui aplicada en el decurs de 1986». Lògicament, l'afirmació del titular d'Administració Territorial planejà damunt de tot el sopar-col·loqui i serví com a contrapunt del que digué Jordi Pujol, l'eix del qual, en tot moment, fou la lectura regressi-

va i involucionista del títol vultè de la Constitució que fa el Govern.

Les paraules del President de Catalunya, en tot moment fonamentades en fets i en xifres, centren l'atenció dels nombrosos assistents, entre els quals destacaren el Defensor del Poble, el degà del Col·legi d'advocats, el president de la Banca, etc. Les afirmacions del President Pujol sobre la política involutiva en matèria autonòmica, l'estructura de l'Estat, el finançament de les comunitats autònomes, la discriminació pràctica entre les comunitats amb règim foral i amb règim comú, etc. captaren tota l'atenció del públic.

Novament la presència del President Pujol a Madrid fou seguida amb interès per la classe política, econòmica i dels mitjans d'informació. El President de la Generalitat gaudí d'un ampli respecte i consideració a nivell d'Estat i, com algú dels presents al sopar-col·loqui digué, la seva figura motiva totes les altres comunitats autònomes a seguir en la línia de la Constitució. Encara que, com digué el mateix Pujol, no a totes els ho permet el PSOE.

125 AÑOS DEL TEATRO MUNICIPAL (II)

La cabida del Teatro en la fecha inaugural era de 1.050 localidades

Los bailes de carnaval se efectuaban en el nuevo edificio

29 de octubre de 1860. Un día grande para Girona. Se inaugura el «Teatro de la reina». En escena, «La Traviata». El todo de Girona se dio cita en el nuevo y flamante teatro. Enrique Claudio Girbal nos sirve de pauta para seguir con la narración de esta pequeña historia.

F. BOUSO MARES

Fotos CARLOS SANS

Decir que fue un verdadero acontecimiento la inauguración de su nuevo teatro sería quedarse corto. El acto se contaba así:

«El mencionado día 29 de octubre de 1860 tuvo efecto la inauguración del nuevo teatro. Al toque de la Marcha Real se descubrió el retrato de la Reina, colocado bajo dosel en palco de la presidencia. El secretario del ayuntamiento leyó el acta de la sesión en la que se había acordado poner el nombre de S.M. al coliseo, dedicándoselo. Luego, varios poetas leyeron composiciones alusivas al acto, las cuales, después, se repartieron impresas».

«Una compañía lírica italo-española, puso en escena la ópera de Verdi «La Traviata». En dicha función se estrenaron tres decoraciones de salón, pintadas por el hábil artista catalán Eusebio Lucini».

«En uno de los intermedios, según consta en documentos de aquella época, el ayuntamiento obsequió a las autoridades, al pintor escenógrafo, al arquitecto y a los poetas autores de las composiciones leídas, con un «espléndido fresco en su gabinete».

Según datos de entonces, la compañía que puso en escena la primera obra representada en el Teatro de la Reina, contaba con nombres típicamente catalanes. El director lírico de la compañía era Joaquín Ferrer; el director de orquesta, Buenaventura Aleu; las «primas donas» Virginia Tilli y Juanita Fossa de Ferrer; el primer tenor, Ignacio Cabot; la segunda «dona» Dolores Corretjer... Esta primera temporada de ópera abarca desde la fecha mencionada—29 de octubre— hasta el Carnaval.

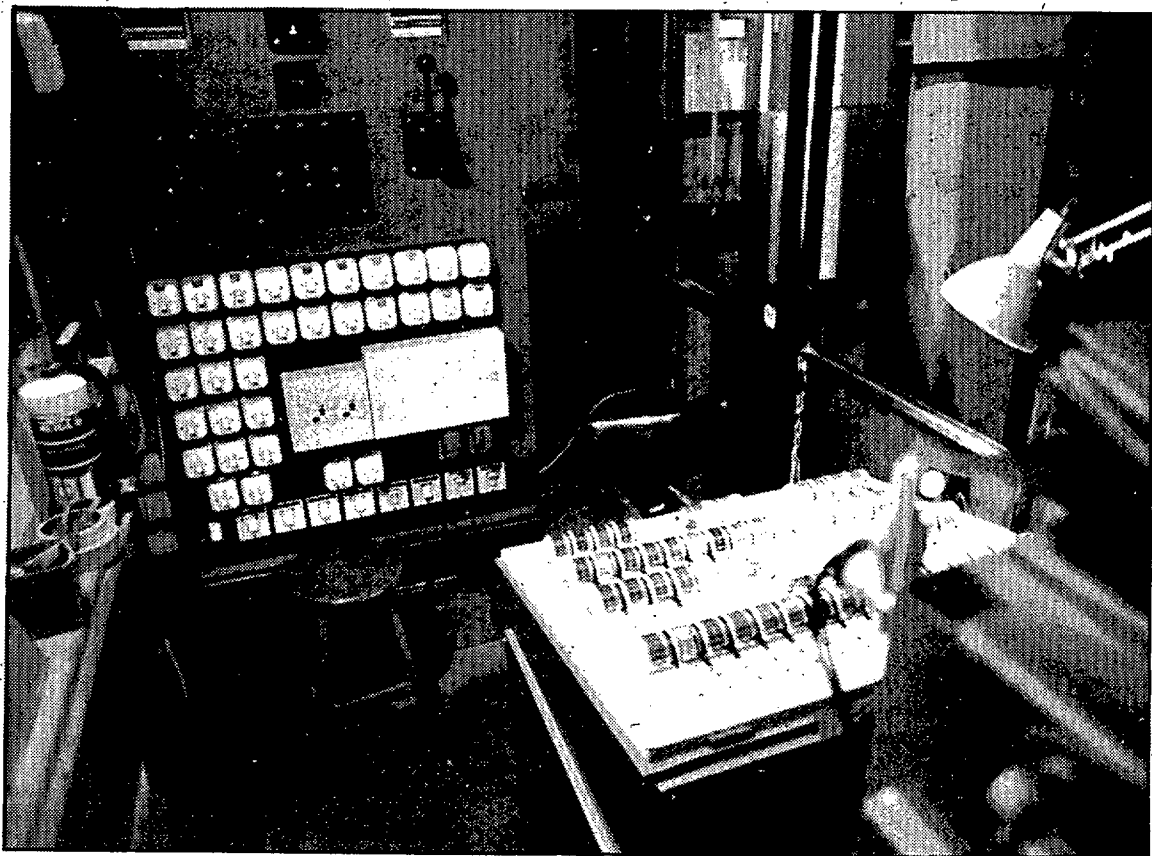
A pesar de la magnificencia del local—de cuyos datos más relevantes dábamos cuenta ayer— se fueron introduciendo mejoras en él. Por ejemplo, en el sistema de alumbrado. Se comenzó por el sistema de gas portátil, luego gas fluido, hasta pasar a la electricidad.

En 1861 se arreglaron las cañerías del alumbrado por gas. Y como dato curioso cabe reseñar que dichas cañerías se aseguraron por la Compañía general española se seguros, mediante una póliza que disponía la cantidad de 34.000 reales de vellón.

Eh 1863 el teatro contaba ya con doce decoraciones nuevas debidas al mencionado Lucini, las cuales costaron 30.000 reales por el pintado sólo. Hubo más gastos para estas decoraciones, puesto que según facturas, se pagaron 19.350 reales por 6.450 metros de lienzo a 3 pesetas el metro. El transporte del material desde Barcelona costó 3.988 reales...

Más mejoras

Otra de las mejoras introducidas en el local en sus primeros años de existencia fue la construcción de un tablado para la celebración de bailes en Carnaval. «Pero la obra más importante—dice Enrique Claudio Girbal— y que acabó de poner el edificio a la altura que reclama la importancia de Girona, fue sin ninguna clase de duda el arreglo del gran salón de descanso situado al nivel del primer piso y sobre la escalera de entrada al Teatro. Porque si bien había quedado destinado para eso desde su construcción, durante tres años el salón había permanecido cerrado para el servicio al público, y, lo que era peor, había servido como almacén.



Cuadro de mandos eléctrico. Naturalmente, moderno.

El importante arreglo de esta dependencia, de gran utilidad para el público, y el decorado subsiguiente del mismo, así como el de la escalera de entrada, pusieron al Teatro de Girona a la altura merecida y propia de una capital de provincia...».

Acaba la parte referida a estas obras en el salón de descanso, dando una serie de consejos que, escritos en la forma de redactar de la época, son de una claridad y una sencillez especiales:

«Dotado de las mejores condiciones para el uso a que se halla destinado, merece que la corporación municipal no permita por concepto alguno su descuido, más que por los rendimientos que pueda reportarle, siempre insignificantes comparados con los gastos que su conservación ocasiona, por decoro y ornato de la población que posee con orgullo aquel templo destinado al Arte, elemento civilizador donde el pueblo encuentra a un tiempo saludables enseñanzas y digno esparcimiento». Aleccionador, ¿no?

El Salón de Descanso no se puso en marcha hasta 1863

La cabida del teatro

Es curioso conocer cuál era la cabida del teatro en aquellos primeros años. El ya mencionado Enrique Claudio Girbal la especifica detenidamente:

En cuanto a las «butacas» se da un total de 269, distribuidas de la siguiente manera: un total de diez filas. La primera constaba de 18 butacas. Las filas dos y tres tenían 20 butacas y por fin la fila diez, 20 butacas. Eso hace el total de 269.

De «lunetas» había dos filas, una con 19 asientos y otra con 17, lo que hacía un total de 36.

Asientos fijos existían 20 repartidos en dos filas, la primera de 14 y la segunda de 6.

Había un total de 58 palcos, con seis asientos cada uno de ellos, por

lo que la cabida era de 348 asientos. Los palcos estaban divididos de la siguiente forma: 18 palcos principales, 19 palcos segundos y 20 palcos plateas. Y se especifica claramente que «un palco es para el Ayuntamiento».

En cuanto a la cabida del «paraíso», se especifica así en el documento que estamos consultando:

Dos palcos de «paraíso» a 4 entradas, ocho asientos.

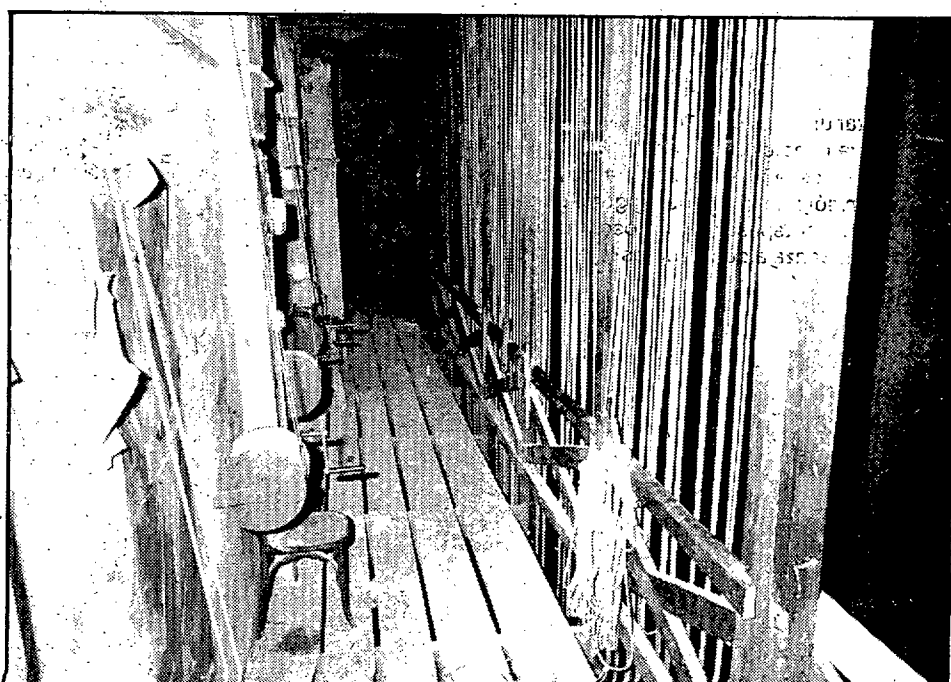
Sesenta y nueve asientos fijos y 360 entradas generales.

En resumen, la capacidad del teatro era de 1.050 localidades.

Estos son los apuntes para una pequeña historia. Quedan algunos detalles por contar. Obras representadas, nuevas reformas... De ello nos ocuparemos en un próximo trabajo...



Los camerinos se han reformado.



Arriba y abajo el telón...

**UGT parlarà
del
tema sanitari**

R.

Demà, a les sis de la tarda, es reuniran als locals de la Unió General de Treballadors a Girona membres del Comitè d'empresa de l'hospital Alvarez de Castro, membres de l'esmentada central sindical especialitzats en el tema sanitari, components del grup de salut del Partit dels Socialistes de Catalunya i d'altres grups organitzats a Girona.

La reunió té com a finalitat tractar a fons la problemàtica sanitària a nivell de Girona, tema que en aquests moments és de gran actualitat, tenint en compte el debat parlamentari que en aquests moments centra l'atenció del món sanitari a Catalunya.

Eudald Carbonell y Rafael Mora, prehistoriadores

«Sota Palou», un yacimiento ocupado por cazadores



El equipo de trabajo de «Sota Palou».

Los bisontes ocupaban el norte de Girona hace seis mil años

generalización que todos entenderán, hemos hallado avellanas llenas. Quiere esto decir que estuvieron en esa época del año. Ya sabe usted eso de «por Santa Magdalena, la avellana está llena». Y la fecha es la del 22 de julio...

— En el libro ¿qué es lo que cuentan ustedes?

— El libro tiene varios apartados. Podríamos decir que el libro es la interpretación de los nueve años de trabajo que se han realizado en el yacimiento. Pero volviendo a esos apartados, diremos que el libro cuenta con un apartado en el que se habla y detalla el medio natural, tanto el de aquella época como la actual; también hay un apartado sobre el medio histórico. Y por último una serie de anexos de trabajos técnicos y científicos...

— Hablan ustedes de medio natural. Una simple curiosidad. ¿Qué tipo de animales ocupaban ese espacio?

— Hemos encontrado rastros de bisontes, de jabalíes, de cabras, de conejos. Como puede ver bisonte y cabras ya no quedan y los jabalíes son escasos.

— En términos generales y sin entrar en cuestiones científicas, ¿qué objetos se han encontrado y, por consiguiente, tienen reflejo en el libro?

— El material, fundamentalmente, ha sido núcleos, buriles, tasca-dores... En cuanto a las materias primas con las que están efectuados estos objetos, hay que destacar el cuarzo, el sílex y la lidita. También se han encontrado ocre, que empleaban para pintarse. Asimismo hay objetos de adorno. Y lógicamente restos de los animales que hemos citado anteriormente...

— ¿Qué otras novedades presenta el libro?

— Una que creemos que es fundamental y que es la primera vez que se utiliza en estos trabajos. Y es la introducción de la informática en la arqueología. No es ningún contrasentido. La informática nos permite enormes ventajas.

El libro, además, es interdisciplinar. Queremos decir que no se limita solamente al estudio prehistórico, sino que analiza otros temas ecológicos, sociales y humanos como queda señalado en la primera parte de la entrevista.

Digamos, finalmente, que el libro será presentado el próximo día 26 de octubre. Los componentes del colectivo de trabajo que han realizado el libro, son los siguientes: Eudald Carbonell, Artur Cebrià, Josep M. Lucas, Agustí Esteban, Eudald Maestro, José Francisco García, Josep Miralles, Lluís García, Josep Miret, Josep Miró, Xavier Puig, Rafael Mora, Robert Sala, Igor Parra, Esteve Verdager, con fotografías de Josep Miralles y Vicens Raimundo. El libro ha sido editado por la Diputación de Girona.

F. BOUSO MARES

El próximo día 26 tendrá lugar la presentación del libro «Sota Palou, un centre d'intervenció prehistòrica del postglacial a l'aire lliure», que ha realizado un Colectivo de autores del CRPES. Hace tan sólo unos días publicábamos en estas mismas páginas la noticia de que Eudald Carbonell había obtenido el doctorado en Prehistoria y Paleontología por la Universidad de París-6. Eudald Carbonell es uno de los autores del libro. Con él, y con otro de los autores, Rafael Mora, dialogábamos.

— Sota Palou es un yacimiento situado en Campdevànol. Y que salió a la luz cuando se estaba construyendo el campo de fútbol de Campdevànol, allá por el año 1976. Se estaban haciendo los trabajos para la tribuna, cuando un buen día, al pasar yo por allí me acerqué y pude comprobar como en las incisiones que se estaban haciendo se encontraban algunas señales que hacían presagiar que allí había algo importante. Así lo comuniqué y he de decir que todo fueron facilidades. Tanto es así que se paralizaron las obras...

— ¿Comenzaron las excavaciones enseguida?

— Las iniciamos en 1977. A lo largo de todos estos años hemos tenido ayudas y subvenciones por parte de los Serveis de la Diputación, de la Associació d'Arqueologia, del Ministerio de Cultura, del propio ayuntamiento de Campdevànol y de la Generalitat.

— Un yacimiento que nos ha llevado a definir que aquel era un lugar que estuvo ocupado por una comunidad de cazadores prehistóricos. Podemos decir que data del año 8750 B.P. Unos cinco mil y pico de años antes de Jesucristo.

— ¿Qué más han podido detectar?

— Hemos llegado a la conclusión de que, como hemos señalado anteriormente, fue una zona ocupada por una comunidad de cazadores prehistóricos que ocuparon aquel lugar durante un par de meses que podríamos situar entre julio y septiembre. Y si decimos esto es porque hemos encontrado una serie de datos que nos inclinan a ello. Por ejemplo, y dentro de una

**Conègui, en cinc minuts,
tota la Moda dels propers tres mesos**

**EL DIA DE TOTS SANTS
TENIM OBERT**



BACH

Aquesta temporada, per anar a la Moda, cal anar a LES INTERBUTICS, perquè a LES INTERBUTICS, abans que a cap altre lloc, s'hi ha concentrat tota la Moda d'aquest any. Conegueu abans que ningú, tota la Moda d'aquest any. Són cinc minuts.

LES INTERBUTICS
Moda Concentrada

Carrer de les Hortes, 9-II GIRONA

El sábado en la Devesa

Concurso de albañilería de las comarcas gerundenses



Si siguiendo una tradición de muchos años, este año también habrá por Fires concurso de albañilería.

de la mañana ante el jurado calificador y, en este mismo acto, se asignará a cada pareja la zona que le corresponda y el trabajo concreto a realizar. A las 8.30 h. y después que el jurado lo indique, se iniciará el trabajo que se dará por acabado a las 13 h. Seguidamente se procederá a la calificación y entrega de premios, previo veredicto del jurado. Como clausura del acto tendrá lugar una comida con todos los participantes.

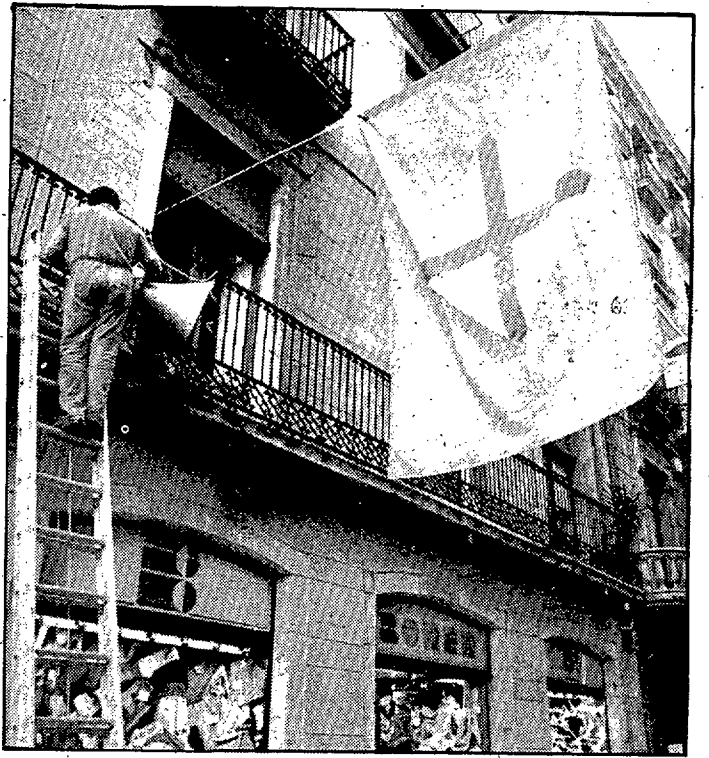
El jurado se compone de dos tipos de miembros, el jurado honorífico compuesto por Joan Ráfols i Esteve, director general d'Arquitectura i Habitatge de la Generalitat, Joaquim Nadal i Ferras, alcalde de Girona, Francesc Hereu i Pascual, presidente del Col·legi d'Arquitectes de Girona i Joan M.ª Gelada i Casellas, presidente del Col·legi Oficial d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Girona ha organizado para el próximo sábado día 26 en la Devesa, sobre el antiguo cauce del río Güell y en el marco de las Fires de Sant Narcís, el concurso de albañilería de las comarcas gerundenses. El concurso cuenta con la colaboración del Col·legi Oficial d'Arquitectes Demarcació Girona, del Laboratori d'Assaigs, de la Unió d'Empresaris de la Construcció de la Província i del Gremi Provincial de Promotors Immobiliaris de Girona. Además han intervenido en su organización la Generalitat, el ayuntamiento de la ciudad, la Cambra de Comerç i Indústria i la Cambra Oficial Urbana de la provincia.

Podrán participar en el concurso todos los albañiles que trabajen por cuenta propia o en empresas constructoras y podrán hacerlo tanto de manera particular como en nombre de la empresa. El límite máximo de participantes es de 30 parejas que estarán formadas por un albañil y un peón. Cada una de las parejas deberá aportar las herramientas necesarias para la realización del trabajo. No se admitirá la participación de parejas que trabajen en empresas vinculadas a algún miembro del jurado.

El trabajo a realizar se hará de acuerdo con los planos de detalle que se facilitarán a cada una de las parejas. Todos los materiales necesarios, incluso las argamasas, les serán suministrados y puestos a pie de obra. Las parejas participantes firmarán el acto de asistencia a las 8

El primer premio está dotado con 90.000 ptas. y un trofeo, el segundo con 60.000 ptas. y un trofeo, el tercero con 30.000 ptas. y un trofeo, y el cuarto y quinto premio con 15.000 y 10.000 ptas respectivamente. A estos premios siguen otros cinco dotados con 5.000 ptas. cada uno.

La ciudad se adorna



Llamando a la puerta de las ferias está Girona. A las ferias y fiestas. Y cada uno engalana como puede sus sectores. El caso concreto de la fotografía es el Carrer Nou que seguirá siendo peatonal durante unos días. O sea que es para engalana... (Foto CARLOS SANS).

La direcció del



saluda als seus clients i públic en general, i els ofereix els seus serveis a partir d'avui, dia 24 d'octubre al

CARRER MAJOR, 260
Tel. 231415
SALT

Assemblea de l'APA del «Vicenç i Vives»

R.
L'associació de pares d'alumnes de l'institut de batxillerat Jaume Vicenç i Vives convoca els pares dels alumnes de l'esmentat centre a l'assemblea general ordinària que tindrà lloc avui, a dos quarts de vuit, en primera convocatòria i a les vuit, en segona, a la sala d'actes de l'institut.

L'ordre del dia de la reunió inclou un informe sobre les activitats de l'associació, un informe de tresoreria, l'elecció de representants per a la renovació preceptiva de la junta.

Per fires

Recollida d'escombraries

R.
Davant el començament de les fires, l'Ajuntament de Girona informa que el servei de recollida d'escombraries es realitzarà segons el següent calendari. Els dies de no recollida seran diumenge 27, dimarts 29, divendres 1 i diumenge 3. Els dies de recollida, per tant, seran dilluns 28, dimecres 30, dijous 31 i dissabte 2.

L'Ajuntament demana la col·laboració de tots els ciutadans per tal que no deixin les bosses al carrer els dies festius, en què no tindrà lloc la recollida habitual.

EN TABAL
CINC CENTIMS DE PRUDÈNCIA A L'ESPORT

DINA: A LA MUNTANYA S'HI HA D'ANAR BEN PREPARAT PER NO PERDRE'S, I BEN EQUIPAT PER SI ET PERDS.

SI TENIU UNA CONVERSA AGRADABLE M'OPEREIXO COM A GUIA...

ON DEU SER EL METRO?

DUES: ALLÒ DE "HOME LLUIRE, ESTIMARAS SEMPRE EL MAR", NO TÈ GAIRE SENTIT SI ET TROBES EMPRESONAT DAMUNT UNA TALLA DE WIND-SURF I A SEIXANTA MILLES DE LA COSTA... SI EL VOLS ESTIMAR, PRIMER CONEIX-LO.

DE MOMENT JA SABEM QUE TANT POT SER MASCLE COM FEMELLA - MEDITERRANI O MEDITERRÀNEA - I QUE ÉS SALT...

I TRES: ABANS DE PRACTICAR QUALSEVOL ESPORT, PREGUNTA-LI AL TELI COS SI HI ESTÀ D'ACORD...

FES-TE UNA REVISIÓ!

SETMANA de la PRUDÈNCIA

Ayer, en el Senado

Ferrer retira sus enmiendas sobre el uso del catalán en el Ejército

REDACCION
MADRID

El senador por Girona del grupo socialista, al que pertenece al presentarse como independiente en las listas del PSC-PSOE, Francesc Ferrer i Gironès, retiró en la mañana de ayer, a petición del portavoz del Grupo Socialista del Senado, Juan José Laborda, las enmiendas que presentó sobre uso del catalán en las relaciones de los ciudadanos civiles con el Ejército y respecto a la lengua y bandera catalanas. Para Francesc Ferrer, el espíritu de las enmiendas ha quedado garantizado. Para Ramon Sala, sucede todo lo contrario, es decir «se ha burlado de nosotros porque todo era un numerito».



Ferrer retiró sus enmiendas.

Francesc Ferrer retiró las enmiendas tras una reunión que se celebró el martes por la tarde en el Senado y al que asistieron el ministro de Defensa, Narcís Serra, el portavoz del Grupo Socialista del Senado, Juan José Laborda, y los diputados del PSC-PSOE Lluís María de Puig y Joan Marcet. Desde el ministerio se esgrimían dos tipos de razones para que el PSOE no diera soporte a las peticiones de Francesc Ferrer. Por un lado, técnicas. Se esgrimía, tal como nos explicó Lluís María de Puig, que este código era estrictamente militar y se perseguía incorporar al mismo cuestiones que afectan a los militares como ciudadanos de a pie. Esto

es, que no era necesario señalar que debían respetar las banderas autonómicas porque eso era algo a lo que estaban obligados todos los ciudadanos y lo mismo en las otras cuestiones discrepantes de la ley por parte del senador gerundense. Las otras cuestiones, que en el ministerio se consideraba que en estos momentos unas enmiendas de este tipo podrían ser mal vistas por algunos sectores del Ejército y crear tensiones que podrían ser innecesarias.

En concreto, Francesc Ferrer pedía, en primer lugar, que a quienes tenían el nombre en catalán no se les castellanzara. La «comisión» le propuso que esto se arreglara mediante la presentación por parte

del afectado de una partida de nacimiento y que si se reiteraba el hecho se producía una irregularidad evidente a denunciar. En segundo lugar, se argumentaba que las banderas y el idioma catalán debía ser respetado y no utilizado de forma despectiva. Se le respondió que aquello era algo que obligaba a todos los ciudadanos. Finalmente, por lo que hace a la cuestión del uso del catalán por parte de los ciudadanos que acuden a una oficina del Ejército, se le dijo que la ley de Normalización del Catalán obliga a todos y que quien impidiera su uso a un ciudadano civil podría ser sancionado. Es más, en este sentido las fuentes consultadas apuntan a que ya se han producido dos sanciones.

El portavoz del Grupo Socialista, Juan José Laborda, intervino en los términos señalados. Tras ello, le pidió en el pleno celebrado en la mañana de ayer que Francesc Ferrer retirara las enmiendas. Este

contestó al presidente que pedía que no fueran sometidas a votación, aunque el presidente quiso saber si las retiraba, hecho al que accedió. Hemos sabido que Francesc Ferrer no accedió a retirar las mismas hasta que se le aseguró este tipo de intervención. Las enmiendas no fueron del agrado del PSOE en ningún momento y las negociaciones de los últimos días demuestran las presiones para la retirada.

Pese a la retirada de las enmiendas, Francesc Ferrer entiende que «después de tres años de lucha he conseguido que se reconozcan los derechos de los ciudadanos civiles de poder dirigirse en catalán a la administración militar y con ello queda sin ningún efecto la política seguida por la Capitanía General de la Cuarta Región Militar. A partir de ahora no podrá ser rechazada la utilización oral y escrita de la lengua catalana ante la Administración de Justicia...».

Ramon Sala:
«Lo que ha hecho es una burla. ¿Por qué ha montado todo este numerito?»

Por su parte, el senador por Girona Ramon Sala i Canadell señaló que «lo que ha hecho Francesc Ferrer es una burla. Si él lo tenía pactado y no lo ha retirado, no tenía por qué haber montado este numerito. Si la retirada ha sido espontánea, no lo entiendo, porque el portavoz socialista no ha dado ninguna razón convincente. Si a Francesc Ferrer le parecen suficientes las promesas que ha hecho el señor Laborda demuestra ser de una debilidad extraordinaria que nunca puede justificar. Nosotros habíamos decidido apoyarle al cien por cien en sus enmiendas. Habría que preguntarle si ya al principio de tramitar la ley tenía tan claro que ésta no defendía los derechos de los catalanes por lo que hace a su lengua y a su bandera, por qué ha decidido retirarla ahora, cuando no se ha producido ningún cambio».



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTR.			CIMENTS I CONSTRUCTORES		
	Anterior	Día 23		Anterior	Día 23
Catalana de Gas	129	133	Asland	156	-
Aigües de Barcelona	121	119	Sanson	180	177
Eléctricas de Zaragoza	151	152	Dragados y Construcciones	155	149
Enher S/B	69	68	Fomentos y Obras	259	252
Fecsa	70	68			
Fenosa-Unión Eléctrica	75	75	SIDEROMETALÚRGICOS		
Hidruña	73	73	Altos Hornos de Vizcaya	42	43
Hidroeléctrica Española	87	86	Citroën Hispania	43,50	42
Iberduero	103	100,75	Fasa Renault	-	8
Sevillana de Electricidad	81,50	79	Finanzauto	200	62
BANCS			Material y Construcciones	62	8
Bilbao	375	380	Metalúrgicas Sta. Ana	8	61
Central	316	320	Motor Ibérica	63,75	470
Comercial Transatlántico	374	376	Seat	-	-
Banesto	367	D. 371	Duro Felguera	8	-
Exterior	8	202	PAPERERES		
Hispano Americano	156	159	Sarrio	71,50	71,50
Popular Español	389	402	Torras Hostench	-	45,75
Santander	365	367	Papelera Española	47	-
Vizcaya	511	525	DIVERSES		
Zaragozano	200	200	La Seda de Barcelona	280	282
QUÍMICOS			Tubacex	58	59
S.A. Cros	50,50	49	Campsa	8	8
Ind. Aragonesas	139	139	Telefónica	129,75	58
Española Carburos	460	455	Sniace	-	-
Española Petróleos	148	146,75			
Explosivos Río Tinto	59,25	59			

Cambio de divisas facilitado por



Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	161,090	161,494
1 Dólar canadiense	118,063	118,359
1 Dólar australiano	112,038	112,319
1 Franco francés	20,044	20,094
1 Libra esterlina	231,036	231,614
1 Libra irlandesa	189,426	189,900
1 Franco suizo	74,551	74,738
100 Francos belgas	301,867	302,423
1 Marco alemán	61,102	61,255
100 Liras italianas	9,059	9,081
1 Florín holandés	54,121	54,256
1 Corona sueca	20,300	20,351
1 Corona danesa	16,850	16,892
1 Corona noruega	20,345	20,396
1 Marco finlandés	23,420	28,491
100 Chelines austríacos	869,918	871,996
100 Escudos portugueses	98,226	98,472
100 Yens japoneses	74,721	74,908

Coloque y proteja su dinero, con todas las de la ley.

Banco Atlántico le ofrece RENTABILIDAD, SEGURIDAD Y LIQUIDEZ PARA SU DINERO en las MEJORES CONDICIONES FISCALES.

También le ofrecemos inversiones alternativas que podrá realizar antes del 31 de diciembre, para desgravar en la Renta de las Personas Físicas del próximo año.

Pagarés Bancarios, Pagarés de Empresa, Pagarés del Tesoro, Valores de Renta Fija y Variable.



Banco Atlántico
A toda vela.

Pagarés del Tesoro, Banco Atlántico.

Consulte en cualquiera de nuestras 200 Oficinas.

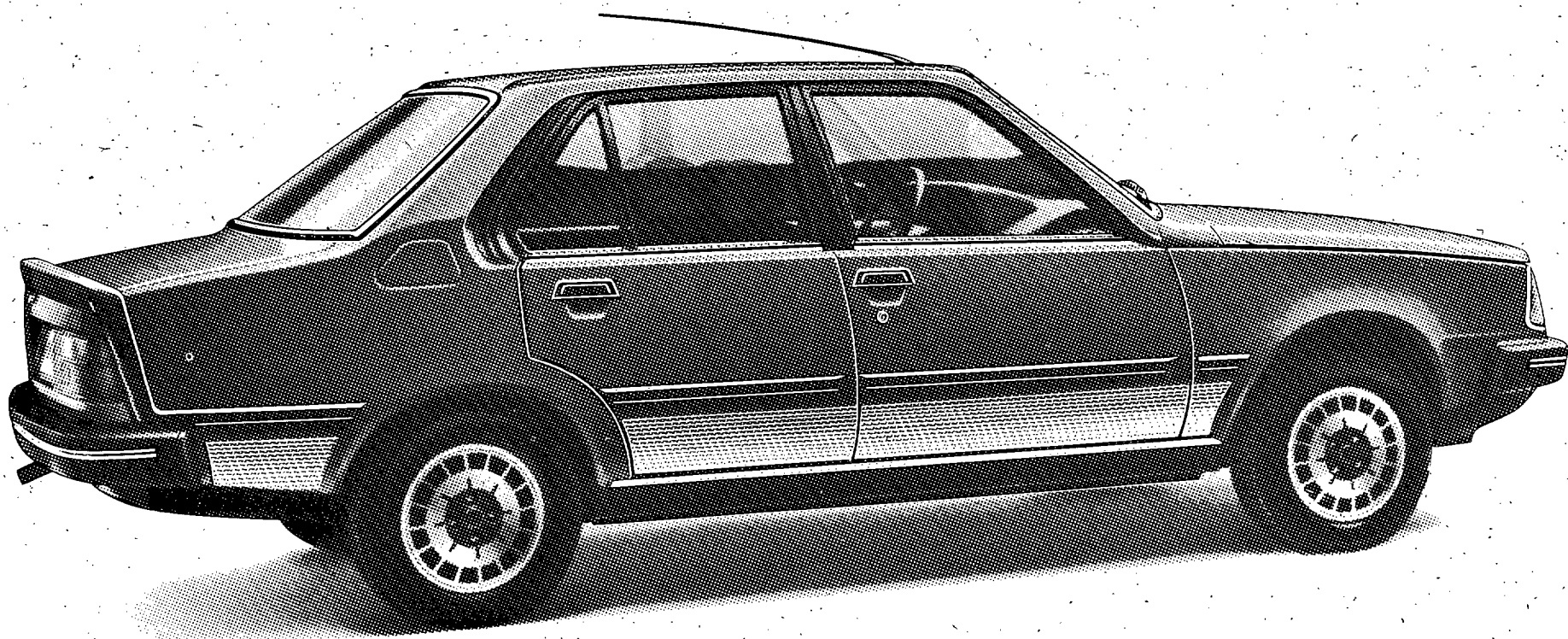
Gerona: Plaza Marqués de Camps, 3
Rambla de la Llibertat, 42

Lliverca, s/n. esq. Carles Rahola (Palau)
Mayor de Salt, 107 (Salt)

Plaza de Catalunya, 1 (Angles)
Bisbe Lorenzana, 10 (Olot)

Mayor, 13 (Osor)

LA FUERZA DEL ESTILO.



Con el Renault 18 GTX y su motor de 2 litros, el Estilo adquiere una nueva y especial dimensión: La confianza de poder superarlo todo. Motor de 1.995 cm³, 102 CV y 181 Km/h. de velocidad máxima.

Dirección asistida y un completísimo equipamiento, tanto en su versión Berlina como Familiar.

Además, el resto de la Gama Renault 18

le ofrece las siguientes posibilidades:

- Renault 18 GTL: Motor 1.647 cm³;
- Renault 18 GTD: Motor Diesel 2.068 cm³;
- Renault 18 Turbo: Motor 1.565 cm³ turboalimentado, 125 CV, 195 Km/h.

2 LITROS
Renault 18 GTX



Adjudicades les obres del pont sobre el Ter a Camprodon

R. RESPLANDÍ

El consistori de Camprodon va aprovar dimarts, en ple extraordinari, l'adjudicació definitiva de les obres del pont sobre el riu Ter, que enllaçaran la carretera principal amb el passeig Maristany, obra que representarà una considerable millora per a la circulació. Aquest punt representarà una inversió de quasi 23 milions, i s'ha adjudicat a l'empresa Moviterra, S.A.

L'altre punt que també es va tractar feia referència a la realització d'un estudi per a la modificació i posterior aprovació de les ordenances fiscals per al proper exercici de 1986, estudi que portarà a terme la comissió municipal d'hisenda. En l'apartat de precs i preguntes es va decidir iniciar una sèrie de gestions amb la finalitat de prestar ajut econòmic a l'associació de pares d'alumnes, així com també a la Cofa Camprodon.

L'Associació de contribuents ha presentat les seves alegacions

«El pla general de Sant Feliu resulta inviable econòmicament»

R. ALBIOL

La reunió que anit va celebrar l'Associació de contribuents de Sant Feliu de Guíxols, sota la presidència del seu titular, Roger Conchillo, va servir per a informar de les alegacions que aquesta entitat havia presentat a l'aprovació de la totalitat del pla general d'ordenació urbana. En aquest ordre va manifestar-se que s'havia fet especial incidència a l'estudi econòmic del pla, per considerar-lo totalment inviable, sense deixar de banda la qüestió dels vials, zones verdes, indústria, alçaries, entre altres, i que vénen refrendades amb la signatura de més de dos-cents socis de l'entitat.

Segons que va posar-se de relleu, l'Associació de contribuents ha fet una anàlisi permenoritzada i detallada del finançament del pla general. D'entrada varen rebutjar en la seva totalitat l'estalvi anual de setanta milions de pessetes que l'Ajuntament té previst per tirar el

pla endavant. Per la seva banda, l'arquitecte local, Valentí Valls, membre de la junta de l'Associació de contribuents, va posar de relleu que «des de l'Ajuntament s'ha fet el possible per amagar l'ou. Durant el període d'informació pública, un dia no hi havia papers per fer fotocòpies, l'altre dia faltava una altra cosa, tot plegat buscant excuses infantils per entorpir la informació sobre el pla. S'ha anat amb el màxim de brutícia possible», són paraules textuales. També per aquest mateix arquitecte «la valoració del pla pot fracassar estrepitosament, ja que no poden dir el que costarà, tota vegada que a la pràctica el seu finançament pot pujar més d'un quaranta o cinquanta per cent». En aquest mateix ordre el constructor local Felip

Masó va manifestar que «d'acord amb el mercat de la construcció i l'oscil·lació de la pesseta, sense haver fet res, les previsions econòmiques del pla ja s'incrementaran amb més d'un quaranta per cent. Ha de tenir-se en compte, també, que per a les obres públiques l'IVA preveu un increment del 12 per cent».

El president de l'Associació de contribuents, Roger Conchillo, va manifestar que aquesta entitat dona suport a totes les alegacions presentades al pla general i que està disposada a impugnar-lo en la seva totalitat davant el contenciós-administratiu tota vegada que hi han constatat moltes il·legalitats en el seu contingut.

Entrats en el tema de la contri-

bució urbana, va fer-se palès una vegada més l'excessiu increment del valor cadastral de les finques de Sant Feliu de Guíxols i de la poca sensibilitat de l'Ajuntament envers l'Associació de contribuents.

Finalment, varen acordar recomanar que es pagués la contribució urbana d'enguany i que es reclamés posteriorment, després d'explicar la postura testimonial de l'any 84 que molts socis d'aquesta entitat no varen pagar la seva contribució urbana com a senyal de protesta. Igualment varen informar que estan preparant un formulari de reclamacions individuals contra l'excessiu increment de la renda cadastral de la contribució urbana per tal de facilitar aquesta tasca, que la formalitzaran gratuïtament per a tota persona interessada.

CASSÀ DE LA SELVA

Hi haurà ajudes per protegir el medi ambient

Si el pla especial afecta la indústria, la Generalitat estudiarà una possible intervenció

L.F.M.

La Generalitat ajudarà econòmicament les indústries que poguessin resultar afectades per les mesures correctores del pla d'actuació per a la protecció del medi ambient, que s'haurà de dur a terme a Cassà de la Selva i que començarà a estudiar-se properament. Segons el delegat territorial de la Generalitat a Girona, Xavier Soy, «en realitat, això ho preveu el mateix decret del Consell Executiu de la Generalitat. Possiblement hi hagi mesures correctores en el pla d'actuació que es realitzi que siguin excessivament costoses i que, sense l'ajuda econòmica de l'administració, no donin els resultats desitjables, i avui els temps no són per exigir massa inversions a les empreses. Per altra part, aleshores ja es preveu que el pla ha d'indicar les mesures que cal prendre i els mitjans econòmics o d'altre ordre que s'hagin d'emprar i les entitats i òrgans encarregats d'executar-lo».

Com ja s'ha informat anteriorment, el pla d'actuació es començarà a estudiar properament. El Departament d'Indústria farà un seguiment de les empreses cassanenques que ja disposen de mesures correctores, vetllant perquè funcionin i programar aquest pla d'actuació degudament coordinat amb l'Ajuntament. També es farà un llistat real de totes les empreses i es revisarà el grau de contaminació que aquestes puguin ocasionar. Després, amb la participació d'un laboratori mòbil que la Generalitat té per a tot Cata-

lunya, s'instal·larà a Cassà per fer una anàlisi de les emissions més importants. Aquest estudi previ estaria enllestit, molt probablement, abans de final d'any. Amb els resultats obtinguts es realitzarà un posterior estudi que ja inclourà les propostes d'actuació per corregir el problema de la contaminació. En relació amb la possibilitat d'ajudes econòmiques, Xavier Soy afegia que «es farà una avaluació dels tipus de mesura que poden ser assequibles a les empreses i en aquelles que, per la seva envergadura, hi hagi de col·laborar l'administració. I si calen n'hi haurà. Malgrat tot, els tipus de mesures a aplicar no són previsibles fins que hi hagi un estudi complet, i és possible que amb lleugers retocs tinguem el problema solucionat».

Xavier Soy afegia igualment que «allà on es determini que hi hagi d'haver participació es farà el seguiment perquè es compleixin les mesures correctores. No és el cas concret de Cassà, però un dels mes greus problemes, en general, és que els projectes es fan bé, les obres també, però per dificultats econòmiques no es fan funcionar. Moltes empreses tenen instal·lacions que no funcionen per un problema d'estalvi». Cassà és el primer poble de les comarques gironines que ha estat declarat zona de protecció especial i d'atmosfera contaminada, però no és un cas aïllat i s'està estudiant quins són els altres punts que necessiten també d'un pla especial,

López de Lerma respon l'alcalde de Ripoll

«Piella fa una política de victimisme totalment ineficaç»

La intersectorial qualifica de «desafortunades» les declaracions del batlle

REDACCIÓ

Josep López de Lerma i la intersectorial empresarial del Ripollès han replicat durament a les declaracions de l'alcalde de Ripoll, Pere Jordi Piella, sobre les que féu el diputat a Corts sobre l'oferta de sòl industrial a la població.

Segons López de Lerma, «l'alcalde Piella sembla que vulgui desorientar l'opinió pública parlant de temes que res no tenen a veure amb allò tractat i qüestionat: l'oferta de sòl industrial que practica el municipi de Ripoll. Les meves afirmacions no són falses com lleugerament afirma Piella. L'oferta de sòl industrial en condicions urbanítiques adequades és molt deficitària, no ho dic jo a la intersectorial, sinó que ho diuen estudiosos com Antoni Soy o, en altres paraules, els mateixos serveis de l'àrea d'urbanisme de l'Ajuntament, que accepten l'existència de dificultats objectives per a la implantació de noves indústries a la zona urbana».

López de Lerma assegura que «Piella fa una política de victimisme» i afegia que «això resulta ineficaç per resoldre la problemàtica de Ripoll. La constant pràctica del victimisme per l'alcalde Piella resulta absolutament ineficaç per resoldre la problemàtica que envolta Ripoll. En lloc de preguntar què fan els altres per incrementar el



La visita de López de Lerma a Ripoll ha dut polèmica per les seves declaracions sobre el sòl industrial. (Foto PICAS).

grau d'industrialització del seu municipi, Piella hauria de preguntar-se què fa ell, des de l'Ajuntament, per fer-ho possible. En un temps de crisi com l'actual, la figura de l'alcalde queixós la de donar pas a la figura de l'alcalde creador d'expectatives de futur. Un municipi o una comarca no s'aixeca des de la lamentació, sinó des de la confiança en les seves energies creadores. El futur serà d'aquells que se'l guanyin, davant dels que fan del seu victimisme raó de permanència i excusa de les seves incapacitats». Per la seva part, la intersectorial empresarial de Ripoll va fer públic ahir un comunicat en el qual es desmarcava de qualsevol polèmica política. Segons aquest comunicat, «la intersectorial és oberta a qualsevol iniciativa de diàleg seriós en bé de la indústria ripollès que se li proposi. La intersectorial manté diversos contactes per tal de donar a conèixer la problemàtica de la comarca que han donat fruit amb la inclusió del Ripollès a les zones d'urgent reindustrialització o a la inversió de seixanta milions en formació professional a la comarca».

Segons la intersectorial, el contacte amb López de Lerma respon a la mateixa voluntat amb què s'han dut a terme els anteriors, «sense cap mena de connotació política. El comunicat afegia que «sortint al pas de les desafortunades declaracions de l'alcalde Pere Jordi Piella, en rèplica al diputat López de Lerma, hem de dir que el contacte amb aquest diputat no comporta cap filiació política». Igualment també es puntualitzà en relació amb el fet que segons Piella, «López de Lerma va visitar les empreses convergents» que «la proposta de visitar les empreses va sortir de la intersectorial, i, en una d'elles, a la Farga Casanova, va ser-li llurat un dossier amb la problemàtica econòmica, de la qual ja es van fer ressò, recentment, els mitjans de comunicació».



Resuélvalo por teléfono
DETECTIVES

INTERPAG: Detectius
VIGILANCIAS, informes
solvencia, localización de
personas
Carretera Barcelona, 47
entlo. A. GIRONA
Tels: 211000 - 208630

Es reuniren ahir al matí a Girona

Treball, Cambra agrària i sindicats estudien el problema dels africans

Macario Martínez convocà una nova reunió per divendres mentre tots intenten buscar una sortida legal al tema

El director provincial de Treball, Macario Martínez, el secretari de la Cambra agrària provincial de Girona, Josep M. Prat Sabat, i els advocats Montserrat Belmonte i Joan Sureda, de Comissions Obreres i UGT, respectivament, es reuniren ahir al matí a la seu provincial del ministeri per tractar seriosament sobre el greu problema dels treballadors africans a les nostres contrades. El termini legal per finalitzar la seva estada en el nostre país acaba avui mateix, però el Govern ha decretat una ampliació que finirà el proper 31 d'octubre, irremissiblement. Si no troben feina o no poden demostrar uns mitjans de vida suficients, els africans —o qualsevol altre estranger—, seran expulsats del país.

JOSEPHUS

Foto CARLOS SANS

Avui, 24 d'octubre, finalitzaria el termini legal de noranta dies que la llei sobre llibertats i drets dels estrangers a Espanya, publicada en el BOE del 24 de juliol, els atorga perquè legalitzessin la seva situació. Com es deu saber, el Govern central ha ampliat aquest termini fins a final de mes. El proper 31 d'octubre, tots aquells estrangers que no hagin regularitzat la seva situació davant de les comissaries de Policia o les oficines de la Direcció provincial de Treball, i no puguin demostrar uns mitjans de vida coneguts, seran irremissiblement expulsats del país.

Reunió a la Direcció de Treball

Per tractar aquest tema difícil i perillós, es reuniren ahir dimecres al migdia, a la seu de la Direcció provincial de Treball de Girona, el titular de la dependència oficial, Macario Martínez, el secretari provincial de la Cambra agrària de Girona, Josep M. Prat Sabat, els advocats Montserrat Belmonte de CC.OO. i Joan Sureda d'UGT. Exposà el tema concret als presents l'advocadessa Montserrat Belmonte, la qual digué que «es tracta de poder posar fi a la reticència que tenen alguns pagesos gironins a legalitzar els treballadors de color que tenen feines en els seus conreus. Molts d'ells no tenen cap contracte de treball per escrit i no els dona la gana de fer-los-en cap. Això és un perill legal per als pagesos, perquè qualsevol situació en fals pot portar greus conseqüèn-

cies d'ara endavant».

Li respongué a aquesta qüestió el senyor Prat Sabat, tot explicant que «el problema rau en el fet que la major part dels agricultors han contractat els africans per uns períodes determinats. Ells el que volen és legalitzar la situació, però es troben que la llei els exigeix que, si tenen un treballador, sigui blanc o negre, més de noranta dies al seu servei, passen automàticament de ser treballadors del camp per compte propi a ser autònoms de l'agricultura, cosa que significa pagar més elevades quotes a la Seguretat Social, i ells no volen pagar més».

El director provincial de Treball, Macario Martínez, posà damunt de la taula les diferents normatives legals que, un cop consultades, varen donar gairebé la raó al secretari de la Cambra agrària, Josep Prat. Macario Martínez, en vista de la situació i que «tant jo com l'administració no som pas partidaris de fer camp mena de trampa, perquè endemés no es pot fer», explicà als reunits que el més prudent seria estudiar durant 48 hores totes les normatives legals que regularitzin el problema i tornar-se a reunir a finals d'aquesta setmana. Manifestà també Macario Martínez que «segons la llei és exigible un contracte d'un any perquè se'ls pugui donar el permís de treball i conseqüentment, el de residència governativa que hi va lligat. Jo no puc donar-los un permís per treballar només tres o sis mesos, perquè aquests permisos són els que se'n diuen de «validez restringida» i no tenen cap possibilitat de renovació. Els que són per un any, sí que es poden renovar sense enrenous».



La reunió es va celebrar al migdia a la delegació provincial de Treball

Una altra reunió, divendres

L'advocat Joan Sureda, d'UGT, acceptà immediatament la proposta del director provincial de Treball de tornar-se reunir divendres vinent a la mateixa hora i aportar al mateix temps el suggeriment de la possibilitat que els negres es poguessin constituir en cooperativa de serveis. Macario Martínez ho va veure molt difícil, perquè aleshores «seria com una mena de competència a les oficines d'ocupació i, evidentment, fins i tot il·le-

gal». Finalment el director provincial de Treball preguntà al secretari de la Cambra agrària de Girona si seria possible que tan sols els pagesos que són autònoms poguessin signar els corresponents contractes de treball als africans, tot això en el cas que l'administració solucionés els problemes amb la Seguretat Social.

El senyor Prat Sabat respongué que li semblava que sí. Mentre Montserrat Belmonte i

Joan Sureda demanaven insistentment que se'ls digués als africans que anessin a les diferents comissaries de policia per regularitzar LOS SITIOS-Diari de Girona preguntà al director de Treball el nombre exacte de negres que ja s'havien intentat legalitzar. El senyor Martínez respongué que «aquestes són unes dades que només les té el cap provincial de la Comissaria de Policia de Girona i que segurament no seran fetes públiques fins que siguin definitives».

Els primers arribaren fa deu anys a les nostres comarques

J. D'ençà que els primers negres varen arribar a la província de Giro-

na, ara fa deu anys, les coses s'han complicat molt. Els primers treballadors africans que arribaren a les nostres contrades descalços, sense gairebé roba, i molt mal tractats pels pagesos i especuladors del Maresme, que els feien treballar de sol a sol pervint duros al dia i un plat de lentilles, s'instal·laren principalment a Blanes i a la zona de Santa Coloma. Fugien del flagell psicològic i físic de la fam que passaven al seu país i de us patacades que els havien donat els barcelonins. L'any 1977, segons els agricultors de la Selva, eren aproximadament un màxim de quaranta persones. Ara, des de Blanes a l'Armentera i des de Sant Pere Pescador a la Garrotxa, passant pel Gironès, se'n poden comptar més de set-cents.

En les temporades altes del camp són contractats verbalment per a la recollida de la poma, fruites seques i neteja de boscos. També els fan servir per a les diferents tasques agrícoles entre les quals es troben, com no, també la neteja de

les cors de vaques i dels diferents femers dins dels conreus, «feina aquesta que —segons els pagesos—, no volen fer els treballadors espanyols que hem anat intentant contractar».

En l'actualitat, se'ls fan contractes, verbals o per escrit, i tal com explica Josep M. Prat Sabat, secretari de la Cambra Agrària de Girona, «cobren els mateixos salaris que els treballadors del camp espanyols, se'ls dona menjar com a qualsevol ser humà i no se'ls tracta gens malament. Són gent correcta, disciplinada, molt treballadora i complidora. No es queixen mai i per això es fan apreciar».

Segons ha pogut saber LOS SITIOS-Diari de Girona, molts agricultors ja se'ls quedarien, però, «el problema està que nosaltres solament tenim feina per a ells durant un sis mesos l'any com a màxim. La llei ens obliga que els contractem durant dotze mesos. I què en farem d'ells: durant aquestes setmanes que no els podem donar feina?».



Els africans solen treballar en les feines del camp, i en els serveis en general.

Demà, tast de vins francesos a Figueres, organitzat per la Confraria bóta de sant Ferriol

J.M.B.V.

Demà divendres tindrà lloc a Figueres, al saló de Dalí de l'hotel Duran i a partir de les vuit del vespre, una sessió de tast de vins organitzada per la Confraria de la bóta de sant Ferriol d'Empordà.

Es tracta d'una degustació de vins francesos, que serà comentada per Mr. Pierre Torres, enginyer agrònom, enòleg, director de la Station viti-vinicole de Tresere, Gran Maître Taster du Roussillon, director de l'Université des Vins du Roussillon i conferenciant de renom.

El senyor Torres és autor de diversos llibres i està considerat com un dels millors experts del vi francès.

Acabat el tast de vins, se servirà un sopar regat amb vins del país veí.

Trobada de pesca marítima el dia 27 al Port de la Selva

R.

El ram d'hostaleria, bars i similars de Girona i comarca ha organitzat la seva tradicional trobada de pesca marítima, que enguany arriba a la trenta-setena edició.

Aquest acte esportiu tindrà lloc el proper diumenge, 27 d'octubre, a la localitat del Port de la Selva.

Segons Hug Joan, regidor d'ERC de Palamós

«Rocha fa veure garses per perdius en el tema Mediterranée»

Federació del PSC: «Sempre hem estat en contra del projecte i no hem rebut pressions de dalt»

El regidor d'ERC a l'Ajuntament de Palamós, Hug Joan, arremet durament contra el cap de llista del PSC, Xavier Rocha, per la nota que va fer pública sobre la possible creació d'un «village» de vacances a la platja de Castell. Acusa Rocha de fer veure garses per perdius. D'altra banda, la federació de les comarques gironines del PSC diu que ha estat i estarà en contra d'aquest projecte i no s'han rebut mai pressions de dalt per canviar aquesta actitud

MIQUEL FIGUERAS

El tema Mediterranée torna a estar una vegada més d'actualitat a la vila de Palamós. Va inaugurar aquesta, fins ara, última fase un combat dialèctic entre els diversos «implicats» en l'afer, el partit socialista amb una nota tramesa a la premsa dimarts passat. Ahir hi hagué les primeres contestes a la nota, i avui, continuant la tònica de les declaracions de dimecres, ERC, en boca d'Hug Joan, arremet durament contra el cap de llista del PSC, Xavier Rocha, acusant-lo de fer veure a la gent garses per perdius i d'haver estat el màxim interessat a fer trencar el govern d'esquerres. «Després de ser estudiat l'avantprojecte presentat pel club Mediterrane hem arribat a la conclusió que és més gran el perjudici que els avantatges que se'n poden derivar per als palamosins, malgrat les pressions polítiques de membres destacats de Convergència i del Partit Socialista dels governs de Madrid i de França».

Fent referència a aquest tema, Hug Joan diu que: «en data anterior a la ruptura del «pacte» d'esquerres, en una reunió a l'Ajuntament

amb membres destacats del club Mediterranée i en el qual hi havia també l'ex-alcalde Dalmau, l'actual regidor d'hisenda, Cano, i jo mateix, Xavier Rocha, que també hi era present, va dir a aquests senyors que, donat el gran capital de què disposaven, ens podien presentar un avantprojecte en el qual bé hi podien gastar uns quatre milions de pessetes».

En relació amb la històrica carta causant de la ruptura del pacte d'esquerres, Hug Joan comenta: «La famosa carta del gener signada per mi com a alcalde accidental obeïa al consell d'aquesta reunió, en la qual hi havia representades les tres forces polítiques majoritàries de Palamós».

Hug Joan acaba dient: «Tot el galimaties format pel senyor Rocha és comparable al despit que sent un amant quan se sent rebutjat».

La federació del PSC lamenta les acusacions contra Reventós

D'altra banda, la federació de les comarques gironines del Partit dels



Hug Joan, regidor d'ERC de l'Ajuntament de Palamós.

Socialistes de Catalunya, davant «les notes creuades entre diferents partits» sobre la problemàtica urbanística de la platja de Castell, ha volgut fer una sèrie de puntualitzacions. En primer lloc, assenyalen que amb el total suport de la direcció nacional del partit «hem estat i estarem amb altres entitats al davant de la defensa de la platja de Castell». També afegeix la nota feta pública per la federació que «el grup municipal socialista de Palamós, en el moment que tenia la competència urbanística a l'Ajuntament, va iniciar la redacció del pla general d'urbanisme, en què no es contemplava l'emplaçament de cap tipus d'urbanització com el que suposaria la instal·lació del club Mediterranée».

Afirmen també que la sol·licitud del club Mediterranée d'introduir

canvis en la redacció del pla «fou rebutjada en tot moment». Afegeixen també els socialistes que «cap alt càrrec socialista no ha intervingut ni intervinirà per sol·licitar canvis en les nostres actituds, que són de tot el partit. En aquest sentit estem en condicions d'afirmar que, malgrat les declaracions falses i calumnioses d'altres forces polítiques contra el president del PSC —ambaixador d'Espanya a França, Joan Reventós—, hem de desmentir rotundament aquestes declaracions. Joan Reventós no ha mantingut mai cap postura favorable a la instal·lació del club Mediterranée a Palamós».

Finalment, denuncien que «la feblesa inicial d'algunes forces es tradueixi en un atac furibund i sense cap fonament contra el president del PSC, Joan Reventós».

Es reuniren a la Delegació Territorial de la Generalitat

Els caps de serveis gironins parlaren ahir de normalització

Cada àrea nomenarà un responsable per coordinar la catalanització del seu sector

L.F.M.

Cada un dels serveis territorials de la Generalitat a Girona nomenarà, en el transcurs d'aproximadament una setmana, un responsable per tal de formar una comissió de seguiment de la normalització lingüística en general i en l'administració en particular, que serà coordinada pels serveis de Cultura i Governació.

En una reunió mantinguda ahir a la Delegació de Governació pels representants dels serveis territorials, varen ser tractats els trets principals de l'actuació a seguir properament en matèria de normalització lingüística, Miquel Strubell, cap dels serveis de normalització, explicava que «hi ha dos temes principals a considerar. En primer lloc, la catalanització de l'administració: tenint present les disposicions de la llei de normalització ja hauríem de fer-ho tot en català; en

aquests moments i malgrat l'esforç que s'ha fet a tots els serveis territorials, hem vist que encara hi ha problemes que hem d'intentar resoldre. Per altra banda, dins del marc de la campanya per a la normalització que ara es porta a terme des de la Generalitat, mirarem de convocar tots els col·lectius representatius de l'activitat socio-cultural i econòmica de Girona per aconseguir que es comprometin a passes concretes de catalanització». Miquel Strubell manifestava igualment que la dificultat radicava en la impossibilitat de realitzar aquest projecte des de Cultura. «Hem mirat de repartir aquesta tasca que afecta tots els sectors de la vida col·lectiva i cada servei territorial actuarà, evidentment, d'acord amb nosaltres, pel sector en el qual té competències».

En l'actualitat, cada mes i mig Governació fa reunions amb tots

els secretaris a nivell comarcal i es porten a terme en totes les comarques cent cinquanta cursos de català per a adults. Per a Xavier Soy, delegat territorial de la Generalitat, i Joan Saqués, coordinador dels serveis de Cultura, «el fet més important i destacable és, d'una banda, la coordinació amb què s'està duent a terme la tasca, i, per altra, el nivell assolit de catalanització en l'administració i al carrer». Xavier Soy, en aquest sentit, afirmava que «malgrat que no hi ha dades estadístiques concretes, en aquest moment asseguraria que un 90 per cent de les administracions locals estan normalitzades. Un baròmetre important és, per exemple, les actes que es trameten a Governació i s'ha notat un increment molt important de les escrites en català. Encara que, sobre això, cal dir que sovint el català utilitzat no és massa correcte».

Segons el senador d'ERC Josep Rahola

«Seria perjudicial per a la Costa Brava»

REDACCIÓ
«Estic en contra que el Club Mediterranée s'emplaci a la platja del Castell» ha declarat a LOS SITIOS-Diari de Girona el senador gironí Josep Rahola. El senador ha explicat també que coneix perfectament els clubs Mediterranée i «són centres tancats que perjudiquen la resta dels banyistes».

Darrerament s'ha tornat a desfermar la polèmica entorn del possible emplaçament a una platja pròxima al terme municipal de Palamós, d'una delegació del club Mediterranée. Anteriorment, aquesta nova ja va provocar una crisi de l'equip municipal de Palamós que es va cloure amb la dimissió de l'anterior alcalde i l'elecció del nou, Josep Ferrer. El senador d'Esquerra Republicana de Catalunya, Josep Rahola ha explicat, en les seves manifestacions al nostre diari que «els llocs on hi ha un club Mediterranée es converteixen en espais tancats on només poden accedir els socis del club. Seria, per tant, un greu

perjudici per a la Costa Brava que una instal·lació d'aquest tipus es fes perquè privatitzaria una part del litoral».

Precisament, la manca de definició clara dels regidors de l'Esquerra va ser el que motivà la crisi a l'anterior equip de govern de Palamós, format per ERC i PSC. Ara, un dels representants més qualificats d'aquest partit s'ha manifestat clarament en contra del club afirmant també que «faran molt bé els promotors del club a triar altres indrets per instal·lar-lo, perquè aquí tindran una oposició molt ferma». El senador Rahola explicà també que «seria bo començar a pensar a fer una campanya en contra del club, perquè tothom ha de tenir molt clar que no aportarà cap benefici al turisme de la Costa Brava i si, en canvi, molts perjudicis». Finalment, Josep Rahola assegurava que «a la Costa Brava ja tenim un exemple del club Mediterranée a Cadaqués. No en cap cas més».

Va ser realitzat per la Mancomunitat de la Garrotxa durant l'anterior legislatura

Olot proposa substituir el projecte d'abocador a Sales per un d'anterior

L'Ajuntament d'Olot advocarà perquè es retiri l'actual projecte d'abocador controlat que la Generalitat pensa situar a la Guixera de Can Sabater, a Sales de Llierca, i es recuperi un estudi realitzat per l'anterior Mancomunitat de la Garrotxa en el qual es preveia que l'abocador anés a Montagut, segons que es decidí en el ple municipal celebrat ahir al vespre. D'altra banda, es considerarà que la solució al conflicte de les escombraries passava per l'abocador controlat, mentre que la possibilitat de comptar amb incineradores o plantes de reciclatge quedava lluny.

R.J.

En el pla municipal celebrat ahir no es va concretar el lloc on haurien d'anar les deixalles de la comarca, encara que sí es donà suport a un estudi fet per la Diputació de Barcelona, i aprovat per la majoria dels pobles, que formen la Mancomunitat de la Garrotxa, on es preveia que l'abocador comarcal anés a Sant Eudald, terme municipal de Montagut.

L'alcalde d'Olot sobre aquest fet va justificar la decisió de manifestant que «l'anterior Consistori va prendre part molt directament en l'elaboració d'un estudi encarregat a la Diputació de Barcelona i segons el qual es determinava un lloc on el procediment ha estat modèlic i estudiat per diferents facultats». Segons Pere Macias, «seria una incongruència que l'Ajuntament d'Olot ometés un treball de la Mancomunitat en què un representant de l'Ajuntament olotí n'ostentava la presidència».

Com a solució a les deixalles de la Garrotxa a curt termini es considerarà que no hi ha res més idoni que l'abocador controlat i que queden

lluny les incineradores o les plantes de reciclatge que d'altra banda no es deixen com una solució definitiva d'aquí a un temps.

La Candidatura Unitària d'Esquerres va acceptar la proposta del grup de CiU presentada de forma conjunta, encara que va voler puntualitzar que va pactar-se la moció pocs minuts abans d'entrar en el ple. Anteriorment hi havia la possibilitat que l'Ajuntament hagués ratificat l'estudi que porta l'abocador comarcal de la Garrotxa a Sales de Llierca. Davant aquesta intervenció, l'alcalde va manifestar que «no es tanca cap porta a les possibles alternatives, però es considera que en solament dos o tres dies no es pot donar suport a un estudi sobre un tema tan important. Per això donem el nostre suport a l'estudi que en el seu dia la majoria de pobles de la Garrotxa va aprovar i no sabem per què no es va tirar endavant».

Referent al mateix tema, el senyor Albasa va fer una història del procés dels abocadors a la comarca, incidint precisament en el mateix que havia aprovat la man-

comunitat anterior. «Li aconsello, senyor alcalde, que a partir d'aquí puguem aclarir tot el que ha passat volent amagar l'eliminació d'aquest estudi. Caldrà que cadascú a casa seva comenci a aixecar vels dels vertaders culpables que, encara que coneguts, ningú no ha gosat dir-ne els noms».

Per la seva banda, el regidor Josep M.ª Pagès d'Aliança Popular acceptà la moció presentada, encara que volgué matisar el canvi radical d'aquesta en pocs dies de temps «l'Ajuntament d'Olot no és ningú per dir on han d'anar les deixalles de la comarca; ara bé el que m'estranya és que el dia 21 hi hagué una moció ben diferent a la que acabem d'aprovar ara mateix». Referent a la influència que haguessin pogut tenir els fets succeïts a Tortellà en el canvi de decisió, el regidor Pagès ho considerava negatiu: «Si realment una actitud violenta ha fet canviar una determinació, no és massa bo, ja que es dona efectivitat a accions no gaire exemplars».

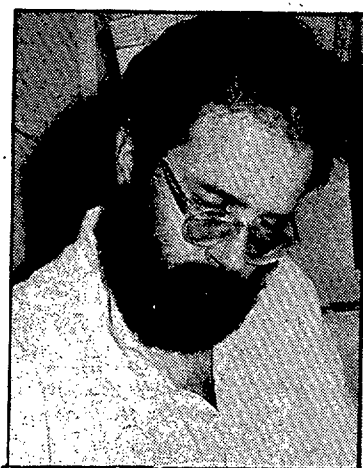
Manca de solidaritat comarcal

Joan Albasa, portaveu de la CUE, va manifestar que en tot el procés de negociació dels abocadors Olot ha quedat sol. «Si la comarca pensa que Olot fa això per solucionar el seu problema està molt equivocada i demostra una manca claríssima de solidaritat. Les institucions comarcals no ens han ajudat gaire a solucionar aquest problema que afecta tothom».

Per la seva banda, el grup de



Pere Macias i Joan Albasa defensan, conjuntament, recuperar un projecte anterior d'abocador controlat. (Fotos JULI).



Convergència i Unió va manifestar que «és lamentable que l'actitud irresponsable d'algunes persones hagin portat la crispació entre els diferents pobles de la comarca, trencant aquesta solidaritat». Isabel Brussosa, portaveu de CiU en el text llegit de la moció, demanà que amb urgència es trobi una solució immediata a l'abocador controlat com a probable solució més viable per a la comarca. «La proposta que aprovem és de forma conjunta, encara que no tanca cap porta a altres alternatives».

Solució immediata a Girona

Com a solució immediata, s'aprovà el dictamen segons el qual les deixalles d'Olot es portaran a cremar a Girona a l'espera de trobar una solució en el període de sis mesos, temps aquest que serà el que durarà el contracte entre l'Ajuntament d'Olot i la incineradora.

Les deixalles d'Olot aniran a Girona un mes a partir del dia 4 de novembre, on s'hauran de polir detalls sobre els sistemes de camions fets per camions-premsa i altres gestions per aconseguir que la Generalitat doni suport econòmic a la comarca de la Garrotxa en qualitat de comarca de muntanya.

Joan Albasa, portaveu de la CUE, qualificà de «joc brut» el que ha fet la Generalitat en no voler manifestar-se a hores d'ara sobre el suport econòmic que li tocava a Olot per anar a Girona i tenir solucionat per un temps el problema de les escombraries. «Haig de denunciar que hi ha joc brut per part de la Generalitat i no comprenc perquè. De tota manera, m'alegro que el grup municipal de CiU hagi accelerat les seves gestions per aconseguir el trasllat de les deixalles de forma gairebé immediata, malgrat que el tema hagués quedat paralitzat fins fa pocs dies».

Segons Joan Sala, de Castellfollit

«La Generalitat ha actuat foscament»

R. J.

Després del suport incondicional del poble de Tortellà als pocs habitants de Sales de Llierca per evitar que l'abocador comarcal s'instal·li en el seu terme, a la Guixera de Can Sabater, ara l'Ajuntament de Castellfollit s'ha manifestat en contra del sistema utilitzat per la Generalitat de Catalunya a l'hora de solucionar el tema. Joan Sala, tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Castellfollit, era portaveu del Consistori. «No es pot admetre l'actitud de la Generalitat de Catalunya amb un sistema que ha donat peu a moltes especulacions que porten com a resultat que s'enfadin els pobles de la comarca».

La Generalitat de Catalunya «ha estat fosca i ha creat continuats enfrontaments que no són beneficiosos per a ningú. La política a seguir ha d'ésser molt més oberta i clara a l'hora de mostrar els projectes, no donar privilegis de conèixer més els plans de la Generalitat uns ajuntaments que altres». Aquestes declaracions anaven destinades a l'Ajuntament d'Olot, que, segons els de Castellfollit, tenen

un coneixement molt més ampli que no les altres poblacions, que en resulten igualment interessades. «Les reunions secretes entre Generalitat i alguns ajuntaments han estat la constant línia que ha fet la Generalitat. A l'Ajuntament d'Olot, li demanaria reflexió a l'hora de pronunciar-se amb rotunditat de donar el suport per portar les deixalles a Sales».

Un tercer punt denunciat des de Castellfollit ha estat la marginació que ha fet la institució catalana del Consell de Muntanya. «Pensem que la Generalitat de Catalunya no ha acomplert a l'hora de donar àmplia informació de les seves actuacions i projectes al Consell de Muntanya, que representa tots els pobles de la comarca. La promesa d'enviar els resultats dels tres estudis encarregats no s'ha acomplert i el Consell de Muntanya no en sap res, mentre que ha pres l'afer com a seu, agafant el relleu a la mancomunitat». Aquesta marginació ha estat negativa, segons l'Ajuntament de Castellfollit, donant com a resultat les actuacions dels pobles de la comarca comprovats recentment a Tortellà.

Volen que faci una comparació dels dos estudis

El President Pujol rep avui els alcaldes de la Garrotxa

R.J.

La majoria dels alcaldes de la comarca seran rebuts avui a les 11 del matí pel President de la Generalitat, Jordi Pujol. L'actitud dels alcaldes ve motivada per una disconformitat unànime amb el sistema amb què s'ha utilitzat el tema dels abocadors des de la Generalitat de Catalunya.

Pere Reixach, com a president de la comissió de residus sòlids del Consell de Muntanya, anunciava que els alcaldes no podien estar a l'esquena d'un fet tan greu com era aquest. «Reclamarem, en primer lloc, per què s'ha dut d'aquesta forma el sistema, donant un mal resultat; amb un tipus de presentació que no m'atreveixo ni a qualificar-la. Com a segon punt, necessitem amb urgència un abocador comarcal».

La reunió serà mantinguda pel President de la Generalitat, Pere Reixach, Bartomeu Plana (Vall d'en Bas), Pere Macias (Olot) com membre de la comissió de residus sòlids, Isabel Brussosa, com a presidenta de la Mancomunitat Avel·lí



Campsolinas, i Jaume Vilanova, com a representants dels municipis afectats per aquest estudi de l'abocador.

Els alcaldes pensen demanar al President que faci una valoració dels estudis i que els comparí amb els que en el seu dia

els ajuntaments de la comarca aprovaren. «Si és que la Generalitat no té cap solució, nosaltres la tenim i la traurem d'un calaix on malauradament ha estat molt de temps sense saber per què».

La convocatòria dels alcaldes es va fer a darrera hora, un cop es va conèixer la confirmació de l'audiència pel President de la Generalitat. «És una llàstima perquè no haurem tingut temps d'avisar-los a tots».

Segons fonts dignes de crèdit, el director general d'Administració Local, Josep Caminal, hauria volgut reunir-se amb els alcaldes, cosa desestimada per aquests, que han volgut manifestar el seu problema directament al President de la Generalitat.

Per la seva banda, alguns ajuntaments han convocat plens extraordinaris per donar suport a la iniciativa de la majoria dels alcaldes de la comarca, tal és el fet del de les Preses, que ahir, a darrera hora, per majoria dels seus membres, donava suport a la proposta de la resta de municipis.

Aprovades per la Diputació de Girona

Ajudes extraordinàries a municipis per obres

REDACCIÓ

—En el darrer ple de la Diputació de Girona s'acordà la concessió de subvencions a diversos municipis: Es concediren ajudes extraordinàries als següents municipis:

—**Albons**, 95 mil pessetes per adquisició de bomba de motor d'aigua.

—**Biure**, 500 mil pessetes, per aigua i sanejament.

—**Mollet de Peralada**, 500 mil pessetes, per ampliació de xarxa d'aigua.

—**Palau de Santa Eulàlia**, 500 mil pessetes per enllumenat públic.—**Pedret i Marçà**, 185 mil pessetes, per condicionament de carrers Nord i Mar.

—**Siurana d'Empordà**, 87 mil pessetes per construcció de pou per al'abastament d'aigua.

—**Tortellà**, 500 mil pessetes per ampliació de xarxa d'aigua.

—**Vilamaniscle**, 458 mil pessetes, per abastament d'aigua.

—**Vilanant**, 500 mil pessetes, per abastament d'aigua.

—**Urús**, 500 mil pessetes, per abastament d'aigua.

D'altra banda, també s'han concedit ajudes a municipis que tenen cura de les despeses de manteniment de centres d'educació especial, després de veure les documentacions presentades pels diferents ajuntaments que tenen aquest servei, on es dedueixen les despeses referides als conceptes de calefacció, llum, aigua, porteria i neteja durant l'any 84. La Diputació disposa d'una quantitat d'11 milions per aquest tipus d'atencions. La relació de municipis beneficiats és:

Ripoll: 762.039 pessetes.

Salt: 2.056.737 pessetes.

Girona: 2.090.913 pessetes.

Puigcerdà: 156.616 pessetes

Arbúcies: 715.980 pessetes

Palamós: 325.122 pessetes.

Begur: 121.967 pessetes.

Sant Feliu de Guíxols: 321.827 pessetes

Palafrugell: 477.859 pessetes.

Calonge: 187.873 pessetes.

Mont-ras: 41.726 pessetes.

Castell d'Aro: 168.101 pessetes.

Vall-llobrega: 3.175 pessetes.

Blanes: 2.970.065 pessetes.

La Diputació té previst d'estudiar la possibilitat que es puguin donar ajudes directament als mateixos centres.

Pot afectar tres-centes persones a tot el litoral gironí

La Generalitat vol oficialitzar la situació dels pescadors

Molts patrons d'embarcacions no disposen de la titulació oficial necessària

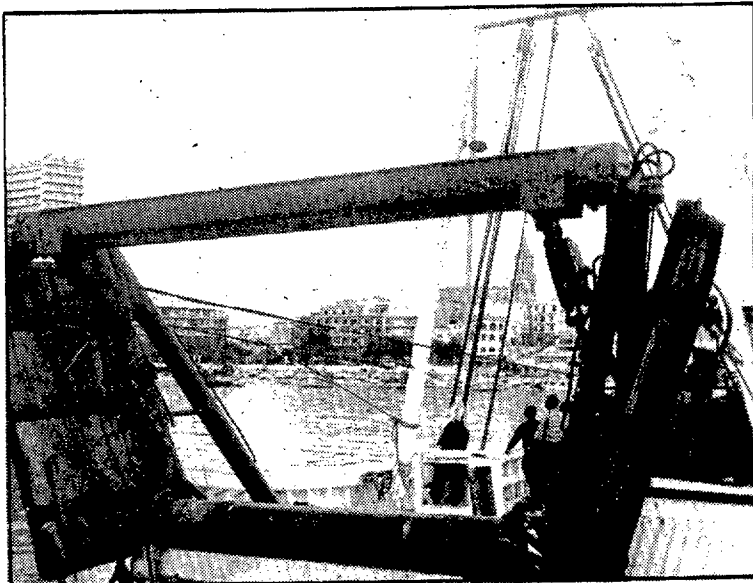
R. ROVIRA

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat ha preparat uns curssets pels pescadors que encara no tenen els títols de patrons o de mecànics de vaixell de la Costa Brava. Aquest curs acabarà amb un dels problemes més importants que s'ha detectat darrerament al nostre litoral i que és la manca de patronies oficials de molts dels responsables dels vaixells que diàriament surten a pescar.

El secretari de la confraria de pescadors de Palamós, Joaquim Ramonet, ha explicat a LOS SITIOS-Diari de Girona que: «actualment hi ha molts pescadors que surten a pescar sense tenir els títols oficials en regla. Aquesta situació ha provocat problemes importants sobretot d'ençà que la Comandància de Marina ha imposat criteris més estrictes que anteriorment. Això ha fet que la Generalitat de Catalunya hagi hagut de posar en marxa un curs especial per a pescadors per concedir-los el títol de patró i mecànic de vaixell». Aquests curssets no solament afectaran Palamós, sinó que probablement s'estendran arreu del litoral de les nostres comarques.

L'experiència dels pescadors

D'antuvi, alguns pescadors es mostraven reticents a participar en



aquests curssets perquè els molts anys que porten a la mar els ha dotat d'una experiència que difícilment podran superar amb els curssets teòrics que ara s'impartiran. De totes maneres, el secretari de la confraria palamosina manifestava que «hi ha uns coneixements teòrics que cal tenir-los per poder portar les embarcacions actuals. En aquest punt tothom està d'acord, i per tant, estic segur que els cursos tindran un gran èxit de participació entre tots aquells pescadors que actualment no tenen els seus títols oficials».

Vaixells més grans

Un dels problemes més freqüents amb què s'han trobat els pescadors de les nostres comarques és que, a mesura que es modernitzaven les fórmules de pesca, també eren més grans els vaixells que es feien servir. Arran d'això, els títols que tenien alguns patrons també han quedat invalidats per manar els nous. Fonts de la Comandància de Marina de Palamós especificaven que la reglamentació en matèria de patronia nàutica és molt antiga, però, malgrat tot, s'ha de respectar perquè no n'hi ha cap més que l'hagi substituït. Apuntaven que, fins fa poc temps, no s'era massa estricte a l'hora de controlar el moviment.

Es fa molt difícil de calcular exactament el nombre de persones

de les vaixells i es feien els ulls grossos quan el patró era un home de reconeguda vàlua. Un altre problema que s'ha donat darrerament és el dels mariners joves que, amb seu títol a la butxaca, no troven feina.

Aquesta situació era injusta perquè ells tenien tot el dret del món a ocupar uns llocs de treball pels quals teòricament no hi ha personal prou qualificat per ocupar-lo.

D'altra banda, però, tampoc no seria bo que gent amb molta experiència, es quedés sense feina simplement perquè els manca aquest títol. Per això ens sembla molt positiva la decisió de la Generalitat d'organitzar aquests curssets, que seran una oportunitat excel·lent perquè tothom es posi al dia».

Més de tres-centes persones que quedaran afectades per aquesta nova situació, però en principi es calcula que en el pòsit de Palamós seran una cinquantena de pescadors.

Algunes fonts consultades pel nostre diari han apuntat que, en el conjunt del litoral gironí, el nombre d'afectats per aquests cursos pot superar els tres-cents. El secretari de la confraria de Palamós ha manifestat també que: «de moment, hi haurà una certa tolerància amb aquells patrons que demostrin tenir interès a participar en el curs».

Els soldats d'intendència es reuniren a la XIII Trobada



Diuenge passat va tenir lloc la tretzena trobada de soldats d'intendència de les comarques de Girona. Enguany, la trobada va ser a l'Hotel Ribot de Riudellots de la Selva. A la 1 de la tarda es va fer una missa, tot seguit un dinar de germanor i després es varen projectar les pel·lícules de les trobades dels anys anteriors. Es

varen cloure els actes amb un ball.

Varen participar-hi 113 soldats d'intendència de totes les lleves. Segons els organitzadors, cada any va augmentant el nombre de participants, ja que és obert a tots els soldats que hagin fet el servei militar i intendència. (Foto RICARD CAMÓ).



COL·LEGI PROVINCIAL D'AGENTS D'ASSEGURANCES

Divendres, cloenda de la XI Setmana mundial de l'Agent d'Assegurances

Divendres que ve tindrà lloc, a dos quarts de set de la tarda, i a la sala de conferències de l'Espai de la Caixa de Pensions, Plaça Poeta Marquina, 10, de Girona, la cloenda de la XI Setmana mundial de l'Agent d'Assegurances, organitzada pel Col·legi Oficial d'Agents d'Assegurances de Girona. L'acte consistirà en una conferència amb el tema «Noves orientacions en la gestió de l'Assegurança de vida» a càrrec del professor del Centre de Estudis i actuari d'Assegurances, Sr. Francisco Ramos Ortega. També hi haurà el lliurament de beques als alumnes del proppassat curs del títol d'agent i l'homenatge als agents veterans. Tot seguit s'oferirà un vi d'honor.

Han creat una associació per defensar les seves finques

Propietaris de l'Albera demanen que es retiri la llei de Protecció

Ho consideren una temptativa de col·lectivització de la terra

J.M.ª BERNILS V.

La setmana passada es reuniren a Figueres veïns de diferents pobles de la comarca, propietaris de terrenys a la zona de l'Albera, per tal d'estudiar la problemàtica que planteja l'entrada al Parlament de Catalunya del projecte de llei de protecció d'aquesta serralada pirinenca, reclamat des de fa anys pels sectors ecologistes de la comarca de l'Alt Empordà i diversos partits polítics.

Els assistents a l'esmentada reunió, que ja n'havien celebrat d'altres, com havíem informat, decidiren crear una associació amb la finalitat de defensa, promoció i tutela de la propietat de l'Albera.

En aquest sentit, ha quedat constituïda una gestora formada per J.J. Molàs, V. Sancho, J.M. Fina de Nouvillas i Miquel Esteba Caireta, aquest darrer alcalde de Figueres per CiU durant un any. L'esmentada gestora té com a primer objectiu redactar i proposar uns estudis a l'assemblea que properament es reunirà.

Segons els representants de la gestora, «la futura associació pretén federar-se amb d'altres entitats agràries o forestals de la resta de Catalunya».

També es va acordar dirigir una carta personal a cadascun dels membres de la comissió que actualment prepara el corresponent debat sobre aquesta llei, al Parlament de Catalunya i que, pel que sembla, podria tenir lloc el proper mes de novembre.

Recentment també es va celebrar una reunió amb els parlamentaris de CiU Ricard Masó i Josep Montalat per conèixer els respectius punts de vista sobre aquesta serralada i la seva possible declaració com a espai natural i protegit.

Oposició al projecte

Els propietaris de l'Albera, que ara s'agrupen en una associació que està en tràmit de legalització, consideren que cap de les condicions que s'expressen en el preàmbul de la llei d'Espais Naturals no es dona a l'Albera amb més intensitat que a la resta de les zones agroforestals de Catalunya i voldrien que «s'expliquessin seriosament les raons per les quals s'intenta protegir l'Albera i no d'altres espais del territori català».

Pel contrari, els afectats refermen la seva voluntat de defensa de la natura, posant-se a disposició de la Generalitat, Parlament o qualsevol altra institució que vulgui ajudar-los en aquesta tasca, «ja que no s'ha posat mai cap barrera o inconvenient a la normalització pública de les finques i lamentaríem que la «protecció» limités activitats com cacera, pesca, excursionisme, etc.».

També manifesten la seva oposició a qualsevol temptativa de limitació dels legítims drets de propietat, ja que, malgrat les dificultats de tota mena que han de suportar en els moments actuals, en considerem adequada la gestió».

En un manifest fet públic, refusen qualsevol politització del tema, al temps que alerten tots els propietaris agroforestals de Catalunya «de la temptativa de col·lectivització de la terra que suposaria l'aplicació de la llei que es pretén promulgar».

També lamenten que en la llei d'Espais Naturals no es contempli el fons consensual que té a la majoria dels països d'Europa Occidental la declaració de Parcs Naturals, alhora que demanen «una urgent



Miquel Esteba, ex-alcalde de Figueres, és un dels propietaris afectats.

adaptació a la reglamentació dels països de la Comunitat Econòmica Europea, ja que cap iniciativa no prospera a tals països sense l'aquiescència i intervenció dels titulars dels terrenys que, en tot cas, són els que en definitiva ho promouen».

Demanen a la Generalitat que, igual que s'està construint la carretera que va des de Maçanet de Cabrenys a Coustoges, es porti a terme la del Coll de Banyuls, que és considerada com un pas històric natural «i més rendible socialment».

Reclamen de l'Administració catalana una acció més decidida que la que s'ha portat a terme fins ara quant a l'extinció d'incendis i estimen que seria convenient que es contemplessin ajudes serioses per a la repoblació forestal.

En una carta enviada a l'alcalde de Figueres

El director de la presó justifica la tanca de filferro

J. M.ª BERNILS V.

El director de presó de Figueres ha enviat una carta a l'alcalde com a resposta de la notificació de l'Ajuntament —de la qual informàvem a l'edició de dimarts passat— per la qual s'informava que s'ha obert expedient sobre presumptes irregularitats urbanístiques comeses en els carrers Sant Pau i Albert Cotó.

Es tracta, com hem anat informant, de la construcció d'una tanca de filferro que envolta el centre penitenciari, que ha motivat les queixes dels veïns en considerar que priva el pas per un camí d'ús públic.

Segons la resposta del director de la presó, aquests terrenys foren comprats per l'Estat segons l'escriptura pública 317/1905 i que fou atorgada davant el notari Salvador Dalí. Aquests terrenys, a conseqüència dels traspassos, per-

tanyen a la Generalitat de Catalunya en l'actualitat.

A finals del 1974 foren tancats amb pilars de ciment d'un metre d'altura, situats a una distància de tres metres i amb filferro; per ordre de la direcció del centre. Amb el pas del temps, però, aquest tancament ha quedat malmès i pràcticament inexistent fins ara.

El director de la presó figuerenca assenyala que «no sé quan l'Ajuntament va urbanitzar aquesta zona, però des del moment que existeix un carrer i una carretera no té utilitat pública el camí de Santa Llogaia. A petició de l'Ajuntament se'ls va donar un espai de tres metres pel costat del carrer Albert Cotó per tal de fer la voravia i l'Ajuntament es va comprometre, i així ho va complir, a plantar arbres per tal que els vehicles no entressin al solar, per motius de seguretat i millor vigilància».

Explica a continuació que

«aquests terrenys s'estaven utilitzant per treure els gossos a fer les seves necessitats, en contra d'allò establert a les ordenances municipals sobre neteja de solars, i per portar la mainada a jugar, amb el perill que això pot suposar en cas de fuga, etc.».

Justifica la tanca metàl·lica actual i el no haver efectuat el tancament previst a l'ordenança reguladora de la neteja i tancament de solars, aprovada enguany, «perquè així es conjuga la seguretat i la imatge visual del centre, a la qual tots estem acostumats. Malgrat això, si l'Ajuntament considera que hem incomplert el requisit de sol·licitar permís d'obra menor, serveixi aquest escrit com a petició de l'esmentat permís».

Aquesta carta del director de la presó a l'alcalde de Figueres fou registrada dilluns passat a l'Ajuntament.

Cates de la Telefònica als carrers figuerencs

REDACCIÓ

La Compañía Telefónica Nacional de España realitzarà cates a alguns carrers de la nostra ciutat per comprovar la possibilitat de canalitzacions obstructives del cable coaxial que actualment discorre pels carrers de Pere III, Nou, Caa-maño, plaça de la Palmera i carrer Eres de Villa. Les obres són conseqüència de la instal·lació d'un nou cable coaxial entre Figueres i Llançà, per millorar els serveis telefònics de tota aquella zona del litoral empordanès.

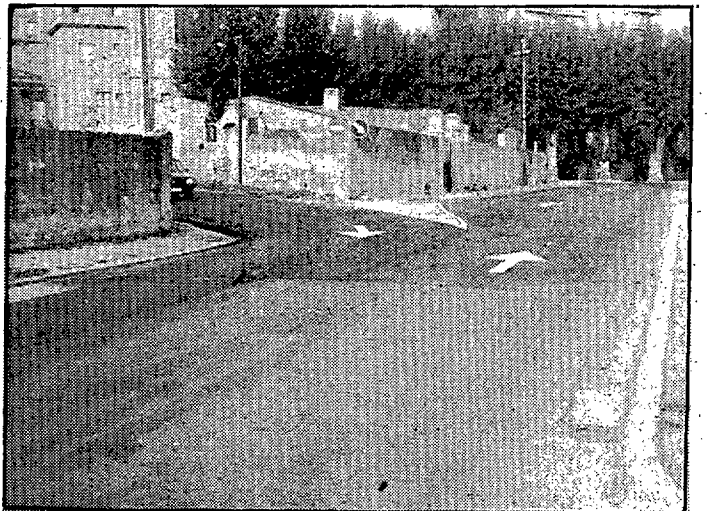
«Pobles de l'Empordà», a Barcelona

REDACCIÓ

Avui a les vuit del vespre, tindrà lloc al Palau Moja de Barcelona la presentació del llibre «Els pobles de l'Empordà», que amb textos de Montserrat Vayreda i il·lustracions de Lluís Roura, amb edició del figuerenc Carles Vallé, de tant èxit ha gaudit arreu de les nostres comarques. La presentació del volum —que ja es troba en la seva segona edició— anirà a càrrec del periodista Manuel Ibáñez Escofet. En ell s'hi exposa una col·lecció d'olis del mateix Lluís Roura.

Han acabat les obres de pavimentació

Nova entrada a Figueres pel carrer Rec Arnau



S'han conservat tots els arbres en l'encreuament amb el carrer de la Jonquera. (Foto PUÉRTOLAS).

J.M.B.V.

Ha quedat acabat el tram final del carrer Rec Arnau, entre el trencament que va al de la Jonquera i dit carrer. L'any passat es feren les voravies i només mancava la pavimentació de la calçada de vehicles, que ha quedat enllestida aquesta setmana, amb la qual cosa els cotxes ja no tenen necessitat de fer l'anterior giravolta cap al carrer de la Jonquera, sinó que ara és tot una línia recta.

Es tracta d'una obra important per a la població, puix que el carrer Rec Arnau és un dels més amples de la vila i com a tal fou projectat per l'arquitecte municipal Ricard Giralt, basant-se en la idea de desviar el trànsit de l'insuficient carrer de la Jonquera, en aquella època encara carretera nacional i amb dues direccions. La plena obertura del carrer Rec Arnau obligà a expropiar algunes finques, l'última de les quals fou una casa propietat de l'Hospital que sobresortia al mig del carrer. Encara falten algunes cases per posar-se en línia. L'encreuament amb el carrer de Peralada també ha de ser objecte d'ampliació, si bé, llamentosament, no fa gaires anys que un arquitecte municipal autoritzà obres que incomplien les ordenances i això ha perjudicat aquest encreuament.

Hem de destacar el fet d'haver-se respectat, a l'encreuament amb el carrer de la Jonquera, els arbres, plàntans centenaris, i que així formen els vials d'entrada i sortida del carrer.

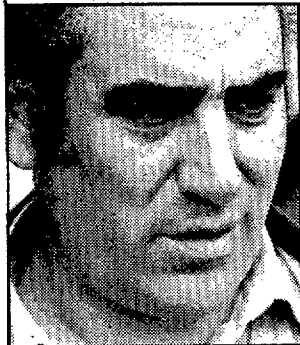
LA VEU DEL CARRER A LES COMARQUES GIRONINES

Catalunya, província única: Entre la ignorància i la por a Barcelona

JORDI GRAU
Fotos **CARLOS SANS**

Catalunya, província única. Sí o no. Ho propugna el PSUC i ERC. El PSC mostra la seva disconformitat i CiU entra de ple en el tema. Però, què en sap la gent del carrer? Excepte a cert nivell, no res. Hi ha un desconeixement absolut a nivell de la gent del carrer. En un elevat tant per cent, no se sap què és això de la província única i quan se'ls explica, a nivell general, hi mostren la seva disconformitat. Per què? El centralisme barceloní fa molta por, i això sí que ho té clar tant el qui no sap de què va la província única com qui n'ha sentit parlar o coneix bé el tema. Quan la gent sap que això comportaria una disminució considerable en el nombre de diputats a Madrid i, sobretot, de senadors, no pot estar-hi d'acord i sembla veure-hi un transfons polític. Són molts els qui no accepten el terme «província», encara que a la majoria tant li fa. Alguns parlen de la nova ordenació territorial, de potenciar les comarques, i, fins i tot, de vegueries. Però quan apareix l'ombra de Barcelona com a metròpoli, com a gran monstre que pot centralitzar el que ara està descentralitzat, a nivell global el rebuig és pràcticament unànime.

Jordi,
mecànic



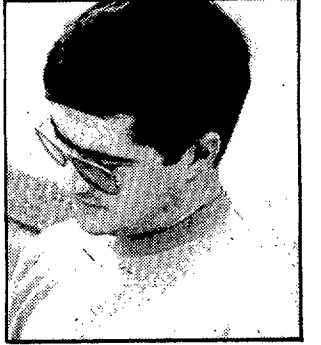
«La veritat és que no he sentit absolutament res d'això de la província única i, per tant, no puc opinar en absolut sobre aquest tema. Ara bé, si els polítics ho diuen, potser estaria bé, però no en vull opinar perquè no puc fer-ho. No en sé res de res.»

Pere Gubau,
muntador



«No he sentit parlar de res. Ni idea. Què en pensaria? Res de bo. Penseu que tot està molt bé com està en aquests moments i que no es necessita cap canvi que no sigui el del nom, però tot el que sigui centralisme barceloní no és bo.»

Xavier Fàbrega,
estudiant



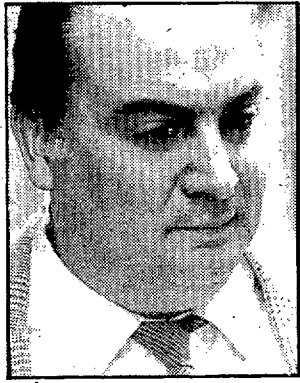
«No he sentit res d'això, en absolut i, per tant, no puc opinar. Desaparèixer les províncies i que Catalunya fos una província única? Mira, tant m'és. És del tot indiferent perquè tampoc no serviria per canviar res fonamental.»

Joaquim,
comerciant



«No n'he sentit parlar pas gaire. Mira, en principi potser seria interessant la desaparició de les quatre «províncies». De tota manera, en aquests moments, no veig el benefici que suposaria la desaparició de governs civils i diputacions. Potser tot quedarà en no res.»

Josep Villalba,
viatjant



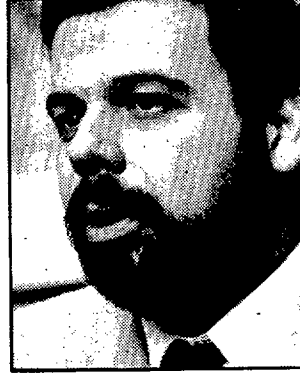
«Miri, ho he llegit una vegada, però penso que no es portarà mai a terme, de cap de les maneres, perquè penso que portaria molt d'enrenou i que se'n parlaria molt alguns dies, però no es prendrà cap mena de decisió perquè només hi hagi una «província».»

Fina,
dependenta



«No he sentit res d'això. Ara bé, com a gironina penso que tot el que pugui representar centralització em sembla malament. Es necessita una ordenació del territori i una potenciació de les comarques. Però que desaparegués la «província», per què? Si seria prematur.»

Amadeu Font,
assessor fiscal



«Sí, n'he sentit parlar i no hi estic pas gens d'acord. Mira, Girona, Barcelona, Tarragona i Lleida, han de tenir allò que és seu i prou. És lògica una descentralització, però no centralitzar-ho a Barcelona perquè seria canviar Madrid per Barcelona i potser seria pitjor.»

Roque Vargas,
perruquer



«No he sentit parlar d'aquest tema. La veritat és que, malgrat que acostumo a llegir cada dia, no puc opinar del tema perquè desconec el que s'ha dit. Ara bé, tot el que comporti una centralització a Barcelona no em pot semblar bé, perquè seria perjudicial per als de les comarques.»

Jordi Roig,
representant



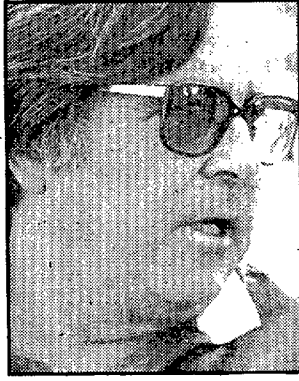
«En principi, és molt interessant que es descentralitzi tot de Barcelona, que si hi ha problemes, no s'hagin de resoldre des de Barcelona. De tota manera, això va lligat a una nova ordenació del territori; que tothom a casa seva s'arregli els problemes.»

Joan Juanola,
conductor



«Província única? No n'he sentit a parlar enlloc. De tota manera, si ho fan m'hauria de semblar bé. Hi hauria menys funcionaris, no? Perquè això suposo que significaria una disminució de la burocràcia. Si fos així, em semblaria bé.»

Francisco,
taxista



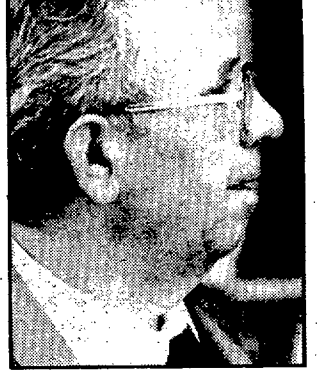
«Sí, n'he sentit parlar i de bon principi no em sembla gens bé. Abans parlàvem del centralisme de Madrid i ara hauríem de parlar del centralisme de Barcelona. Seria el mateix, però en pitjor. Particularment, no tocaria res de com està.»

Francisco Ruiz,
taxista



«Sí que n'he sentit parlar. A mi no m'agradaria gens que Catalunya fos província única perquè tot es centralitzaria. De tota manera, penso que no es farà de cap manera perquè no seria lògic. No crec que nosaltres ho arribem a conèixer.»

Agustín Navarro,
funcionari

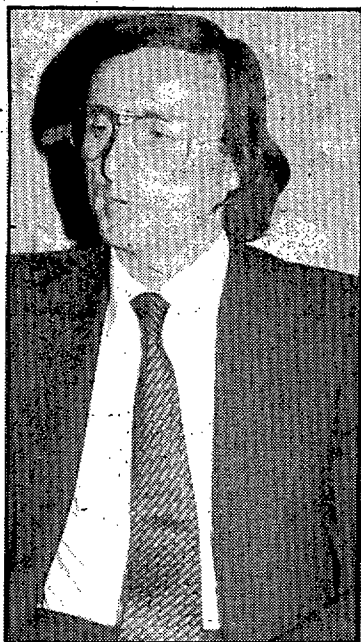
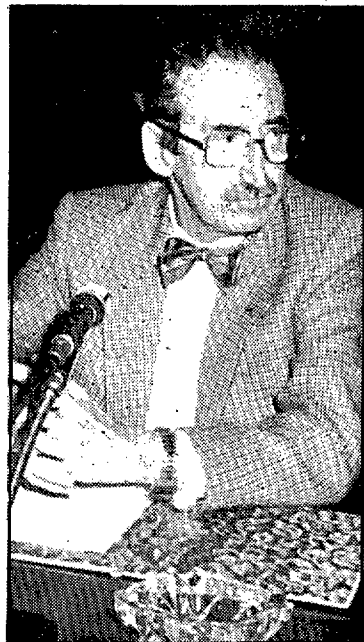
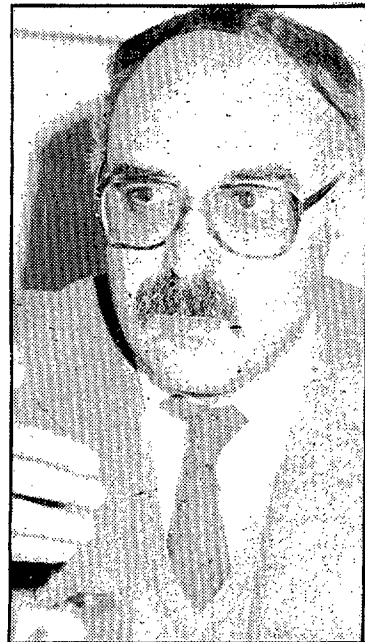


«No conec el tema i penso que parlar d'una cosa de la qual no es coneix pràcticament res no és ètic, per la qual cosa preferixo no opinar sobre el tema. Sí és per bé, que es faci. I si no... Centralització? No li sabria dir. Preferixo no opinar.»

DEBATE SOBRE SANIDAD

La crítica de la Oposición

Laporte insiste en la falta de financiación del Gobierno central



Muy duro Armet, Laporte aguantó y Folchi certero.

EFE
BARCELONA

Los grupos parlamentarios del PSC, PSUC y Coalición Popular, coincidieron ayer en señalar, en el debate de sanidad que se está celebrando en el Parlament, que la causa principal del déficit es la mala gestión de la Conselleria.

Tras la intervención el martes del conseller de sanidad, Josep Laporte, exponiendo lo realizado hasta el momento por su departamento, los distintos grupos parlamentarios contestaron al conseller durante la sesión de ayer mañana.

El diputado del PSUC, Ramón Espasa, criticó la política general de la Conselleria señalando que, el primer error que se habla cometido era «no haber sabido o querido asegurarse los recursos financieros adecuados en las transferencias».

La aceptación de estas valoraciones de traspasos «a la baja» se hizo, según Espasa, «porque estaban cerca las elecciones de 1984».

A su juicio, el déficit era imposible de evaluar y que hoy, después de cuatro años y medio de gestión «no pueden presentar ni un balance serio ni una cifra irrisorable, lo que demuestra la grave irresponsabilidad en la que han caído».

Tanto Espasa, como después lo haría Armet, señalaron que los años 1982-1983 habían sido los años del aumento del gasto, en que la partida de conciertos hospitalarios se incrementó al 38,6 por 100 del presupuesto general.

El conseller Laporte, en su turno de réplica, acusó a Ramón Espasa de «estar desacreditado políticamente» y de hacer una descalificación global de su gestión «mezclando temas coyunturales con fantasías».

Espasa le contestó que «entrar en la descalificación del adversario político es un error que demuestra su inseguridad, además de que no me ha contestado nada».

Folchi: Problema de financiación y de gestión de la Conselleria

El diputado de Coalición Popular, Juan José Folchi, centró su intervención en destacar que parte del problema sanitario era culpa de la financiación y otra parte imputable a la gestión de la Conselleria.

Dijo Folchi que la organización de la Conselleria era la misma que la del Ministerio de Sanidad y pidió conocer el déficit contable real, al tiempo que expuso la necesidad de reordenar la oferta sanitaria en Catalunya.

Respecto a la reconversión hospitalaria, término que todos los portavoces coincidieron en calificar como de «impreciso», señaló la contradicción que significaba que, mientras en el mapa sanitario se pedía un aumento de las camas de tercer grado, en el nuevo proceso se decía que había que reducirlas.

El conseller Laporte, en su respuesta, reconoció esta última contradicción y señaló que sería corregida e insistió en que el déficit sanitario era causado por una falta de financiación por parte del Gobierno central.

Armet: No hay modelo sanitario

El portavoz del PSC, Lluís Armet, afirmó que no había un modelo sanitario en Catalunya, que faltaba planificación y que todos los planes se hacían a largo plazo.

Acusó al conseller de no controlar su propio departamento así como de que los directores generales hablaban directamente con el President Jordi Pujol y criticó que los centros públicos estuvieran dejados de la mano de la Conselleria.

Armet criticó, asimismo, el que el control de la Sanidad fuera «lamentable, porque no se hacen números, como otras empresas que sí lo hacen», recordando que el Tribunal de Reino aún esperaba los ejercicios de los años 1981, 82 y 83.

Laporte respondió que ni el propio Insalud estaba seguro de sus propios gastos y que con 93.000 millones de presupuesto para la Sanidad en Catalunya no se podía hacer mucho.

Laporte: Capitalidad sanitaria de Barcelona

Recordó Laporte que «mucha gente de fuera viene a Catalunya a tratarse, por lo que el estado debe reconocer, al igual que Madrid, la capitalidad sanitaria de Barcelona».

«La Comunidad Autónoma de Madrid —agregó— tiene un 15 por

100 de porcentaje de financiación, cuando sólo tiene el 10 por 100 de la población española».

Dijo que los centros públicos «si hay que mimarlos, pero falta dinero para poder hacerlo bien» y, contestando a las preguntas, tanto socialistas como comunistas sobre el caso del hospital oncológico, dijo que «ha tenido muchas dificultades y cuando se superen se podrá poner en marcha definitivamente».

La planificación sanitaria, en el Congreso

EFE
BARCELONA

Cerca de 1.500 técnicos sanitarios, médicos, economistas, abogados e ingenieros, pertenecientes a todas las autonomías, estudian los nuevos modelos de gestión y planificación sanitaria en el primer Congreso que comenzó ayer en Barcelona.

El congreso sobre «Salud pública y administración sanitaria» ha sido impulsado por gestores sanitarios pertenecientes a diversas sociedades científicas y administrativas.

Entre los objetivos del congreso, puestos de relieve por sus organizadores en el acto inaugural, está el facilitar el debate científico y técnico de las formas de gestión de la salud pública.

El concejal-responsable de Sanidad en el Ayuntamiento de Barcelona, Joan Clos, presidente del congreso, destacó como los debates de la planificación y gestión sanitaria se han caracterizado por un fuerte matiz ideológico y carencia de contenido práctico.

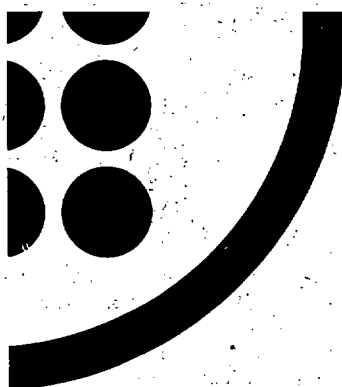
En el mismo sentido se manifestó Eduardo Spagnolo, secretario del congreso, quien incidió en la necesidad que tienen los técnicos de ofrecer unos métodos de gestión que se adapten a la realidad sanitaria que sea útil a los ciudadanos.

Para los organizadores del congreso, la ley de Sanidad es un marco que establece un punto de partida de una reforma del sistema, pero precisa de una definición planificadora para saber qué metas y qué objetivos hay que cubrir.

La pretensión de los organizadores es facilitar la viabilidad de la ley de Sanidad y ofrecer las fórmulas que la instrumenten.

«Con el congreso —siguió diciendo Spagnolo— tratamos de ofrecer soluciones prácticas y técnicas a unos planteamientos políticos, que han de adaptarse a una realidad muy amplia y sin embargo limitada económicamente, como es la Sanidad».

Todas las autonomías han enviado representantes a este congreso, que contará con la intervención de destacados especialistas en la gestión sanitaria pública.



Cambios en la numeración telefónica de la zona de París.

a partir del 25 de Octubre.

La Administración francesa ha iniciado un nuevo plan de numeración telefónica que modifica los actuales números de los abonados de la zona de París (París Ciudad y siete Departamentos vecinos).

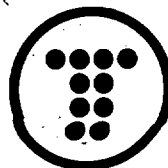
A partir de mañana, 25 de Octubre, a las 11 de la noche, todos los teléfonos de dicha zona tendrán una cifra más.

DEPARTAMENTO	NUMERO INTERNACIONAL DEL ABONADO	
	ANTERIOR	NUOVO
París Ciudad		
Hauts-de-Seine	33 1 + (7 cifras)	33 1 4 + (7 cifras)
Seine-Saint-Denis		
Val-de-Marne		
Val d'Oise	33 30 + (6 cifras)	33 1 30 + (6 cifras)
Yvelines	33 34 + (6 cifras)	33 1 34 + (6 cifras)
	33 39 + (6 cifras)	33 1 39 + (6 cifras)
Essonne	33 60 + (6 cifras)	33 1 60 + (6 cifras)
Seine-et-Marne	33 64 + (6 cifras)	33 1 64 + (6 cifras)
	33 69 + (6 cifras)	33 1 69 + (6 cifras)



Telefónica informará de estos cambios a los usuarios que marquen los números de los Departamentos afectados, por medio de una cinta magnetofónica.

LA NUMERACION DE LOS RESTANTES DEPARTAMENTOS DE FRANCIA NO VARIA.



Telefónica

El cava catalán superará la ofensiva francesa

EFE

BARCELONA

El President de la Generalitat, Jordi Pujol, ha dicho que los fabricantes de cava catalanes superarán la eliminación del «Método Champenoise» en el etiquetado de sus botellas.

Pujol hizo esta afirmación a su llegada al aeropuerto de el Prat procedente de Madrid, en donde participó el martes en una cena-colóquio sobre la actual situación de las autonomías.

El President de la Generalitat precisó que, ante el ingreso de España en la CEE, el problema más duro para Catalunya era el de los vinos espumosos debido a la postura francesa.

«Mi impresión —añadió es que nuestros productores de cava seguirán siendo una gran potencia en este campo, tanto en el mercado europeo como en el mundial, en el que Catalunya es el primer país exportador».

La eliminación de la referencia «Método Champenoise» del cava español fue una decisión adoptada el pasado lunes por el Consejo de ministros de Agricultura de la CEE.

Para los empresarios del sector la decisión de los Ministros de Agricultura de la CEE era esperada debido a la presión de Francia que ven en los cavas españoles un fuerte competidor.

Los productores de cava esperan, a pesar de todo, poder superar esta nueva dificultad y que las exportaciones españolas a los mercados internacionales continúen con la línea alcista de los últimos años.

En 1984 el número de botellas de vinos de cava elaborados en España fue de veintiséis millones, de las que el 91 por cien se produjeron en Catalunya, con un volumen de negocios de unos diez mil millones de pesetas.

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno aprobó ayer el Plan Estratégico Conjunto

Inversiones para el servicio de espionaje



EFE

El Gobierno aprobó ayer el documento denominado Plan Estratégico Conjunto (PEC) en el que se recogen las posibles amenazas bélicas para España y la forma de hacerlas frente.

Los estrategas españoles estiman especialmente que las situaciones de inestabilidad en el norte de Africa son motivo de preocupación directa y próxima para ponerse a la defensiva.

El PEC, que está calificado como alto secreto militar, hace hincapié en la necesidad de garantizar el dominio del eje Baleares-Estrecho de Gibraltar-Canarias y en contar con el potencial suficiente para proyectar la fuerza en Ceuta y Melilla.

El ejército de tierra ha reorganizado el despliegue de sus divisiones sureñas, se ha armado con misiles y ha modernizado el dispositivo militar de Ceuta y Melilla.

La Armada ha potenciado el Grupo aeronaval e infantería de marina y, en particular, la base de Rota y el Ejército del Aire dispondrá de los 72 «F-18A» especialmente equipados para el ataque al suelo.

El PEC es la materialización de la política militar del Estado entre 1986-1994 con un objetivo de fuerza conjunto del que se derivará la organización interna de las Fuerzas Armadas, la composición

numérica de los Ejércitos, su infraestructura, la división territorial, las dotaciones a cada uno de ellos para la compra de material y los presupuestos.

2.852 millones para edificio del CESID

El Gobierno aprobó en Consejo de Ministros un crédito de 2.851.965.059 pesetas para construir un edificio con destino al Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

El edificio, que se ubicará en la carretera de La Coruña, contará con los más sofisticados medios de comunicaciones y seguridad, han dicho a Efe fuentes fidedignas.

Actualmente, los diversos centros de operaciones y decisión del espionaje español se encuentran dispersos en edificios y dependencias oficiales.

La habilitación de este crédito se ha adelantado a la aprobación del decreto de reestructuración del CESID por el que se establecen cuatro divisiones: Inteligencia Exterior, Inteligencia Interior, Contrainteligencia, Economía y Tecnología y la subdirección de Administración y Personal.

Solana niega las especulaciones sobre el incremento de las tropas USA

El portavoz del Gobierno, Javier Solana, afirmó que «carecen de todo fundamento» las especulaciones referentes a un posible incremento de tropas norteamericanas en España.

Solana reiteró que el objetivo del Gobierno español ante las conversaciones hispano-norteamericanas iniciadas ayer es «perfilar la aportación de España y Estados Unidos a la seguridad común europea, en el contexto de la reducción de fuerzas americanas en España».

Con respecto a los nombramientos de los comisarios españoles ante la Comunidad Económica Europea, el portavoz afirmó que «ambos serán nombrados por el Gobierno con criterios de competencia, independientemente del partido en el que militen o de sus simpatías políticas».

Sobre Manuel Marín, que ha sido sustituido en su puesto de secretario de Estado para las Comunidades por Pedro Solbes, Javier Solana dijo que «tiene muchas posibilidades de ser nombrado comisario» pero añadió que «todavía no hay nada definitivo».

Reglamento del régimen fiscal de activos financieros

El Gobierno aprobó un real decreto que desarrolla el régimen fiscal de los activos financieros, por lo que se aplicará una retención del 18 por ciento a los activos exentos hasta ahora de esta tributación.

El real decreto puntualiza todos los extremos en relación a las retenciones que deben practicarse

Silencio en las conversaciones España-EE.UU.

EFE

MADRID

El silencio oficial ha presidido la primera reunión de las conversaciones hispano-norteamericanas sobre la aportación de ambos países a la seguridad y defensa occidental, que ayer comenzaron en Madrid.

Presidieron las delegaciones el secretario general de Política Exterior, Máximo Cajal y el embajador de Estados Unidos en Madrid, Thomas O. Enders.

Tras algo más de dos horas, finalizó la primera sesión de trabajo, sin que ninguna de las partes accediera a hacer comentario alguno sobre lo tratado en la reunión.

El resultado de estas conversaciones exploratorias entre las delegaciones de España y Estados Unidos sobre la aportación de ambos países a la defensa y seguridad de occidente sólo se verá a medio y largo plazo, añadieron los mismos medios.

DESDE LA CIBELES

El momento de Catalunya

MARTÍ MOLINET

MADRID

El President de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, tal como informamos en nuestra crónica de ayer, ha estado en Madrid con motivo de un acto estrictamente privado pero al que ha acudido en su calidad de President de la institución autonómica catalana. Se trata de la tribuna autonómica por la que ya han desfilarado siete presidentes de diferentes comunidades autónomas del Estado español.

Pero sin duda alguna la presencia de Pujol era esperada, puesto que Pujol es un líder nada manejable por el Gobierno socialista. El PSOE detenta el poder en la mayoría de comunidades autónomas. Si añadimos el hecho de que Catalunya es sin duda alguna una nacionalidad que tiene perfectamente asumida su peculiaridad, esto es su carácter de nación dentro del Estado español y además está gobernada por un partido independiente de los mayoritarios en el estado hacen que sus palabras puedan ser aún más interesantes.

El President Pujol quiso hablar del momento de Catalunya. Sus palabras fueron muy claras. En estos momentos en Catalunya hay preocupación evidente por el tema de la financiación, hasta el punto de que el proyecto catalán, esto es el proyecto de institucionalización de Catalunya, puede irse al traste por falta de medios «al margen de que a partir de ahora nos tengamos que plantear que es realmente autonomía, dentro de dos o tres años, todo quedará en agua de borrajas, ahora mismo si hacemos el presupuesto con el actual sistema nos tendremos que endeudar de una forma extraordinaria, todo merced a un sistema de financiación que es absurdo, ilógico e incluso ilegal, pues debería haberse revisado».

El President Pujol ha recordado cual ha sido la posición del catalanismo político, cuyo principal exponente, al menos en cuanto a correlación de fuerzas es, en este momento, CiU en los últimos diez años en cuanto a la cuestión del estado de las autonomías, Pujol dijo que en un principio, y ello estaba apoyado por todas las fuerzas de oposición al franquismo, estaba claro que Catalunya, Euskadi y Galicia deberían contar con un amplio estatuto, al ser nacionalidades históricas, y al resto de las regiones de España dotarlas de amplia descentralización. Pero Catalunya tiene, además de una necesidad de contar con una constante afirmación de su personalidad, una vocación española y de ahí que se potencie la existencia del estado de las autonomías, y de la propia autonomía como hecho que no sólo es acercar la Administración a la realidad y periférica sino dar autonomía a todas las capas sociales de España, para que generen y liberen toda una riqueza creativa que haga salir adelante el país.

Jordi Pujol dijo que confía en la palabra del Presidente del Gobierno y que antes de final de año haya nuevo sistema de financiación «aunque no quiere decir eso que sea un buen sistema. Esto es otra cosa. Pero si las semanas van pasando y no llegan tendremos que plantear un recurso de inconstitucionalidad, pero también pediré una respuesta serena, sin crispaciones, pero evidentemente rotunda y clara al pueblo catalán».

Hoy en Madrid

Juicio del caso Bultó

EFE

MADRID

Los presuntos autores del asesinato de José María Bultó serán juzgados hoy en la sección primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.

El Fiscal pide que se condene a Carles Sastre Benlliure y Montserrat Tarrago Doménech a un total de 80 años de cárcel e indemnización de diez millones a los herederos de la víctima.

Además del delito de asesinato, el fiscal les imputa un delito de depósito de armas de guerra.

En sus conclusiones provisionales, el Fiscal dice que ambos procesados pertenecían al denominado «Ejército Popular Catalán» y que intervinieron en los hechos que terminaron con la vida de José María Bultó el 9 de mayo de 1977, en su domicilio de Barcelona.

Por estos mismos hechos ya fueron juzgados y condenados por sentencia de 15 de enero de 1982, Francisco Xavier Barberá Chammaro y Antoni Messegué Mas, quienes, según el fiscal, colocaron a José María Bultó el artefacto explosivo en el pecho, que dos horas más tarde le causó la muerte.

El fiscal mantiene que Carlos Sastre entró en el piso de la familia Bultó para exigir el pago de 500 millones de pesetas, a través de la consigna de la estación de Francia, y que Montserrat Tarrago esperó sus compañeros en un vehículo.

También hay en esta causa dos personas presuntamente implicadas en los hechos y que se encuentran en rebeldía, por lo que no han sido juzgadas.



Al llarg de la història, el territori que avui configura la comarca del Gironès ha estat el nucli central del seguit de demarcacions polítiques i administratives que han tingut vigència al nostre país d'ençà que Catalunya s'estructura com a entitat política i que han adoptat com a capital la ciutat de Girona. Només la zona septentrional de la comarca —Banyoles, Porqueres, Serinyà, Fontcoberta, Crespià, Esponellà, Sant Miquel de Campmajor— mantingué vinculacions amb el comtat de la vegueria de Besalú. Amb la divisió provincial de Javier de Burgos, el 1833, sorgiren tot seguit els partits judicials, els quals subdividiren la província en unes demarcacions que, segons Pau Vila, «s'acostaven al concepte popular de les comarques». Així, el partit judicial de Girona prengué una configuració semblant a la comarca del Gironès actual. Molt estrafolària fou la divisió del 1871, la qual s'efectuà bàsicament per a fins electorals i que perdurà durant tot el temps de la restauració.

Unitats naturals

Al marge de totes aquestes divisions polítiques i administratives, l'organització territorial sorgida de les relacions de l'home amb el medi físic es concretava en unes unitats naturals anomenades tradicionalment comarques, les quals figuraran també en les Bases de Manresa, del 1892, com a unitats polítiques de la Catalunya autònoma.

La preocupació per la divisió territorial del nostre país és un tema que ve de lluny, i han estat molts els estudiosos que han configurat llistes i mapes i traçats, però els criteris i la metodologia seguida han estat heterogenis i diferents, així com els seus resultats. D'entre els molts exemples que podríem citar destacarem el que es troba en la geografia escolar de Pere Blasi, apareguda el 1922. Aquí, el Gironès arriba fins a la vall d'Hostoles, però Banyoles pertany a la Garrotxa i Cassà de la Selva i Llagostera a la Selva.

Gironès

L'any 1923, Miquel Santaló escrigué la primera monografia

La problemàtica sobre la comarcalitat de Banyoles i el seu entorn va molt més lluny de qüestions purament toponímiques; de fet, que es digui Baixa Garrotxa, Banyolès o qualsevol altre nom, no deixa de ser una cosa

secundària. El problema és de fons, de tarannà i idiosincràsia d'una zona molt ben delimitada que no té res a veure amb la comarca en la qual avui es troba englobada.



moderna d'una comarca catalana, dedicada precisament al Gironès. Delimita l'extensió de la comarca i considera oportú de reafirmar els límits proposats i d'afegir-hi l'àrea banyolina: «El comú d'origen, el

moviment econòmic espontani de Banyoles a Girona i les relacions històriques i administratives segons les quals —feta excepció de la part plana que estigué sota la jurisdicció del monestir— les con-

ques del Terri i de la Farga depengueren del comtat de Girona, i no dels de Besalú ni de Castelló, justifiquen l'aplegament de les dues contrades en una mateixa comarca».

A l'espera

La delimitació del Gironès actual sorgí de la ponència encarregada de la divisió territorial de Catalunya durant la Segona República. Aquesta comarca no és configurada per una vall o una conca hidrogràfica, sinó per terres heterogènies que la ciutat de Girona, centre administratiu, comercial, industrial, cultural i sanitari, uneix i atrau.

Tothom és a l'espera que el Parlament de Catalunya discuteixi i aprovi la nova divisió territorial de Catalunya, i tothom està d'acord que aquesta es faci a partir de la ja existent. Això sí, s'hauria de revisar la qüestió de comarcalitat de Banyoles.

La problemàtica

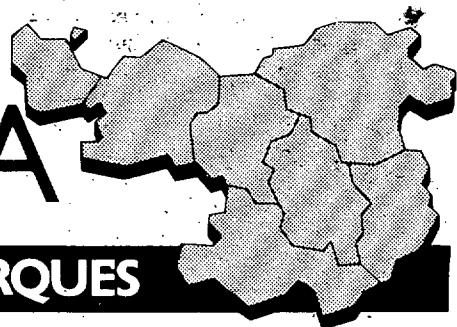
De totes maneres, cal dir que el reconeixement de la comarca de Banyoles és un problema a dos nivells. D'una banda, hi ha el reconeixement de la comarca de Banyoles com a comarca única i molt ben delimitada —malgrat que hi hagi algun problema— i que agrupa un seguit de pobles que es relacionen entre ells i la capital de l'estany, Banyoles, tot formant una unitat natural, humana i econòmica, amb una idiosincràsia particular que la fa diferent de totes les altres. El reconeixement d'aquest funcionament de l'àrea banyolina és acceptat per gairebé tots els estudiosos d'aquesta qüestió.

Però, la problemàtica no és únicament a nivell humà, sinó que n'hi ha una altra que resulta tant o més interessant i que sembla ésser el problema més real; aquesta no és altra que la reivindicació d'un reconeixement polític i administratiu de la comarca. Per tant, es pot afirmar que la naturalesa del problema és bàsicament de caràcter polític, encara que també hi juguen d'altres factors com, per exemple, el geogràfic o l'econòmic. Això vol dir —no costa gaire d'endevinar-ho— que la solució als problemes de la comarcalitat de les terres de l'estany pertany, en primer lloc, als polítics. Són ells els qui hauran de decidir, sobretot, en funció del contingut polític-administratiu que en la futura divisió territorial de Catalunya es doni al nivell de comarca.



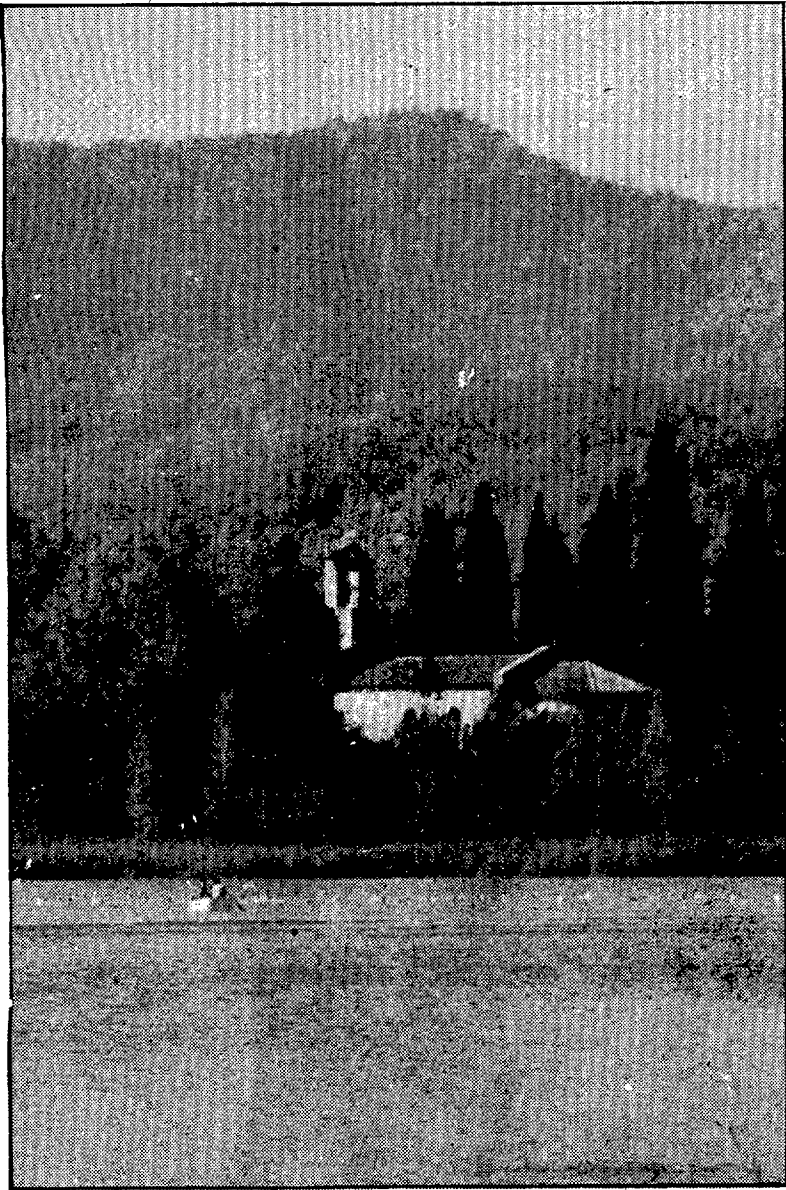
Amb la col·laboració de la

DIPUTACIÓ de GIRONA



AL SERVEI DE LES NOSTRES COMARQUES

Un tomb pels em

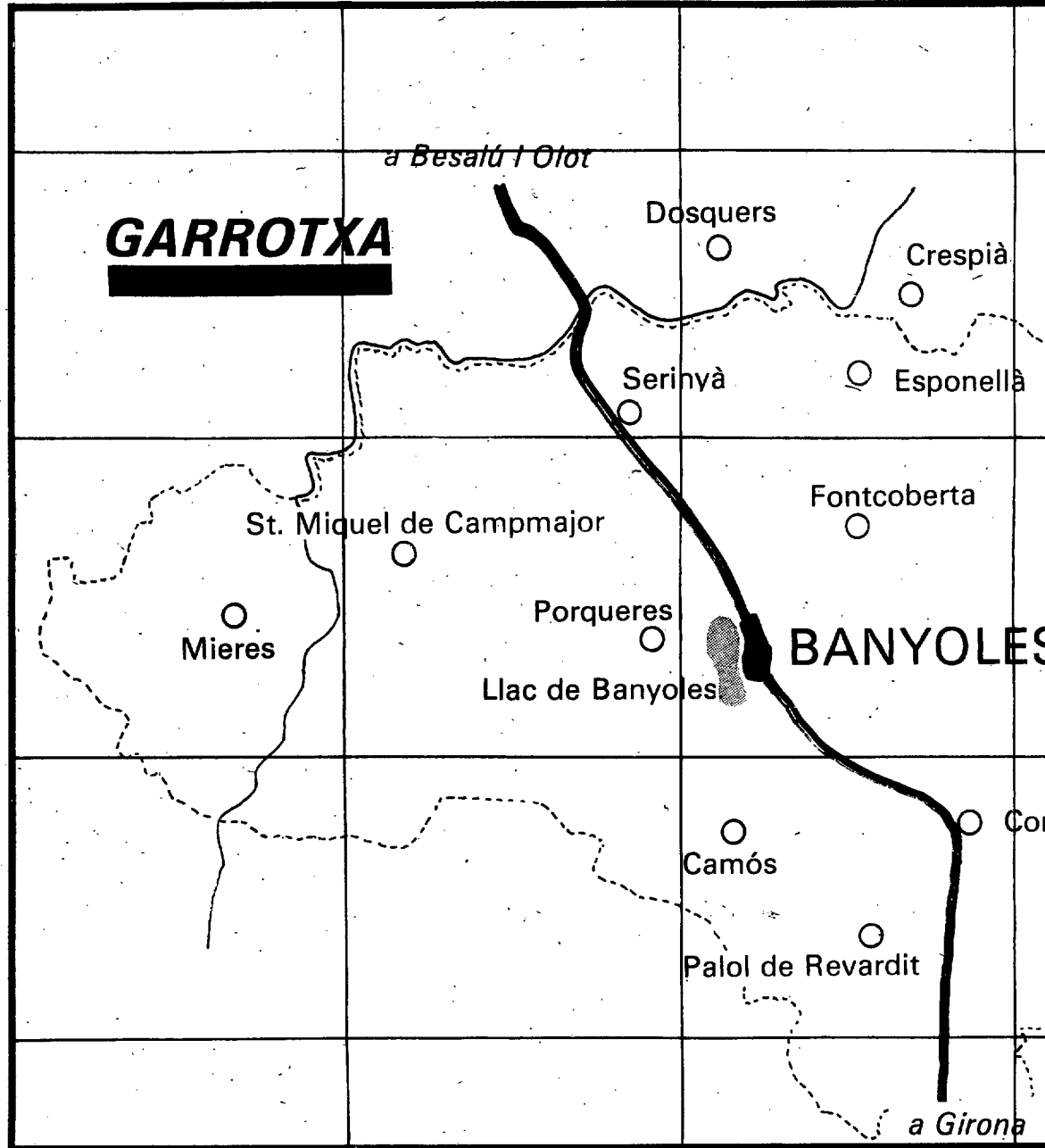


L'entorn de la capital de la comarca ens ofereix una diversitat paisatgística d'allò més interessant; des de massissos tan feréstecs com la muntanya de Rocacorba fins al començament d'una plana que llavors esdevindrà Empordà. No hem d'oblidar tampoc que la comarca de Banyoles limita amb la de la Garrotxa, la qual cosa vol dir que en una part del seu terme hom podrà descobrir-hi la bellesa aspra de les terres de la Garrotxa.

En primer lloc, podriem agafar la carretera vella d'anar a Olot i visitar poblets tan pintorescs com Porqueres, Sant Miquel de Campmajor i Mieres.

En el nostre itinerari ens aturarem en primer lloc a Porqueres, lloc situat a l'esquerra de l'estany i format bàsicament per masies disseminades. No és pas que sigui un centre monumental molt important, però val la pena destacar —això sí— la seva església parroquial. El Dr. Carles Cid en deia el següent sobre aquest monument:

«es un monumento extraordinariamente interesante en el que parecen citarse los más dispares corrientes: los temas clásicos grecorromanos, con los arcos de herradura hispanoárabes; las influencias francesas carolingias y Tolosanas con los motivos de Oriente». El primer que crida l'atenció al visitant és l'àmplia façana, engrandida als ulls per la plaça que l'esguarda. És una església esbelta i bonica, i qualsevol aimant de l'art hi restarà encisat, fins i tot, potser massa estonà. Porqueres, a l'igual



què la resta de pobles de la comarca, conserva encara aquell regust de pàgès que el fa un lloc agradable i de bon estar. Una estona a la vila serveix, en primer lloc, per oblidar-se de les grans ciutats i, en segon lloc, per assaborir un dels més purs encants de la comarca: la natura.

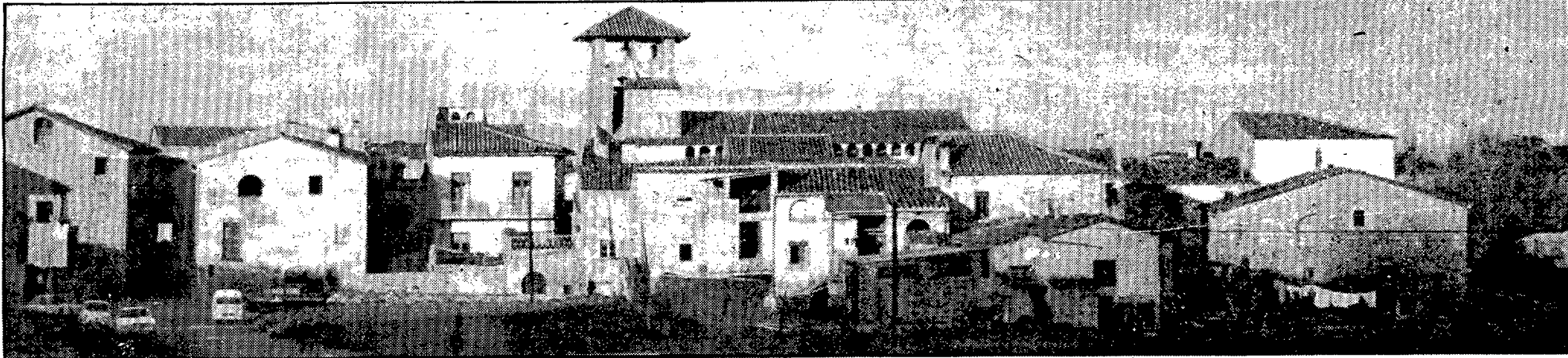
Campmajor

Continuem el nostre viatge terra endins, i al cap d'uns quants quilòmetres caldrà aturar-nos a Sant

Miquel de Campmajor, situat a la vall del mateix nom. L'aspecte més interessant del poble el configura la seva església parroquial, de tres naus amb els seus corresponents absids; aquests, per la seva part exterior ostenten una cornisa recolzada sobre arcuacions llongobardes que li donen un bell aspecte. És clar que, al llarg dels anys, aquesta església ha sofert un munt de modificacions que, en definitiva, no ha fet res més que donar un caire de modernitat al temple. Com

arreu, la guerra civil devastà una bona part d'aquest monument, però se'n salvaren una creu processional d'estil gòtic, una veracòpia, un relicari i dos calzes de plata. D'entre les escultures que cal destacar-ne és d'esmentar una escultura d'alabastre que representa la Verge Maria amb el Nen Jesús. Aquesta escultura sofrí greus desperfectes durant la contesa civil, però posteriorment fou restaurada guardant celosament el seu aspecte original.

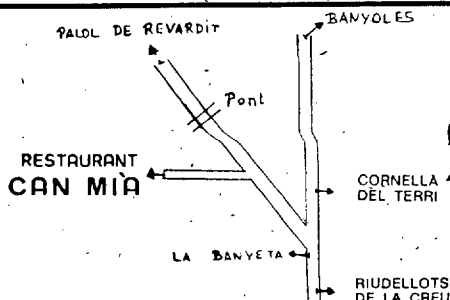
També és d'interès històric



RESTAURANT

«Can Mià»

Palol de Revardit - Tel. 59 42 46

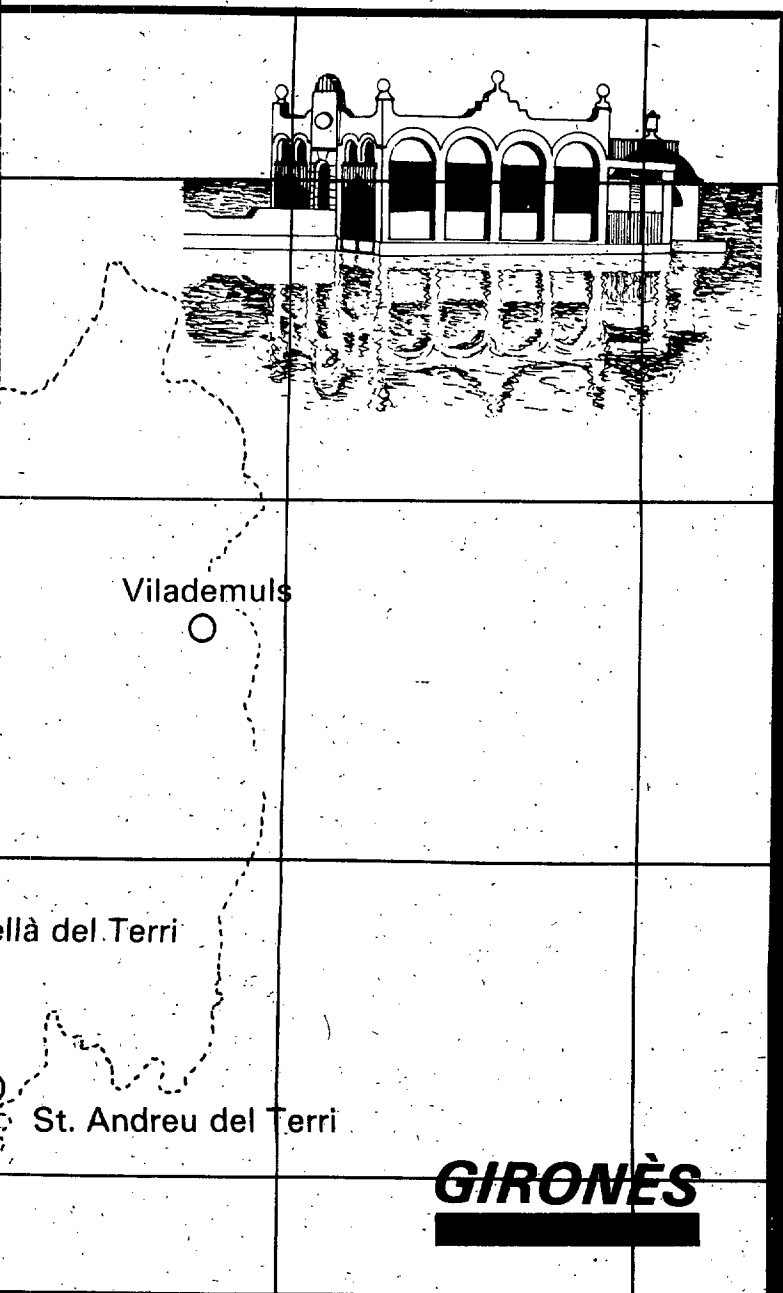


PLATS CASOLANS

Pollastre amb escamerlans
Ànec «mut» amb llagostins
Oca amb peres i varietat de carns rostides i a la braça

Tancat tots els dilluns i el dinar de dimarts, excepte festius

contorns del llac



gir-hi: 1896, data en què s'acabaren una bona part dels remodelatges. Tornem a Banyoles per enfilat tot seguit cap un altre itinerari, un que ens ha de dur cap a les terres de l'oest, cap a Camós, Palol de Revardit i fins i tot, si tenim temps, suar un xic i pujar al cim de Rocacorba.

Santa Maria de Camós

Camós, Santa Maria i Sant Vicenç, dos llocs d'obligada visita en el nostre recorregut per la comarca de Banyoles. A Santa Maria és digne de mencionar-se l'església parroquial, la portalada de la qual, d'estil barroc, ostenta un frontó que conté una imatge de la Verge Maria del mateix estil. Si algú n'està tip de visitar esglésies aquest és un bon moment per visitar un reguitzell de masies d'un notable interès, masies com can Llapart de Camós, coneguda i popular ja que en les seves immediacions s'hi celebra l'aplec de Sant Maurici. És una típica masia catalana, grossa i espaiosa, amb pedres nobles als marcs de portes i finestres. D'altres masies interessants són can Pigem o can Bassas llocs aquests que ens presenten imatges de fortificacions medievals.

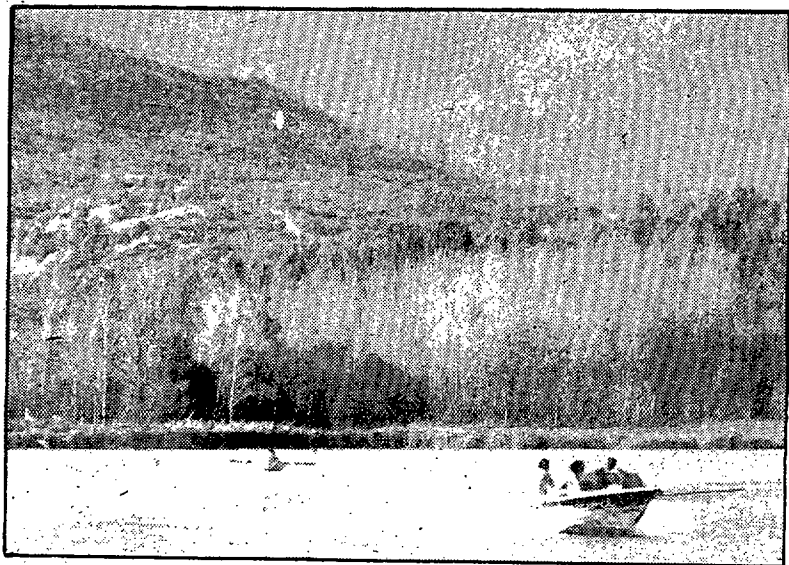
Palol de Revardit

En el nostre recorregut arribem a Palol de Revardit, un altre nucli petit i pagesívol com gairebé tots els de la comarca. L'església de sant Miquel ja es troba documentada d'ençà el segle XIV. Cal dir que durant la visita pastoral de l'any 1420 dins l'església s'hi trobaren dos altars: el més gros dedicat a Sant Miquel i un altre dedicat a sant Bartomeu.

Del llinatge dels Palol se n'han fet moltes suposicions, així com del castell que hi ha dins del terme, un castell que amb tot, no ha estat massa estudiat. D'ell se'n sap poca cosa, tot i que representa un magnífic exemple en el seu gènere i que es troba molt ben conservat.

Banyes de marrà

Baixant de Banyoles en direcció Girona, si ens hi fixem bé, veurem un màstil carregat de banyes de marrà. És el senyal inequívoc que



hem arribat a la vila de Cornellà de Terri. Potser, pels que no ho sàpiguen, caldria dir que aquest monument al cornut obeeix a una antiga tradició que tradicionalment se celebra a la vila en memòria dels mals usos feudals, concretament en el que fa referència al dret de cuixa. Cornellà és un poble bufó, petit, des del qual es pot divisar la immensitat de la plana empordanesa. El principal monument de la vila n'és el temple parroquial dedicat a sant Pere. La seva estructura actual és una obra del segle XVIII, caracteritzada per una sèrie de capelles laterals que formen una galeria de tribunes d'elegant aspecte. Als afores del poble podem veure-hi la capella de sant Antoni, d'estil romànic, amb absis semicircular i planta rectangular. La façana és rematada per un petit campanar d'espadanya. D'altres monuments d'interès són: la casa Pla, el barri Pont-Xammar i les restes de l'antic hospital en la casa anomenada cal Sabater.

Vilavenut

Una petita carretera comarcal ens portarà tot seguit cap a Vilavenut, poblet que es troba a sis quilòmetres de Banyoles. La primera referència documental del poble la té el principal monument. Una inscripció gravada a la porta ens dona l'explicació de la seva forma actual. «La iglesia fou reparada y lo campanar fet de nou. 1850». El cert és que la seva imatge és força amorfa, sense que l'estil sigui massa ben definit.

Ara és un pallier, però no fa massa era una petita esglesiola rústica; estem parlant de l'església del veïnat de sant Bartomeu de Torres. És

d'aspecte romànic amb nau rectangular i absis semicircular.

Vilademuls

Vilademuls adquirí categoria civil i militar en construir-se el castell en la part alta de la població, però el seu monument més important, com arreu de la comarca, és la seva església dedicada a sant Joan Baptista, la qual data de meitat del segle XVI. En el seu interior haurem de parar atenció a la pica baptismal, gòtica, situada en un esvoranc obert en un dels murs de la façana. A l'altar major hi ha una magnífica creu de fusta daurada d'estil renaixentista, molt carregada d'elements ornamentals.

D'entre altres llocs d'interès a la vila en destacarem dos que tingueren una notable importància històrica i monumental; ens referim a la Torre Des Call i la Torre de Monell.

Coves prehistòriques

Molts són els poblets que podríem anar visitant, i a cadascun d'ells podríem trobar-hi quelcom que ens cridés l'atenció. Ara una església, ara un manso, ara aquell regust de pagès i la fortor de la terra, o bé aquelles coves prehistòriques com les de Serinyà. També és un poblet petit situat a la carretera de Besalú. En ell hom pot descobrir-hi uns paratges, insòlits coneguts des d'èpoques prehistòriques. No és d'estranyar que ja els homes d'aquella època veiessin en aquest indret un lloc adient per a viure-hi. Les coves de Mollet, Reclau V ver... i tantes d'altres en són magnífics exemples del pas de l'home prehistòric per la comarca de Banyoles, la comarca centrada en un estany.

masia de Can Rovira, llar del famós cap de guerrillers durant la guerra de la Independència. La casa ha perdut el caràcter de masia típica catalana degut principalment als afegits posteriors, sobretot durant el darrer segle. D'altres indrets a destacar en serien el pont monumental de tres arcs, o el manso planaferrana: conjunt d'edificacions de diverses èpoques i que no posseeix un estil massa definit.

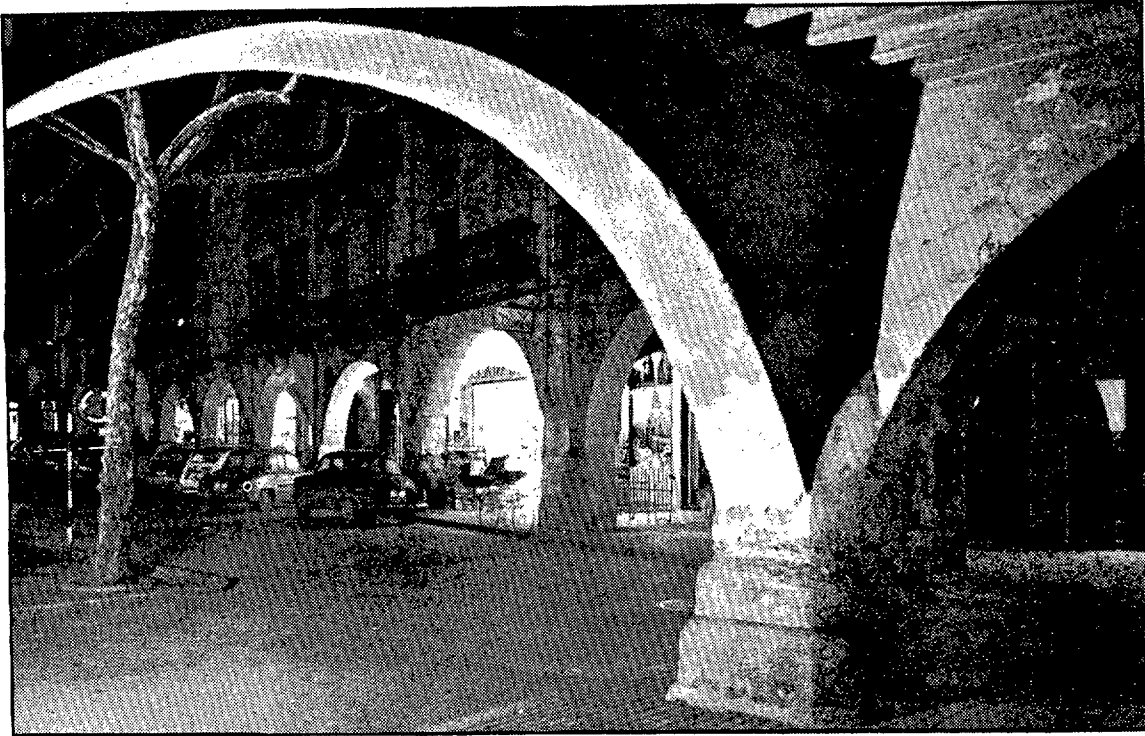
Mieres

A només dinou quilòmetres d'O-

lot trobarem el poble de Mieres, una població que tradicionalment ha estat molt més vinculada a la capital de l'estany que no pas a la de la Garrotxa, encara que en el seu paisatge hom pot entreveure-hi ja el més pur tarannà de les comarques de l'interior. És un poblet petit on el seu principal encant radica en la seva unitat com a nucli pagès, encara que podríem fer esment de l'església de Sant Pere Apòstol. La forma actual de l'església és recent i en la porta principal hom pot lle-

Amb la col.laboració de
**L'AJUNTAMENT DE
BANYOLES**





Banyoles, un lloc de passeig sota la màgia d'una terra mil·lenària

Es podria parlar, d'una forma més aviat esquemàtica, d'una divisió de la ciutat de Banyoles en tres plans, situats a diferents nivells respecte al llac. La part alta està situada al mateix nivell de les aigües i s'estén per la part nord-oest de la ciutat. Aquesta part té com un punt central la plaça dels Turers, d'on, en forma radial, surten tota una sèrie de carrers que formen el canemàs damunt el qual s'entrecruen els carrers i places de Banyoles. La plaça dels Turers és un punt estratègic considerat fa vint anys situat quasi al centre de la ciutat. La plaça té una forma una mica inconcreta, una mica imprecisa, i està envoltada de fressa i tràfic. Compta amb unes voltes, uns arbres i uns bancs, com quasi totes les places. Els bancs, força incòmodes, pel seu fet de pedra, comprenen totes les condicions del seu material. A l'estiu els bancs són roents per assegurar-s'hi i a l'hivern massa gelats per fer-ho. E s' per això que poques vegades s'hi veu gent asseguda de bona gana. Es diu que són bancs de primavera. La plaça té a un dels seus costats unes voltes. Abans existien unes voltes més antigues en les cases de Bodchmonar y Brufay que van ser enderrocades cap al 1932. Les voltes d'ara ocupen el lloc d'un quarter de cavalleria que es va començar a

construir l'any 1866.

La zona arqueològica de Banyoles es troba a la part est d'aquesta plaça. Molt antigament hi havia el seu lloc el portal principal d'entrada a la zona emmurallada, defensat per una torre o castell anomenat Sobreportes des de 1259.

La plaça

La plaça de Banyoles ha tingut molts noms durant la seva ja llarga vida: plaça de Banyoles (1392), plaça de Vilanova (1421), Plaça Major (1546-1829). Des d'aleshores ha canviat de nom moltes vegades més: plaça del Rei, de la Constitució, de la República, d'Espanya. Els banyolins escarmentats de tots aquests canvis, han acabat per anomenar-la simplement «la Plaça». Ha estat en aquest quadrilàter porxat on s'han anat desenvolupant la vida de tots els banyolins de la vila. La plaça porxada amb alguns edificis antics és del segle XV.

Museu Darder

El museu Darder de Banyoles ocupa un lloc importantíssim, no sols des del punt de vista local, sinó fins i tot nacional. El museu es troba enclavat a la plaça dels Estudis a la

planta baixa de l'edifici ocupat abans per les Escuelas Nacionales. El museu, molt pedagògic i instructiu, té un encant especial que reuneix milers de visitants al llarg de l'any. Aquest museu reuneix tres aspectes del saber humà: la mineralogia, la zoologia i l'etnologia. Va ser fundat pel gran naturalista Francesc Darder i Llimona, nascut a Barcelona al 1857. S'inaugurà el

22 d'octubre de 1916. L'any 1959 va ser ampliat amb la instal·lació de tres sales noves que varen permetre una distribució més pedagògica. Al mateix temps es creà la Junta delegada del museu Darder perquè oingués cura de la seva conservació.

La col·lecció donada per Darder constitueix el nucli primitiu del

museu i quasi la seva totalitat són peces exòtiques. La col·lecció ha anat augmentant gràcies als nombrosos donatius.

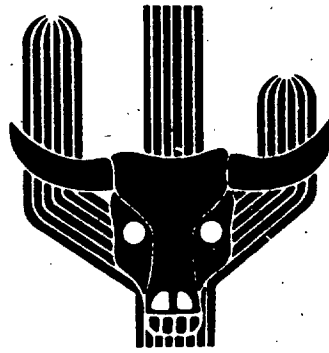
El monestir

El monestir de Banyoles ha viscut moltes vegades sota el braç de la tragèdia, unes vegades per la guerra i altres per l'explosió que va destruir una part del monestir la nit del 24 d'abril de 1662, quan tres dels seus monjos varen posar un barril de pólvora i el van fer explotar, causant la mort de l'abat. Els caps dels culpables varen romandre molt de temps en gàbies de ferro dalt d'una torre per escarment públic de la revolta contra l'abat.

A la plaça del monestir podem observar restes que pertanyeren a l'edifici del segle novè. Des de la plaça es pot contemplar la façana del temple de sant Esteve, construïda l'any 1530 amb pedra de Banyoles, és d'estil gòtic tardà. Les campanes actuals daten de l'any 1963 i varen substituir una campana anomenada «Martiriana» que datava de l'any 1699.

Els arbres hi creixen forts i ufanosos sobre la torre. Dins el pati interior poden veure's els arcs que cobrien, en uns altres temps, els cellers, quadres o patis.

DALLAS



La teva discoteca amiga
Ctra. de Mieres - Porqueres - Banyoles

AJUNTAMENT DE BANYOLES

Març
Juliol
Agost
Setembre
Octubre
Novembre

MARXA 40 KMS.
APLEC DE LA SARDANA
FESTES MARE DE DÉU D'AGOST
TRAVERSIA L'ESTANY
FIRES I FESTES SANT MARTIRIA
FIRA DEL BESTIAR

Alto el fuego en el Sáhara

Además habrá referéndum bajo el control de la ONU o de neutrales



EFENACIONES UNIDAS
Marruecos ha anunciado el alto el fuego unilateral inmediato en el Sáhara Occidental, en un mensaje leído ante la asamblea general de las Naciones Unidas por el primer ministro marroquí, Karim Lamrani. El mensaje admite la celebración de un referéndum, de las poblaciones de dicho territorio patrocinado por la ONU.

También ofrece recibir observadores neutrales para que comprueben la observancia del cese de las hostilidades.

El mensaje, leído ante la asamblea general con ocasión de celebrarse el cuarentésimo aniversario de las Naciones Unidas, señala «la disponibilidad de Marruecos y su aceptación de que se organice un referéndum, en el Sahara bajo el patrocinio y el control de la organización de las Naciones Unidas a partir del comienzo del mes de enero del año próximo».

Asimismo, dice que la ONU «sigue siendo, evidentemente, libre de solicitar, en todo momento, el concurso de toda organización regional susceptible de ayudarla en

el cumplimiento de esta misión».

España «feliz» por el anuncio marroquí

EFEMADRID
España considera «feliz» el anuncio de Marruecos, hecho en la asamblea de la ONU, de efectuar un alto el fuego unilateral inmediato en el Sáhara Occidental, y la aceptación de un referéndum en la zona.

El director general de la Oficina de información diplomática, Inocencio Arias, dijo a Efe que el Gobierno recibe «feliz» el anuncio de alto el fuego y la consulta popular con las garantías adecuadas.

El Pacto de Varsovia prepara la «cumbre» Gorbachev-Reagan

EFESOFIA
La reunión en la cumbre de los siete países miembros del Pacto de Varsovia concluyó ayer en Sofía pidiendo el fin de la carrera de armamentos y la no militarización del cosmos.

Ivan Ganev, viceministro búlgaro de Asuntos Exteriores, dijo a la prensa que los máximos dirigentes de Bulgaria, Hungría, Checoslovaquia, Polonia, RDA, Rumania y la URSS habían aprobado una «Declaración sobre la eliminación de la amenaza nuclear».

El documento, que fue divulgado a última hora de ayer, acusa a Estados Unidos de pretender la supremacía militar y subraya que la tensión internacional «ha crecido bruscamente» en los últimos tiempos.

La «Cumbre» del Pacto de Varsovia, enmarcada dentro de la sesión regular del comité político consultivo de la alianza del Este, escuchó también un informe del comandante supremo de las fuerzas armadas del Pacto, mariscal Víctor Kulikov, y «adoptó decisiones al respecto», añadió el portavoz.

En los documentos aprobados en la reunión, «adoptados por unanimidad», se expresa también la esperanza de que la próxima entrevista de Ginebra entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov sirva para reducir la tensión internacional.

En la CEE hay 12,6 millones de parados

EFEBRUSELAS
El índice de desempleados en la Comunidad Económica Europea (CEE) pasó del 10,9 por ciento en agosto al 11,1 por ciento en septiembre de este año, informó un portavoz comunitario.

A finales de septiembre, el número total de parados registrados se elevaba para el conjunto de la CEE, excepto Grecia, a 12,6 millones de personas, añadieron estas fuentes.

Según los servicios estadísticos de la CEE, los datos sobre el desempleo, despojados de las variaciones propias de cada época del año, reflejan una cierta estabilidad del nivel del paro.

Así, el incremento del número de parados en septiembre de este año es del 1,3 por ciento respecto al mismo período del año anterior, mientras que en septiembre de 1984 lo fue del 5,6 por ciento.

En el interior de la CEE se registran fuertes disparidades en la evolución del desempleo a lo largo de los últimos doce meses. En este sentido, el paro aumentó en Irlanda (8,5 por ciento), Italia (8,1), Alemania Federal (5,2), Gran Bretaña (1,9) y Francia (0,8).

Por el contrario, el número de parados disminuyó en los últimos doce meses en Dinamarca (-12,6), Bélgica (-10,6), Holanda (-7,8) y Luxemburgo (-6,8).

Confiesa un arrepentido

Abu Abbas ordenó el secuestro del «lauro»

EFEROMA
Uno de los cuatro terroristas palestinos que secuestraron el buque italiano «Achille Lauro» confesó a los magistrados italianos que el líder palestino Abu Abbas organizó y dirigió la acción, según fuentes no confirmadas oficialmente.

El terrorista «arrepentido» declaró a los jueces que dirigen las investigaciones sobre el secuestro del barco que el dirigente del Frente de Liberación de Palestina (FLP), organización de la que formaba

parte el comando, era el responsable militar de la acción.

El palestino añadió que, cuando el avión egipcio que los trasladaba a Túnez desde Egipto fue desviado por cazas norteamericanos a la base de Sigonella (Sicilia) y fueron entregados a las fuerzas del orden, Abbas les prometió la libertad.

«No preocuparos, —habría dicho Abu Abbas, según el «arrepentido»— organizaré atentados y secuestros contra cualquier país que os retenga, para pedir el cambio por vosotros».

Viceministro de petróleo de Arabia Saudí, en Madrid

Los precios petrolíferos hacia la estabilización

EFEMADRID
El viceministro de petróleo de Arabia Saudí, A.H. Taher, ha afirmado en Madrid que los precios del petróleo se van a estabilizar si los países de la OPEP mantienen un equilibrio en el mercado internacional.

El adjunto del jeque Yamani asistió a la sesión inaugural del segundo Simposio internacional de los gases licuados del petróleo (butano y propano), que ha sido organizado por la Comisión económica para Europa de las Naciones Unidas y el Gobierno español.

Asisten a esta reunión millar de especialistas de numerosos países, que estudiarán durante tres días el mercado de estos productos y los problemas de comercialización, distribución y almacenamiento de este tipo de gases.

El viceministro saudí afirmó ayer mañana en una rueda de prensa que existen mejores expectativas para el mercado mundial del petróleo, aunque precisó que habrá que esperar hasta primeros de año para confirmar esta posibilidad.

Señaló Taher que un nuevo descenso en los precios de los crudos tendría efectos muy negativos sobre las economías de los países productores y destacó el papel estabilizador de la organización de países exportadores de petróleo en el mercado mundial.

Comentando el notable descenso de las compras españolas de crudo a Arabia Saudí, Taher dijo que «España es un país amigo» y que las relaciones hispano saudíes «son más importantes que un mero contrato de compra-venta de petróleo».

LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

Encuentro en Borgoña

por J.V. GAY



LOS políticos de este país han mejorado sensiblemente en lo que podríamos considerar su «savoir faire» por el mundo. Nos referimos a situar cada cosa en su sitio. Las posiciones ideológicas claras, que no entorpezcan la convivencia.

En nuestra mesa de trabajo tenemos una fotocopia de la convocatoria del 636 capítulo de la «Cofrérie des Chevaliers du Tastevin», celebrado en los salones del «Chateau du Clos Vogéot» en el corazón de la Borgoña, acto que estuvo presidido por el mismísimo Embajador de España en Francia, «Son Excellence Monsieur Joan Reventós», según señala el programa. Y entre los «Chevaliers Postulats» se encontraba el senador gerundense Ramon Sala, que ingresaba así en la Cofradía de los citados caballeros.

Nos imaginamos al que en su día fuera también postulante al cargo de President de la Generalitat y el portavoz del grupo «Catalunya al Senat» paseando por los deliciosos viñedos borgoñones, una de las más exquisitas muestras de lo que debe entenderse por civilización europea, en diálogo cordial y amable, a sabiendas que las respectivas ideologías no podían acercarse. Si bien Joan Reventós procede de la auténtica burguesía catalana, sus opciones por el socialismo en muchos aspectos le han distanciado de su «ambiente natural». Posiblemente su estancia parisina, que algunos quisieron ver como un «panteón de ilustres» por su fracaso electoral, le habrá servido para reencontrarse con esta realidad burguesa que tanto critican los extremismos izquierdizantes, cuando responde a la muy humana ambición de mejorar unas condiciones de vida, de mantenerse ilusionado por el mundo.

Pero volvamos a estos dos políticos catalanes en Borgoña. Una vez más, el aprecio por esta obra bien hecha que debe ser siempre el vino ha permitido este reencuentro, a la sombra de los muros del Clos, edificado hacemás de cuatrocientos años, naturalmente por un abad y hoy sede de tan singular Cofradía.

Sin duda el diálogo entre Joan Reventós y Ramon Sala tenía un denominador común: Catalunya, su país, aunque entendido bajo opciones políticas distintas, que no tienen porque ser distantes.

Ramon Sala, que en su inquietud por tantos aspectos de la vida, ha sido capaz de apreciar lo importante que es dialogar, ha valorado siempre esta posibilidad de hacerlo, especialmente con quienes no coinciden en su ideología. Por eso no es de extrañar que se pasease por el país con el presidente del Senado, señor Federico de Carvajal, que pasa por socialista, y que ahora en su ingreso como cofrade del vino de Borgoña, haya sido en una ceremonia presidida por embajador del Gobierno socialista, de Madrid, en París.

Lo que ocurre es que son todavía pocos los que mantienen estas prácticas. Sin duda, este encuentro entre estos dos personajes en el paisaje borgoñón se basa en la suerte de haber vivido las familias Sala y Canadell, apegados a la tierra de sus orígenes ancestrales. Nos permitimos recordar un párrafo que Josep Pla, para definir, precisamente, el carácter de estas gentes: «La muntanya, quina cordialitat i quina manera tan plena d'encant, de tolerància i d'atenció».

Si estas virtudes se practican debidamente no nos sorprende el encuentro entre el senador nacionalista y el embajador socialista.

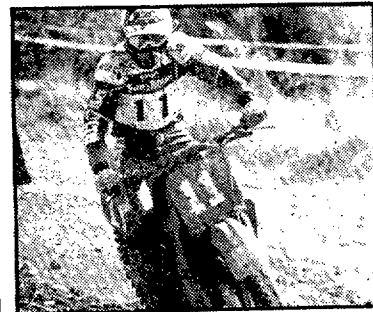
El Banyoles solo piensa en ganar en Gavà

Los de Xavi Agustí deben continuar siendo el mejor equipo gerundense de Tercera División una vez jugado el encuentro ante los colistas.



Derrota del Caixa Girona ante el Cantaires

En un encuentro de puro trámite las ampurdanesas, con McGee en baja forma, perdieron 60-64 ante el Tortosa



Miquel Ferrer más cerca del título nacional

Tras disputarse la prueba de motocross de Morón de la Frontera en Sevilla, Miquel Ferrer sigue encabezando el nacional.

Record de espectadores, soberbia taquilla y excelente partido

La gran noche que vivió el Figueres

Azkargorta saludó a Urio Velázquez antes de comenzar el partido

JORDI XARGAYÓ

● La noche del pasado martes figurará en un lugar importante en la historia del Figueres. Récord de espectadores: Unos 6.000. Récord de recaudación: Unos cinco millones. Ambiente por todo lo alto. Noche agradable. Excelente partido. Todo parece girar en favor del Figueres este noviembre.

● Supongo que habrán leído lo de los 6.000 espectadores. Y resulta que en Figueres se está proyectando un nuevo campo con menos de 4.000 localidades. Resulta tan incongruente como incomprensible. Si el Figueres, en un futuro más o menos cercano, ascendiese a segunda A, ¿dónde se ubicarían los espectadores? Técnicos hay para decidir el tema.

● El Español llegó al campo sólo una hora y cuarto antes del partido. Por cierto, que una figura como Lauridssen transportaba el material del equipo.

● Javier Azkargorta aprovechó un momento para meterse dentro del vestuario arbitral. Allí estaba Urio Velázquez, guipuzcoano como él, con el que había tenido un importante conflicto en un partido del Español. Permanecía, hasta el martes, recusado por la entidad españolista. Luego, Urio, sin ser descarado, intentó complacer a los españolistas. Y es lo que suele suceder en estos casos. Recordamos, por ejemplo, el arbitraje de Pes Pérez en un Figueres-Hércules, el de Díez Frías en un Hércules-Figueres —(vaya penaty que señaló)— o el de Fandos en un Figueres-Valladolid que se suspendió en el descanso. Entre siempre, no volverán a toparse con el Figue-

res, pero sí con el Español. Y así va el fútbol.

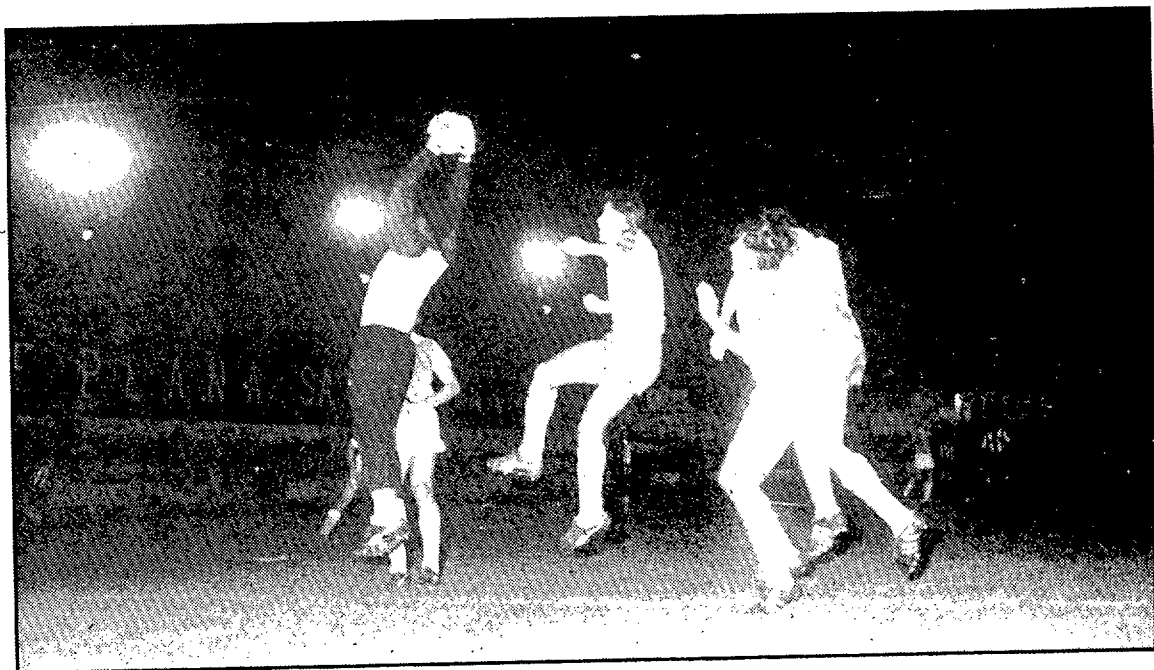
● Salvo Antoni Baró, estaban prácticamente todos los hombres fuertes de la directiva del Español, como el vicepresidente Carlos Carenzi, el gerente Tomás y hasta el buen corredor de rallies y también directivo españolista, Isidro Oliveras.

● Nunca jamás se había visto el campo del Figueres lleno media hora antes del partido. Y menos, el tener que colocar el «no hay billetes» en las taquillas del campo. La expectación —acompañada de una agradable noche— era tremenda. Todos estaban, incluso, convencidos que el equipo de Mané podía superar al de Azkargorta.

● Sin embargo, los semblantes se tornaron serios cuando, al darse a conocer las alineaciones por los servicios de megafonía, allí no estaban ni Guitart, ni Pitu Duran, ni Cuevas. Todos ellos titulares el domingo anterior ante el Salamanca. Fue la primera vez esta temporada que el Figueres —salvo el caso de Martínez en Pontevedra— no puede disponer de jugadores por culpa de las lesiones. Y menudo día en el que se produjo.

● Cada vez que el balón era metido dentro del área, el público se acordaba de Cuevas: «Si estuviera, habría marcado gol». Creo que Cuevas a tenor de los comentarios, hubiera terminado el partido con un saldo favorable a quince goles.

● Los directivos ampurdaneses rebotaban satisfacción por los cuatro costados. Al final del partido hubo incluso que ampliar las puertas del vestuarios. Nadie cabía del



N Kono tuvo que emplearse a fondo. (Foto PABLITO JR.).

gozo. Y no es para menos.

● Dentro de las dificultades que entrañaba una presencia tan masiva de aficionados, la organización fue buena. No hubo los problemas que, por ejemplo, se produjeron en las gradas de asiento cuando los partidos de Copa contra Hércules y Burgos. En general, eso sí, la gente se acomodó como pudo.

● En la asamblea de socios realizada a principios de temporada, el Figueres presentó un presupuesto de ingresos en concepto de taquillas de once millones. Actualmente, entre liga y copa, los ingresos ya son de nueve millones de pesetas. Claro que los gastos también se han visto aumentados. Pero, las taquillas superan todas las previsiones realizadas.

● El partido de vuelta se celebrará el día 6 de noviembre en el Estadio de la Avenida de Sarrià. El Figueres no renuncia todavía a dar la sorpresa. Lo demostró el martes en el segundo tiempo.



Pere Vilarrodà realizó un gran primer tiempo. (Foto CARLOS SANS).



Arturo, un jugador que demostró ser incansable. (Foto CARLOS SANS).

El equipo saldrá el sábado hacia Santiago

J. X.

La directiva ha tenido un buen detalle con los jugadores y, después de haber previsto viajar en autocar, se desplazarán a Santiago de Compostela en avión. Saldrán el sábado por la noche en vuelo directo desde Barcelona y regresarán el lunes a primera hora de la mañana.

De esta manera, Mané dispondrá de más tiempo para trabajar con el equipo. Después del partido del martes, ayer hubo descanso. Hoy se reanudarán las sesiones de entrenamiento que se prolongarán hasta el próximo sábado por la mañana. La expedición ampurdanesa quedará concentrada el sábado por la noche en el Hostal Os Carballos, a unos quince kilómetros de Santiago de Compostela, que es donde los ampurdaneses realizaron a primeros de septiembre su «stage» gallego.

● aquí, banyoles

Galán confía en arrancar los dos puntos del campo del Gavà

«Son los máximos favoritos para el descenso, pero van a luchar a tope»

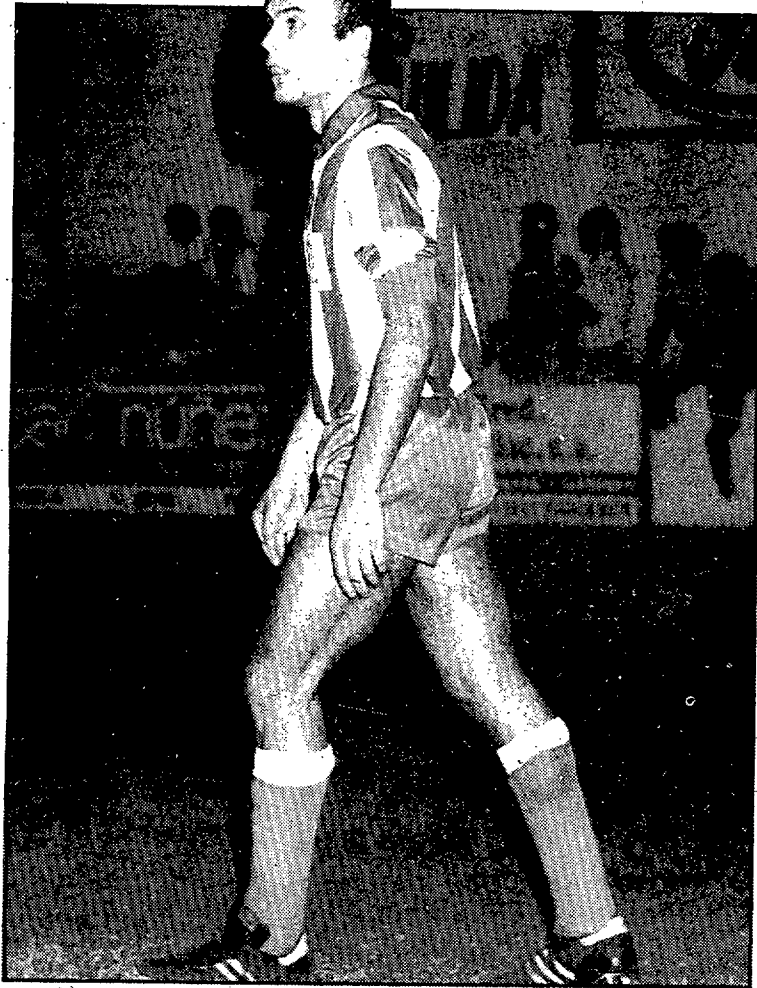
JORDI DANÉS

Pese al positivo cedido la pasada semana ante un rival teóricamente fácil como era el Masnou, el Banyoles sigue siendo (con diez puntos y dos positivos) el mejor equipo gerundense clasificado de la tercera división. «Y creo que no es descabellado pensar que al final de liga podemos estar entre los primeros puestos que den opción a jugar la promoción». De esta manera se manifestaba Josep Galán, un jugador que está llevando a cabo una temporada muy completa en el cuadro de Xavi Agustí. «Hasta ahora ningún equipo ha demostrado ser superior a nosotros y nos encontramos cerca del primer puesto. Creo que podemos ser optimistas en cuanto al futuro».

Una buena cesión

Josep Galán actúa en calidad de cedido por el Figueres. En Banyoles están muy contentos del rendimiento que está dando e incluso él mismo se muestra satisfecho de cómo le están saliendo las cosas. «Mi temporada es bastante regular y creo que me desenvuelvo bien. Hasta marco goles últimamente», cosa que reconocía «no solía hacer muchos y ya llevo dos en los dos últimos encuentros».

Por su mente pasa retornar al Figueres aunque «los vi el día del Español y tienen un gran equipo. Yo estoy luchando para que cuenten conmigo un día u otro, aunque he de decir que los vi muy bien y dar el



Josep Galán considera que es muy difícil que el Figueres lo repesque. (Foto S.A.N.I.).

salto es prácticamente imposible». No obstante, «no hay que perder las esperanzas».

El partido ante el Gavà

A priori parece muy fácil. El conjunto azulgrana no ha ganado ni

empitado ninguno de los ocho encuentros que se llevan disputados hasta la fecha. No tiene ningún punto y ya posee en su haber una pesadísima carga de negativos, ocho en su haber. Para más datos ha marcado cuatro goles y le han endosado veinticuatro. Un promedio de 0,5 a favor y tres en contra por partido. «Evidentemente, con estas perspectivas, al Banyoles no le sirve nada más que la victoria. Sé que algún día el Gavà tendrá que puntuar, pero espero que no sea el domingo ante nosotros». No pasa por la cabeza del defensor bañolense «la derrota ni la igualada. Solamente los dos puntos, que nos situarían con cuatro positivos, nos son válidos».

Gran ambiente

Galán está muy contento con su nuevo equipo. «Junta, entrenador, compañeros... todos formamos una auténtica piña y en el equipo hay un ambiente extraordinario. Esto también va ligado con los resultados». Considera que «estamos por el buen camino. A excepción de las derrotas en Martiny y Granollers demostramos en Blanes que ya hemos superado estos correctivos y andamos bien de forma». Pese a todo, el Banyoles podría estar más arriba. «Cedimos dos empates muy tontos en casa ante el Horta y el Masnou. Eran dos puntos con los que contábamos y de haber sido así ahora tendríamos cuatro positivos». De todas formas «esperamos tenerlos una vez finalizados el partido ante el Gavà, farolillo rojo y uno de los máximos aspirantes al descenso. Pero van a luchar para sumar sus primeros puntos».

● aquí, girona

Waldo Ramos dispondrá de toda la plantilla

Se gestiona la incorporación de un guardameta

J.D.

A excepción de Valero, que sigue con su fisura de rótula de la cual parece que no se recupera, Waldo Ramos podrá disponer para el domingo de toda la plantilla al completo. No existe, después del partido ante el Igualada que supone en estos momentos encontrarse con un punto en la clasificación, ningún jugador tocado o que ande con molestias para recibir la visita del Manresa.

El cuadro del Congost está llevando a cabo una muy completa temporada. Precisamente el domingo habrá un «estreno» de presidente, pues en el transcurso de esta semana se ha cambiado el máximo mandatario en la entidad manresana, pasando a tomar las riendas de la misma Jaume Zapata. En lo deportivo el equipo está respondiendo a las mil maravillas, pues se encuentra en segunda posición. No podemos decir lo mismo en lo económico (que por el momento no ha repercutido en la plantilla) donde la cosa no anda demasiado boyante y existe incluso una pequeña crisis interna.

¿En busca de un portero?

Según ha podido saber LOS SITIOS-Diari de Girona, el equipo rojiblanco y más en concreto su directiva está realizando diversas gestiones para encontrar un guardameta. No obstante, no se quieren lanzar las campanas al vuelo, pero tampoco se van a quedar al primero que encuentren, pues se tiene confianza en los que actualmente defienden el portal del Girona. En caso de que los rojiblancos se decidieran hacerse con los servicios de un guardameta, éste sería de una superior categoría y grandes garantías.

● fútbol juvenil

La selección provincial

REDACCION

Ya se conoce la preselección provincial de juveniles
Salt: Diego, Sabench, Martínez.
Lloret: Carrillo, Peracaula, Cardona, Enric Babio y Josep M. Babio
Olot: Robert, Puigvert, Rius, Sibecas.
Figueres: Rives, Becerra, Sales

y Farrarons.

Banyoles: Vila, Ayala.
Blanes: Xavi y Ferragut.
Farners: Miraldó, Vianys.
Vidre: Vila y De Aro.
Anglès: Nasari.
Girona: Linares, y Esteve Ramos.
Arbúcies: Manteu y Valls.
Tordera: Matas.

● fútbol sala

El torneo Prodegisa

Resultados y clasificaciones de las dos últimas jornadas en los torneos Prodegisa:

Primer grupo

Salamaña Sport-Seirt	3-2
Camps-Hacienda	10-2
Girona Motor-Pitón	2-6
Estrada-Comercial Papelera	4-0
Comercial Papelera-Seirt	0-4
Strada-Suñé Segura	2-7
Camps-L'enrenou	9-5
La Pèrgola-Salamaña Sport	5-8

Clasificación: Campsa, 8 puntos; Salamaña Sport, 8; Suñé Segura, 6; Seirt, 6; L'enrenou, 4; Strada, 2; Pitón, 2; Hacienda, 1; Comercial Papelera, 3; La Pèrgola, 0 y Girona Motor, 0.

Segundo grupo:

Hospital Provincial-LOS SITIOS-Diari de Girona	8-2
--	-----

Bar Boira-Physical Club	4-3
Bar Bogey-LOS SITIOS-Diari de Girona	8-7
A.G. Bar Club-Cosmos New	2-7
Bar Casa Paco-Les Xones	8-3
Serra y Mota-Palol Pista	5-2
Bar Casa Paco-Valvi S.L.	12-5
Bar La Punxa-Marxants	4-6
L. Kasa-Cosmos New	4-7
I.U.S.-Les Xones	7-1
Serra y Mota-Goonis	12-2
Vinos Comellas-B Casa Paco	1-8

Clasificación: Bar Casa Paco, 10; Serra y Mota, 8; Cosmos New, 8; Hospital Provincial, 6; Bar Bogey, 5; Valvi S.L. 4; L. Kasa, Bar Boira, 4; Vinos Comellas, 4; Bar La Punxa, Goonis, Marxants, Los SITIOS-Diari de Girona, 2; I.U.S., 2; Physical Club, A.G. Bar Club, 1; Palol Pista y Les Xones, 0.

Las ligas regionales

REDACCION

Estos son los resultados:

Primera división regional

F.S. Costa Brava-Star 78 C	7-3
Avap-Basadone-Mombau	5-4
A.E. Belsport-Cros ATL	8-2
A.D Pla d'en Botet-Derman F.	5-3

Segunda división provincial

Marineland-Sport Marquès	3-3
La Selva-Llagostera F.S.	2-2
P. Barcelonista-Derman F.S.	7-2
Palafrugell-Seat de Lloret	3-2
Bar Domingo-Majó Discs	3-5
M. Gerona-Trety S.A. F.S.	7-3

Tercera categoría - Blanes

Clipper-S.O Malgrat	5-0
Elect blandense-Fevimar	2-2
Artes blandense-C. Hostalric	2-1
Jordis Gyms-B. Zaragozaño	9-3
Serlock Holms-Blanes Atl.	1-0

Categoría nacional grupo tercero

F.S. Blanesport-Casa Catalana	2-2
Automov. Man-Artesanía blandense	4-3
Florida 135-C.A.I.	2-9
Once de septiembre-Sport Alfa 5	
Sangetreto-R. Sport C. Aitona	3-5
Recreatic-Esportiu Rubin	4-1

● fútbol

El Torneo Sport Harry

JOAN HEREDIA

Finalizó la pasada semana la XXXIII Edición del Torneo Internacional Sport Harry de fútbol, que reúne a equipos de Alemania, Holanda y Bélgica, bajo el lema de «Fútbol y vacaciones», además de colaborar con la entidad «Aktion Sorgenkin» para niños enfermos y disminuidos físicos.

Los resultados de las semifinales y final fueron los siguientes:

Semifinales:
MSD Philips Eindhoven-FC H 1 0
Action Team-Longfield 1-0

3.º y 4.º:
FC Holtz-Longfield 0-0 (penaltys 6-5)

Final:
MSD Philips Eindhoven-Action Team 2-7

El máximo goleador del torneo fue para Carsten Piegsa con 8 goles y el premio al Fair Play para el equipo, FC Friesenhof,

cerrándose así este tradicional torneo.

A continuación, se celebró un interesante partido entre la Policía de Lloret y una selección de los mejores jugadores del torneo con la incorporación de Willy Bosch, uno de los colaboradores de Harry Ebert, el organizador de estos torneos. El resultado final fue de empate a uno y el partido de guante blanco. Se vio un bonito espectáculo.

Dirigió el partido acertadamente el Sr. Magria.

Policia de Lloret: Rull, Angel, Martín, Ortega, Martos, Reverter, Carriqui, Espada, Mario, Figueres, Flores. En la segunda parte jugaron: Muñoz y Cozar.

Selección Sport Harry: Kistemann, Cannotte, Heutz, Lippoth, Kistemann, Pfeiderer, Flink, Willy Bosch, Norbert, Michael Reiner. También jugaron: Meessen, Richter, Holtz, Moller, Brunjes, Brell.

SEGUNDA REGIONAL

Cristinenc-Torroella: el «super-choque»

Ambos son de los máximos favoritos al título y el domingo en el campo del Aro lucharán por alzarse con dos importantísimos puntos



El Cristinenc no quiere perder de vista al At. Figuerenc.

Eran y son favoritos en el grupo primero de segunda regional. A la vez ambos se han reforzado de lo lindo y los fichajes han sido numerosos y sonados. Mucho nombre han tomado y este domingo deberán enfrentarse entre sí. Evidentemente nos referimos a Cristinenc y a Torroella, que mantendrán un choque esperado desde ya hace algunos meses y en el que parecen haber en juego algo más que dos puntos, ya que no cabe duda de que unos y otros estarán en las primeras posiciones al término de la liga.

JOAN ROCA

Llega el Cristinenc-Torroella. Una confrontación realmente esperada debido al renombre que han adquirido estos dos equipos durante este pasado verano, con un cúmulo de fichajes de gran calidad para la segunda regional. Ambos buscan un objetivo: el ascenso y el resultado del domingo es importante para ellos. En el campo del Aro, a las 11.30 —pues recordemos el Cristinenc aún no

puede disponer de su nuevo terreno de juego— lucharán afanosamente por los dos puntos en liza, en el que muchos consideran el «super-partido» de esta categoría.

Jordi Roca

Cinco partidos, ocho puntos es el balance del Cristinenc, ocupando así la segunda posición. Salió derrotado en el último encuentro que disputó, precisamente en el campo del Verges y el inicio ha sido

Jordi Roca:
«Somos los dos mejores»

Jordi Danés:
«Podemos y debemos dar más de sí»



El Torroella de Jordi Danés, a por sus primeros positivos.

juventud y el figuerense es uno de esos. Chavales con ilusión en el mundo del fútbol que se encuentran a veces con rivales compuestos por jugadores de gran veteranía y con menos espíritu de lucha y ahí está gran parte de su éxito. También es cierto que su calendario ha sido más fácil que el nuestro, pero los diez puntos no se los quita nadie, aunque llevamos cinco partidos y queda mucha liga. En las próximas jornadas creo que ya se empezarán a marcar las diferencias».

Jordi Danés

No está contento con el rendimiento del equipo en este inicio de liga. «Por supuesto que no. Puede decirse que no hemos jugado demasiado bien, pero en casa hemos solventado los tres partidos que hemos disputado. Por contra, en los desplazamientos hemos sufrido dos derrotas, mínimas, pero que son derrotas. Esperemos que

pronto, ojalá sea el domingo, cambie radicalmente nuestro juego y ofrezcamos el fútbol que podemos dar de sí».

Jordi Danés, al igual que Jordi Roca, coincidía en que los dos puntos tienen su valor importante. «Si, porque estamos en aquello de los cuatro puntos, del «goal-average» y puede que al término del campeonato influya lo suyo, y para ello vamos a por la victoria que daría otro cariz al equipo para los próximos partidos, comprometidos por cierto».

Después de visitar al Cristinenc, el Torroella recibirá al At. Figuerenc, con lo que se le presentan al cuadro del Montgrí dos acontecimientos ciertamente comprometidos. «El At. Figuerenc se ha plantado ahí en la cabeza por su afán de lucha y la juventud y ante dicho equipo puede que juguemos más tranquilizados, según como vaya el resultado el domingo».

El Jafre-Bàscara, otro centro de gran interés

También sobresale el encuentro At. Figuerenc-Verges

J.R.

Tras la jornada de descanso del pasado domingo la liga retorna a su cauce normal. Y lo hace con unos encuentros con inusitado interés en el grupo primero.

Ni falta hace destacar ya más el Cristinenc-Torroella que tendrá lugar el domingo por la mañana, en el campo del Aro, sobresaliendo otros encuentros en este primer grupo, como son el At. Figuerenc-Verges, Llançà-Esplais y Jafre-Bàscara. El primero de ellos enfrenta al líder imbatido ante un Verges que fuera de sus lares baja muchos enteros, pero que ante los aparentemente superiores se crece, como ya sucediera ante Cristinenc y Torroella. Por su parte los jóvenes ampurdaneses querrán mantener esa imbatibilidad que les ha arrastrado hasta el liderato y conservar esos seis positivos que tienen en su haber.

El Jafre-Bàscara es otro de los choques destacados. Un Jafre que no ha empezado con demasiado buen pie la temporada, aunque en casa ha solven-

tado los dos encuentros a su favor, recibe un Bàscara que se ha metido en los primeros lugares de la tabla, aunque la diferencia entre uno y otro equipo sea de sólo dos puntos. Parte como favorito el Jafre, pero..., mientras que en Llançà los locales se las verán con el Esplais. Dos equipos que pueden dar más de sí, y en Espolla se enfrentarán los dos últimos clasificados.

Difíciles compromisos para los dos líderes del grupo segundo. El Hostaletés recibe a un incómodo Breda, mientras que el Sils visita al Pontenc. Por detrás de ellos empuja fuerte el pelotón de perseguidores, con una igualdad tremenda por parte de casi todos los conjuntos, teniendo su relevancia el Sant Roc-Bescanó, jugando en Sant Esteve el colista la Pinya en una confrontación en la que urgen los puntos a los dos equipos. En Sàbat, duelo de ascendidos y visita dificultosa para el Tossa en su intento de quebrar la mala racha, ya que viaja al terreno del Coma Cros.

El Sant Roc ha comenzado la temporada de modo inmejorable

Antonio Terrones: «Hemos adquirido más experiencia y hay más ilusión en la plantilla»

J.R.

Muchos fueron los apuros que pasó la anterior temporada el Sant Roc para mantenerse en segunda regional. Sufrió hasta la última jornada, pero finalmente logró conservar la categoría. Y de modo totalmente distinto ha iniciado en ésta, en la que comparte la segunda posición con Sàbat y Bescanó, a un sólo punto de los líderes Sils y Hostalets.

En la jornada del domingo, en la que la competición liguera retorna a su actividad tras del descanso, el cuadro de la Garrotxa se enfrenta precisamente al Bescanó, otro de los situados en los lugares de privilegio. Antonio Terrones, presidente del Sant Roc, enjuiciaba el encuentro que les espera. «El Bescanó será un rival muy difícil de superar y es uno de los equipos que estará arriba y de los más potentes. Ahora bien, en estos momentos el equipo está tanto anímica como física-

mente en un nivel altísimo y estamos totalmente capacitados para doblegar al cuadro bescanonino».

Como adelantábamos anteriormente, el Sant Roc no se salvó la pasada temporada hasta el último encuentro. Ganó en Breda por entonces mientras que su rival del domingo superaba por 8-0 al equipo que finalmente descendió, el Riudarenes. «El Bescanó se comportó como un club señor y hay que agradecerle. Evitó suspicacias y si nos había hundido unas semanas antes, luego ayudó indirectamente a permanecer en la categoría».

La plantilla del Sant Roc es íntegramente la misma, con algún pequeñísimo retoque, la misma que la pasada campaña. Parece incomprensible el distinto signo del equipo. «Hemos adquirido más experiencia e intentamos no repetir errores, sino corregirlos. Se han hecho unas primas para los jugado-

res, como un estímulo, hemos cambiado de entrenador dirigiendo ahora al conjunto Surroca y con un esfuerzo por parte de todos, esperamos que el Sant Roc realice una honrosa papeleta. ¿Aspiraciones? Siempre hay en el mundo del fútbol, pero somos realistas y ocupando una de las posiciones medias, sin pasar ningún apuro estaría muy bien a mi entender, aunque es evidente que mientras hay ilusión no puede decaerse nada».

Terrones estaba satisfecho porque «esta temporada el club tiene más socios. El equipo ahora va bien y cuando lleguemos a disponer de unos trescientos socios, luego nos marcamos unos objetivos claros y coherentes para que el Sant Roc tome mayor relieve y estar en las primeras posiciones, y a ser posible subir de categoría, pero para ello hace falta ese incremento de asociados en la entidad».

FUTBOL BASE

Dio inicio la competición en infantiles y en alevines

El grupo preferente infantil descansó, jugándose eliminatorias del Campeonato de Catalunya



J. R.
Hubo jornada de descanso en el grupo preferente infantil, pero se jugaron los encuentros que deben decidir el representante gerundense en el Campeonato de Catalunya, siendo estos los resultados:

La Salle G.-Penya Sport	0-1
Doble Set-Salt	3-1
Garrotxa-Girona	3-1
Banyoles-Blanes	Aplaz.

Por su parte en la categoría provincial dio inicio el ejercicio liguero con estos resultados:

Grupo A:

Tossa-Caldes	9-1
Sant Hilari-Hostalric	2-6
Farners-Tordera	6-0
Arbúcies-Breda	1-3

Descansa: Lloret B.
Clasificación: Tossa, Hostalric, Farners y Breda, 2 puntos; Caldes, Sant Hilari, Tordera, Arbúcies, Lloret B, Vidreres, Ca l'Agudó, Maçanet y Sils, 0 puntos.

Grupo B:

Fontcoberta-Portqueres	2-1
Sant Gregori-Sarrià	4-2
Sábat-Camós	2-5
Pontenc-Montessori	2-2
La Salle G.B.-Coma Cros	2-1

Descansan: Can Gibert y Doble Set B.
Clasificación: Fontcoberta, Sant Gregori, Camós y la Salle G.B., 2 puntos; Pontenc y Montessori, 1; Portqueres, Sarrià, Sábat, Coma Cros, Can Gibert y Doble Set B, 0 puntos.

Grupo C:

Bonmatí-Vila-roja	3-2
Quart-Maristes	5-4
P. Tertúlia-At. Anglès	0-12
Bescanó-C. Andaluca	7-2

Amer-Salt B N.P. Salt B
Descansan: Cassà y Calella.
Clasificación: Bonmatí, Quart, At. Anglès y Bescanó, 2 puntos; Vila-roja, Maristes, P. Tertúlia, C. Andaluca, Amer, Salt B, Cassà y Calella, 0 puntos.

Grupo D:

St. Pere M.-Besalú	4-4
Les Planes-Sant Roc	5-3
At. Olot-Sant Jaume	6-3
Garrotxa B-Bosch Tosca	14-0

La Canya-Hostoles 7-1
Descansan: Santa Pau y Sant Esteve.
Clasificación: les Planes, At. Olot, Garrotxa B y la Canya, 2 puntos; St. Pere M. y Besalú, 1; Sant Roc, Sant Jaume, Bosch Tosca, Hostoles, Santa Pau y Sant Esteve, 0 puntos.

Grupo E:

Bisbalenc-Cristinenc	7-0
Llagosterenc-la Salle P.	7-0
Palamós-Calella	2-1
Vilartagues-Sant Antoni	1-0

Descansan: Guixols, Palafrugell y Aro.
Clasificación: Bisbalenc, Llagosterenc, Palamós y Vilartagues, 2 puntos; Cristinenc, la Salle P., Calella, Sant Antoni, Guixols, Palafrugell y Aro, 0 puntos.

Grupo F:

Gualta-Palafrugell B	3-6
Sant Jordi-l'Estatit	6-1
Bellaire-Bàscara	3-1
Pals-St. Pere P.	5-0

Descansan: Torroella, la Pera y l'Escala.
Clasificación: Palafrugell B, Sant Jordi, Bellaire y Pals, 2 puntos; Gualta, l'Estatit, Bàscara, St. Pere P., Torroella, la Pera y l'Escala, 0 puntos.

Grupo G:

La Jonquera-Peralada	5-2
La Salle F.-Port Selva	1-0
Llançà-At. Empordanès	1-3
Esplais-P.B. Poble Nou	3-4
At. Figuerenc-Roses	4-3
Portbou-Culubret	2-2

Descansa: Vilajuiga.
Clasificación: la Jonquera, la Salle F., At. Empordanès, P.B. Poble Nou y At. Figuerenc, 2 puntos; Portbou y Culubret, 1; Peralada, Port Selva, Llançà, Esplais, Roses y Vilajuiga, 0 puntos.

Alevines
Empezó la competición liguera en la categoría alevín y el At. Anglès consiguió el resultado más holgado en el grupo de preferente, al superar por 9-1 a la Penya Sport. Estos fueron los resultados:

Preferente:

Bons Aires-Garrotxa	2-1
Banyoles-Vilartagues	1-0

En la primera jornada ya surgen las goleadas

At. Anglès-Penya Sport 9-1
Palamós-Farners 3-2
Vilobí-At. Olot 4-0
Palafrugell-Llagosterenc 1-1
Salt-Blanes 5-2

Clasificación: Bons Aires, Banyoles, At. Anglès, Palamós, Vilobí y Sant, 2 puntos; Palafrugell y Llagosterenc, 1; Garrotxa, Vilartagues, Penya Sport, Farners, At. Olot y Blanes, 0 puntos.

Grupo A:

Tossa-Maçanet	3-0
Ca l'Agudó-Lloret B	5-2
Hostalric-Sant Hilari	1-2
Sils-Lloret A	1-2

Grupo B:

Can Gibert-Bons Aires B	1-7
Bell-lloc-Amer	6-1
Doble Set B-Salt B	0-3
Lloret B-Coma Cros A	0-10
La Celleria-la Salle G.B.	1-5

Grupo C:

Coma Cros B-Cassà	1-11
Quart-Sarrià	0-1
La Salle G.A.-Sábat	9-0
Santa Eugènia-St. Gregori	9-0
Sporting-Bell-lloc B	3-0

Grupo D:

Sant Esteve-At. Olot	1-5
Bosch Tosca-la Canya	0-7
Garrotxa B-St. Pere M.	0-2

Grupo E:

Guixols-Aro	0-5
-------------	-----

Grupo F:

Monells-Roses B	2-0
La Pera-Cadaqués	2-2

Grupo G:

La Salle F.-Esplais	2-3
---------------------	-----

● hockey hielo

El nuevo Puigcerdà ya entrena a tope

Se presentó derrotando a una selección de Barcelona (23-3)

EMILI CAPDEVILA
El Club Gel Puigcerdà ya está rodando fuerte y está llevando a cabo los entrenos de forma muy continuada y a fuerte ritmo, el entrenador-jugador Jimmy Mc Donald parece que quiere planificar el trabajo de otra manera, así los jugadores llamados profesionales tales como: Tony Enrique, Tito Marcelino, Ramón Munitiz, el portero Bartlett Tomtsett y el propio Jimmy Mc Donald entrenan por la mañana con varios tipos de sesiones, en la que también está incluido el footing y después por la noche vuelven a entrenar con el resto del plantel. Se les ve a todos muchas ganas, y esperan realizar una buena temporada. La presentación tuvo lugar con la confrontación en un partido de bastante calidad, con una selección de Barcelona, a la que se venció clara y rotundamente por un 23 a tres. Se les vio ganas a todos, y a pesar que la mencionada selección no presentó la batalla que se esperaba, se vio a pesar del poco trabajo que tuvo, que el nuevo portero será sin

duda un buen puntal, así como el resto de fichajes de Tito Marcelino y Ramón Munitiz el resto también parecen otros y los juveniles que han dado el salto al primer equipo, apuntan ganas y también cosas muy positivas.
Otra cosa es como será este año la Liga Nacional, ya que hay muchos problemas con otros equipos, así parece segura la retirada del Vizcaya por problemas de pista, así como también la baja del Boadilla madrileño, éste no por problemas de pista, sino más bien de jugadores. Recordemos que la temporada anterior no ganó un sólo partido y salió vapuleado siempre. Recordemos también que el Puigcerdà consiguió un resultado récord en España la temporada anterior al vencer al mencionado Boadilla por 46 a 0.
Así la liga, que debería de haber empezado el día 19, se ha retrasado por lo menos hasta primeros de noviembre y hasta el momento no estaba todavía confeccionado el calendario oficial.

● atletismo

Jordi Llopart preparó su temporada en Farners

MONTERRAT ESTEBA
Jordi Llopart, campeón de Europa de 50 Km. marcha atlética en Praga 1978 y medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Moscú, 1980, ha estado pasando unos días, junto con su compañero Manuel Alcalde, en el Balneario Termes Orión de Sta. Coloma de Farners. Han estado haciendo una recuperación y al tiempo preparándose para la próxima temporada que se iniciará dentro de quince días.

Según manifestaron, «pensamos que de las aguas termales emana un beneficio más natural, por lo que es preferible a tomarse vitaminas. Además aquí estamos rodeados de unos preciosos parajes». El atleta local Manel Fernández fue quien recomendó a los dos campeones pasar aquí esta temporada, al ser un lugar estupendo. «La verdad es que ahora que lo hemos comprobado nos estamos planteando venir a residir a Sta. Coloma de Farners».

Inesperadas dimisiones ayer en el CN Figueres

J.A. ESTRADER
Ayer el Club Natació Figueres y su presidente Josep Juncà tuvieron que aceptar las dimisiones presentadas por Joan Corominas, vocal de la sección de natación y a la vez uno de los hombres fuertes del club, y la del entrenador de basket, Xavier Nogué que se encargaba de llevar las categorías junior y senior.
Joan Corominas, que últimamente parecía tener algunos problemas con la junta directiva del club manifestó que «de momento no quiero dar los motivos de esta repentina dimisión que es irrevocable. Lo que ha sucedido ya se lo he dicho al presidente, que es quien sabe lo

que hay». Todo parece ser la consecuencia final tras una gran discusión habida entre el vocal de natación y el resto de dirigentes.
A pesar de ello Joan Corominas que afirmó «estoy muy cansado para seguir en el puesto, aunque eso no quiere decir que más tarde y pasado un tiempo pudiera regresar».
Por cuanto a la dimisión de Xavier Nogué no ha sido tan sorprendente, puesto que en ello le han ayudado los malos resultados obtenidos así como también la falta de comprensión con los jugadores. El próximo martes habrá reunión de Junta para solucionar los problemas.

● voleibol

**Se celebró el domingo la
asamblea federativa**

NÚRIA SALA

El pasado domingo se celebró la asamblea de clubs en los locales de la Federación catalana de voleibol, que dio inicio a partir de las diez de la mañana y no finalizó hasta pasadas las dos y media. Según indican los estatutos esta temporada las federaciones pasarán a ser delegaciones dependientes directamente de las autónomas —en el caso de Girona de la Catalana— y eso supone un cambio importante en cuanto a la autonomía de las provincias, que se verá mucho más recordada.

Como presidente de la Catalana seguirá Joan Benasco y cada una de las cuatro provincias en lugar de presidente tendrá un vicepresidente de la federación catalana. «Ahora todo deberá pasar por Barcelona», afirmaba Josep M.ª Ribas, hasta el momento vicepresidente primero de la Federación gerundense y que fue en representación de los árbitros. «Por ejemplo el tema subvenciones puede verse recortado. Hasta ahora recibíamos 300.000 pesetas directamente de Madrid más lo que había de la Catalana y esto sin duda va a variar por medias».

Asimismo la organización de los campeonatos territoriales viene dada directamente de

Madrid y será igual para todas las autonomías. En cuanto al tema arbitral, subirán las tarifas y en el aspecto de la jerarquía habrá un presidente ya designado por Benasco, que es Diego León, y un representante en cada una de las cuatro comisiones técnicas arbitrales en Catalunya. Asimismo todos los árbitros de categoría nacional se intentará que al menos por dos veces vayan a arbitrar fuera, «esto es para comparar los niveles y también para adquirir mayor experiencia». Asimismo si hay algún problema por falta de árbitros después serán las autónomas las que se encargarán de designarlos.

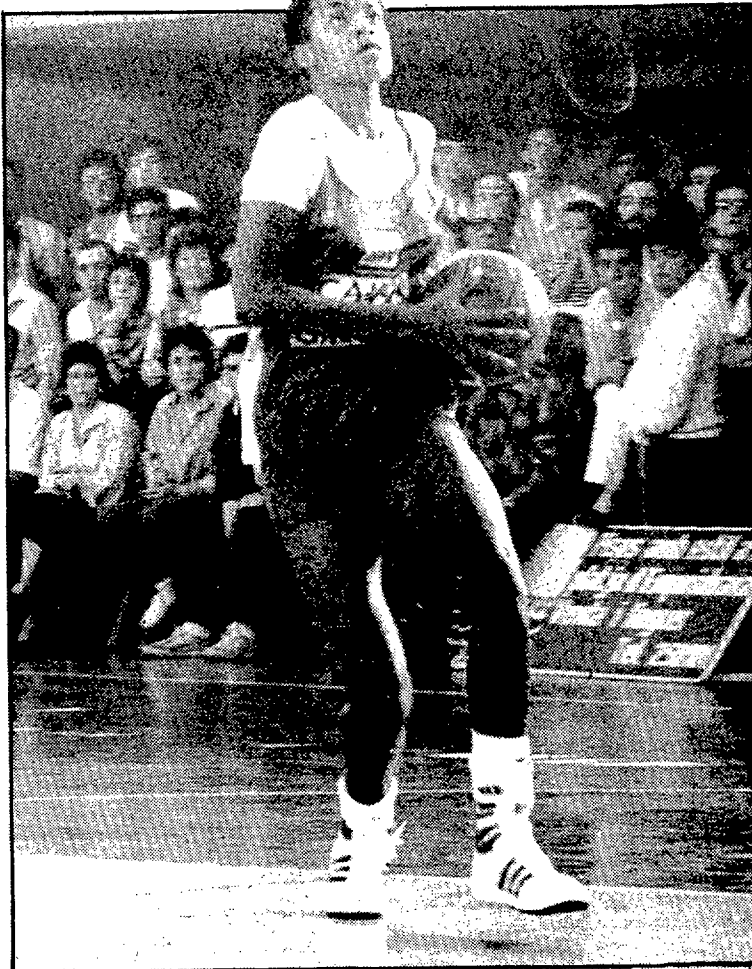
Por cuanto a la comisión técnica de entrenadores, Alejandro Gusano será el secretario técnico y cada vicepresidente delegará en el correspondiente técnico de cada provincia.

En general, la asamblea gozó de una gran unanimidad entre los presentes, si bien «de momento la cosa ha sido explicada sobre el papel, por lo que en la realidad tal vez no lo vemos tan bien» opinaba Josep M.ª Ribas. Así mismo se celebrará una nueva reunión para crear la comisión encargada de estudiar los cambios de algunos de los estatutos aprobados en Madrid y que se deben cambiar.

● baloncesto femenino

**El Caixa Girona-Tortosa fue de
puro trámite (60-64)**

Los 118 kgs. de Eugene Conner dominaron en los rebotes



Paula McGee no tuvo ayer su día. (Foto SA.NI).

Caixa Girona 60
Cantaires Tortosa 64

Arbitros:

Sanchis de Barcelona y Angelats de Girona, correctos.

Anotadoras:

Caixa Girona-Adepaf: 60 (27/33), 21 canastas de 53 intentos, 3/9 triples, 9 de 22 t.l., 19 faltas personales ninguna eliminada.

Aparicio (-), McGee (14), Cros (18), Vargas (2), Reixach (12) de cinco inicial, Mayolas (5), Batlle (2), y Brugada (2).

Cantaires de Tortosa: 64 (38/26), 25 canastas de 65 intentos, 2/6 triples, 8 de 18 t.l., 24 faltas personales, eliminada Barragán (minuto 35).

Castillo (10), Zapata (14), Bilbao (4), Llop (10), Eugene Conner (8), cinco inicial, Barragán (6), Junyer (-), Morralla (1), Fraile (11), y Obis (-).

Tanteos parciales

Primera parte: Minuto 5 (8-9), m. 10 (12-17), m. 15 (19-31) m. 20 (27-38).

Segunda parte: Minuto 5 (38-46), m. 10 (44-55), m. 15 (49-63), minuto 20 (60-64).

● judo

**Exito gerundense en el I
Ranking Catalunya**

REDACCION

De excelente podríamos calificar la actuación de los judocas gerundenses en el I Ranking Catalunya que se celebró en Barcelona, donde Mateu (Blanes) obtuvo el primer puesto en los 65 Kg., siendo J. Salas (Fujiyama) y A. González (Farners) terceros en los 71 y 86 Kg. respectivamente.

Con la celebración del Ranking Catalunya, la Federación Catalana ha puesto inicio a su temporada de competiciones, acudiendo a tal cita los clubs gerundenses Judo Blanes con Carles Mateu, Judo Fujiyama con Jaime Salas y José L. Salas, y el Judo Farners con Jaume Masó, Esteve Rost, Alfonso Zambrano y Antonio González.

En los 65 kg. Masó y Rost no tuvieron suerte en los sorteos, cayendo en las primeras eliminatorias, pero en esta categoría la sorpresa la dió Mateu, que en una excelente tarde fue eliminando a los mejores judocas de Catalunya para, en la final, derrotar por ippon a Cantano de Barcelona. En 71 Kg. hubo un tercer puesto, esta vez de la mano de Jaime Salas que, después de un igualado combate, perdió el paso a la final para asegurarse seguidamente la ter-

cera plaza en el combate de repesca. En esta misma categoría José L. Salas pasó dos rondas para caer eliminado sin opción a repesca. En los 78 Kg. buena actuación de Zambrano que se mostró muy combativo. En los 86 Kg. Antonio González partía como uno de los favoritos pero contra pronóstico perdió en semifinal ante el barcelonés Cabot, quedando finalmente tercero, no obstante creemos que González tiene un puesto entre los dos primeros.

Se inició la IV liga interclub

El domingo, en las instalaciones del GEIEG, dio comienzo la IV Liga Interclub de Judo, con la participación de los equipos Arbúcies, Banyoles, Farners, Fujiyama-A, Fujiyama-B, GEIEG, Ripoll, Savas y St. Jordi. La primera jornada fue dominada por los clubs Fujiyama-A y St. Jordi, que se impusieron en sus tres encuentros. También tuvieron una destacada actuación el Judo Farners y el Savas de Figueres. Después de esta jornada la clasificación queda de la siguiente forma:

Fujiyama-A, 6 puntos; St. Jordi, 6; Farners, 4; Savas, 4; Banyoles, 2; Fujiyama-B, 2; GEIEG, 0 y Arbúcies, 0 puntos.

J. A. ESTRADER

El Cantaires de Tortosa ganó al primero de los tres partidos a disputar ante el Caixa Girona por una mínima diferencia final de 60-64. La no muy brillante actuación de la norteamericana Paula McGee, que no se destapó hasta la segunda mitad y los 118 kgs. de la extranjera visitante Eugene Conner, que le hacían dueña y señora de los rebotes, fueron las notas destacadas de un encuentro de puro trámite con muchos cambios por ambos lados, y donde ninguno de los dos equipos quiso mostrar sus verdaderas cartas.

Ambos equipos, clasificados ya para la final de la liga catalana a disputar el día uno, salieron a probarse. A los pocos minutos el Cantaires se colocaba delante con mayor acierto y efectividad y en rápidos contraataques. En el minuto trece se retira de la pista Paula McGee con sólo 3 puntos en su haber fallando repetidas veces. Con la vuelta a pista de Glòria Cros se aviva el juego de las ampurdanesas pero se irán al descanso con un marcador contrario de 27-38.

En la reanudación la figuerense Roser Llop, que fue una de las mejores por parte del equipo visitante, apenas si volvería al terreno de juego. Por su parte Anna Junyer tampoco tuvo su día y se fue sin haber marcado tanto alguno. A pesar de ello y junto al buen hacer de Rosa Castillo y Barragán, que jugaba uno de sus primeros partidos, el Cantaires fue imponiendo su dominio.

En el minuto cinco con un 38-46 sale de nuevo McGee que mejoraría en su actuación. Los cambios, pues, irían repitiéndose de forma

sucesiva sin llegar a establecer el juego ideal para el cuadro que dirige Rafael Mora. El Cantaires mucho más efectivo de nuevo se iría en el luminoso hasta con quince puntos de ventaja. En los cinco últimos minutos con un parcial de 49-63 para las de Tortosa, el Caixa Girona inicia una defensa presionante donde McGee y Cros serían

las más efectivas para reducir las diferencias hasta el 60-64 final.

Amistoso ante el Masnou

El próximo día 29 de octubre, día de Sant Narcís, se disputará un encuentro amistoso en el pabellón del GEIEG de primera división femenina que enfrentará a los equipos del Caixa Girona y Masnou.

● baloncesto

**Homenaje a Francesc
Faure, el lunes 28**

El Valvi Girona rinde tributo al presidente del Sant Josep

N.S. Francesc Faure ex presidente del Club de basket Sant Josep-Homs será homenajeado el próximo lunes día 28 de octubre, en una cena que tendrá lugar en el restaurante L'Arcada en la Rambla gerundense.

Después de más de cuatro años al frente de la entidad, Francesc Faure, desde su puesto de presidente y conjuntamente a la junta directiva de entonces, ha visto pasar a todo un club por distintas etapas. Mayoritariamente, pero, fue una labor bastante personal, pues fue precisamente él quien le dedicó muchas más horas que nadie a la entidad parro-

quial. El trabajo, pero, tuvo sus recompensas cuando el equipo masculino conseguía el mayor éxito logrado por el basket gerundense como fue el ascenso a primera división B.

Ahora y tras su dimisión en el cargo de presidente, la nueva junta, que ha dado vida a un renovado Valvi Girona con raíces de Sant Josep, quiere agradecer el trabajo realizado por Francesc Faure brindándole esta cena homenaje. Para la reserva de plazas se pueden dirigir al mismo local de l'Arcada o bien al secretario de la comisión organizadora Esteve Fernández (Tel. 214369).

● motociclismo

Miquel Ferrer ganó en Sevilla y sigue primero en el nacional

El motocross disputado en Morón de la Frontera fue una auténtica final



Miquel Ferrer, más cerca del título nacional junior de motocross. (Foto LLUÍS VERT).

LLUÍS VERT Primera manga

Como era de esperar, poca participación en esta tercera prueba. El largo desplazamiento motivó que tan sólo 16 pilotos estuvieran presentes en la parrilla de salida. Y es que Sevilla, desde cualquier punto de la mitad norte del país, está muy lejos. Entre los 16, dos gerundenses: Tubert (KTM) y Ferrer (Honda). Para el primero, el aliciente de poder conservar una plaza entre los 10 primeros del campeonato. Para Ferrer, la posibilidad de acercarse al título nacional. Ambos consiguieron su objetivo; por eso, el viaje se hizo más corto, y esos 2400 Km., al final, tuvieron un cierto «sabor a título».

Circuito y organización

La organización del M.C. Morón rayó la perfección en todos los sentidos. Todo eran atenciones; con los pilotos, con los acompañantes, con la prensa, al más puro estilo sevillano.

Además, los «boxes» son únicos en estos circuitos. Cubiertos, vallados y con unas instalaciones dignas de un mundial. Duchas, enfermería, servicios, oficina, todo lo que hay que pedir para estar con todas las comodidades.

El despliegue de personal no desmereció en nada todo lo anterior. Controles, efectivos policiales para los «boxes», personal sanitario, «protección civil», un despliegue realmente impresionante, que demostró que el Moto-Club Morón está a la altura de los mejores. Un «10» para ellos, pues nos hicieron olvidar la desorganización de la anterior prueba celebrada en Burgos.

El circuito, duro y pedregoso, es el único punto negro de esta carrera, pero se cuidó al máximo el riesgo del mismo, consiguiéndose una *matinal sin polvo, en un terreno que no recibe lluvia desde mayo.*

En el primer paso por meta, Queveda (Yamaha) es quien manda el grupo de cabeza, seguido por Tello (Gilera) Sánchez (Aprilia), Elsen (Suzuki) Jiménez (Honda) y Ferrer (Honda).

Tubert pasa algo rezagado, mientras que Vallés (KTM), autor del mejor tiempo de entrenamientos, cae en la salida y queda algo retrasado. A partir de ahí, la emoción de la manga se centra en la remontada de este piloto; que irá adelantando uno a uno a todos sus rivales. El ritmo que imprime Vallés le llevará junto al grupo de cabeza para, en la sexta vuelta, tomar el mando de la prueba.

Mientras, Miquel Ferrer ha pasado a ocupar la segunda posición, lejos de Vallés y, al mismo tiempo, distanciándose de sus seguidores. En la llegada, después de Vallés y Ferrer, De la Fuente será tercero seguido de Tello, Valiente y Quevedo. El andorrano Elsen, debido a una caída, ha perdido toda opción a luchar en cabeza y entra muy retrasado. Albert Tubert ocupará la decimoprimera posición.

Segunda manga

Esta segunda manga sería mucho más emocionante que la primera, con continuos cambios en cabeza y con un final de auténtico infarto.

El sevillano Luis Tello, ante su público, quiere realizar una buena manga y es quien toma el mando en los primeros compases. De la Fuente y Ferrer van a su rueda, mientras Vallés, con problemas en la salida, vuelve a pasar retrasado.

Poco aguantará Tello en cabeza, pues De la Fuente y Ferrer le adelantan en su duelo particular. Mientras estos dos pilotos van distanciándose del resto, Elsen pierde el asiento de su máquina y con ello la

tercera posición. Vallés, en plena remontada, se acerca al dúo de cabeza; momento en que Ferrer toma el mando y se va hacia la victoria. De la Fuente no puede aguantar el ritmo de Vallés y es superado. Así, llegamos a las dos últimas vueltas. La tensión subía por momentos.

Vallés, con un ritmo tan vertiginoso como peligroso, inicia la caza de Ferrer. Este, rápido pero seguro, aguanta esa primera posición, mientras Vallés va acortando distancias.

Queda una vuelta y es materialmente imposible alcanzar a Ferrer pero Vallés, desenfrenado, olvida que con ese segundo puesto se llevaba la victoria en la general. Su afán de victoria le llevará al suelo cuando quedaban pocos metros para el banderazo final, siendo rebasado por Casimiro De la Fuente, que entra segundo tras Ferrer.

El campeonato se ha puesto más interesante que nunca, después de esta tercera prueba, y el pronóstico incierto, tanto por lo que se refiere a la primera posición como por el tercer puesto.

Clasificación provisional

- 1.º Miquel Ferrer (Honda), 245 puntos
- 2.º Oscar Vallés (KTM), 204 puntos
- 3.º José A. Valiente (Gilera), 166 puntos
- 4.º Casimiro De la Fuente (Gilera), 155 puntos
- 5.º Joan Elsen (Suzuki), 127 puntos
- 6.º Roberto Quevedo (Yamaha), 122 puntos
- 7.º Luis Tello (Gilera), 103 puntos
- 8.º Juanjo García (KTM), 74 puntos
- 9.º Albert Tubert (KTM), 73 puntos

La última prueba se celebrará en Pozuelo (M) el próximo 17 de noviembre y, a la vista de las clasificaciones, promete ser una final de auténtico suspense, como para no perderla.

El XI Trial Escudería Sellabona, para Sabater

En seniors hubo triple empate

Se celebró el pasado domingo el XI Trial Escudería Sellabona con victoria de Joan Sabater en la categoría Super.

Esta prueba tenía su eje en el circuito de motocros que el club posee; desde allí partieron los pilotos para recorrer el circuito previsto que constaba de ocho zonas; el tiempo máximo era de tres horas para dar un total de tres vueltas.

Sabater consiguió un meritorio primer puesto por delante de Bussol y Cabrera.

En la categoría de seniors en que venció Serratoso se produjo un triple empate entre Estela, Puig y Castellà, que obligaba a desha-

cerlo según las mejores puntuaciones en cada una de las zonas.

Clasificación:

- Super:** 1.º J. Sabater (Merlin) 16 puntos; 2.º J. Bussot (Merlin) 22; 3.º J. Cabrera (Merlin) 49. **Senior:** 1.º J. Serratoso (Merlin) 36; 2.º J. Esteve (Merlin) 46; 3.º P. Puig (Montesa) 46; 4.º E. Castellà (Merlin) 46; 5.º J. Puigvert (Montesa) 59. **Junior:** 1.º G. Sánchez (Merlin) 39; 2.º J. Vilarrasa (Merlin) 46; 3.º J. Planella (Montesa) 50; 4.º J. Carbonell (Merlin) 55; 5.º J. Grabulosa (Bultaco) 60. **Veteranos:** 1.º J. Nebot (Bultaco) 57; 2.º J. Bofill (Merlin) 63; 3.º J. Pavón (Montesa) 67.

Organizado por el GEiEG

Conferencias sobre medicina deportiva

NÚRIA SALA

El Grup Excursionista i Esportiu Gironí realizará un ciclo de conferencias sobre medicina y deporte con el fin de potenciar las revisiones médicas a realizar por los deportistas, tanto en fases de pretemporada, como en pleno rendimiento o bien al finalizar las mismas.

La asesoría del GEiEG cuyo presidente es Manel Ruiz cuenta con Pere Vila al mando del equipo médico. «Las revisiones que realizamos son bastante completas y depende del nivel en que se encuentre cada uno de los pacientes. Puede ser de tipo básica, biométrica, biotipo, cardio-respiratoria, pruebas argométricas, así como también pruebas de fuerza dinámométricas. Tanto las realizamos dentro del consultorio con los distintos aparatos como en el mismo terreno de juego, siguiendo las órdenes del entrenador».

«Para potenciar esta necesidad que hay en el mundo del deporte y que ya se está despertando entre la gran mayoría, tenemos prevista esta tanda de

conferencias. Hoy jueves, a las nueve de la noche, en la Casa de l'Esport realizaremos la primera, donde hablarán Josep Micaló como representantes del Consejo de deportes de la Generalitat de Catalunya y el «trainer» del CF Barcelona Josep Antoni Bové, responsable de la preparación física de todas las secciones blaugrana y en concreto de la de basket».

Uno de los problemas que preocupan en estos momentos a la medicina deportiva son «las contraindicaciones que la práctica del deporte puede producir en algunos niños. Por ello hacemos una valoración con los que se encuentran realizando la rotación de las distintas modalidades deportivas con la medicina base».

Para los días 14 de noviembre y cinco de enero se espera proseguir con el ciclo, dando también oportunidades por parte de la Asesoría grupista con becas a estudiantes gerundenses de ATS y de medicina que se encuentren realizando los últimos cursos.

● montañismo

XXIV Marcha infantil

R. RESPLANDÍ

El club excursionista de Ripoll organizó el domingo por la mañana la 24 Marcha infantil de regularidad por la montaña, teniendo a 88 parejas si bien se habían inscrito 120. Sólo una de ellas no llegó a clasificarse.

La prueba fue ganada por Eva Pobedano y Cristina Ortega del colegio Hermanas Carmelitas;

2. Boixader-Horta (Carmelitas);
3. Berver-Andrade (Carmelitas);
4. Parramon-Sellés (Carmelitas);
5. Arraqui-Sellés (Mestre Andreu).

La entidad ganadora fue la del colegio Hermanas Carmelitas con 13 puntos. La prueba duró 2 h. 12 en recorrer 8 Km., con una neutralización de 45 minutos.

Reconversión

Actualmente, España es el segundo productor europeo de automóviles detrás de la República Federal de Alemania. Según noticias recientes, el Gobierno está dispuesto a prestar ayuda a las multinacionales del sector con un objetivo prioritario, conservar la capacidad de producción que nos sitúa como quinta potencia mundial, después de EE.UU., Japón, RFA, y Francia, manteniendo, claro está, la capacidad exportadora del sector. La paulatina caída de las exportaciones y el creciente impacto de los nuevos modelos lanzados por los fabricantes llevan hacia un estancamiento sólo superable por el lanzamiento de novedades.

En el último ejercicio, las empresas del sector registraron pérdidas cuantiosas y prácticamente generalizadas. Las que se salvaron de la quema vieron substancialmente mermados sus beneficios.

El primero de enero del próximo año, con nuestro ingreso en la CEE, el comprador de un coche tendrá que pagar una menor carga fiscal, aunque parece ser que no se observarán rebajas en los precios de venta.

Los fabricantes argumentan, para justificar la no rebaja de precios, que la implantación del IVA comportará una inflación. También hacen hincapié en la doble imposición que sufrirán, en un principio, debido a la devolución de los ITE ya pagados de los stocks. Por otra parte, con el IVA, los concesionarios de las distintas marcas incrementarán sus costes financieros. Ahora tendrán que adelantar al fabricante el IVA, cuando anteriormente sólo pagaban el ITE y el impuesto de lujo lo pagaba el cliente cuando vendían el coche. Ahora, recuperar el IVA puede suponerles semanas e incluso meses.

El mercado que se verá beneficiado será el de ocasión, siempre y cuando las operaciones se efectúen entre particulares ya que no cargarán con ningún impuesto.

En un reciente estudio sobre la carga fiscal de los turismos nacionales nuevos, los impuestos en la situación actual representa un 38,5 por cien, y a partir de enero un 33 por cien sobre el precio base.

Lo más curioso del caso es que para el año próximo, a pesar de que se baje la presión fiscal, los precios subirán. A pesar también de que con dinero público se financien parte de los intereses que la banca privada cobra por los créditos del sector, los precios subirán. Como siempre, el sufrido consumidor es quien pagará todas las consecuencias y nadie le garantiza hasta el momento una seriedad en el mercado, una mejora en los acabados de muchos vehículos y tampoco se le ofrece la esperanza de que los avances tecnológicos se apliquen a ritmo europeo.

J.F.

Deportiva Yamaha RD 80LC

Semsa-Yamaha presenta en el mercado español una gran novedad: La legendaria y deportiva RD 80LC. Esta máquina de competición para ir por la calle, pone al alcance de los jóvenes toda la moderna tecnología Yamaha que les permitirá satisfacer al máximo sus deseos, pilotando solos o acompañados.

Atentos a los gustos y la estética más actual, se ofrece en dos colores: blanco y negro; complementados con los inconfundibles toques del rojo Yamaha. Nunca una 75 c.c. ha salido de fábrica con un equipamiento de serie tan completo y tal perfección de diseño.

RD es todo un símbolo de altas prestaciones, cuyo exponente más popular es la RD 350, de éxito espectacular este año, que ahora avala en España a su esperada hermana pequeña: La RD 80LC.

Con la novedad que representa esta deportiva juvenil, Yamaha amplía su gama, fiel a su voluntad de líder indiscutible en el mercado del motorismo español.

La RD 80LC reúne, como es habitual en Yamaha, la más avanzada tecnología de dos tiempos, con el mayor rigor en construcción y el característico diseño aerodinámico de la familia RD.

La Yamaha RD 80LC dispone de una refrigeración líquida, al igual que en la Yamaha RD 350LC. Así se asegura una temperatura constante en el motor a cualquier régimen y potencia. El motor se apoya en silentblocks, evitando así que se produzcan vibraciones a elevado régimen. Al disponer de un bastidor ligero se logran unas excelentes prestaciones y comportamiento en carretera.

La Yamaha RD 80LC dispone del Sistema de Inducción de Energía Yamaha (YEIS). Se ha optimizado la potencia del motor a bajo y medio régimen, logrando una reducción del consumo del orden del 10%.

Con este sistema se aumenta la velocidad punta sin merma de fiabilidad. Una válvula conectada al colector de admisión corta el paso de la mezcla mediante unas membranas que al abrirse impulsan de golpe la mezcla, lográndose así una potencia adicional. Con este siste-

ma, la mezcla llega a la cámara de combustión con una precompensación, con lo que se obtiene una mayor eficacia en la explosión.

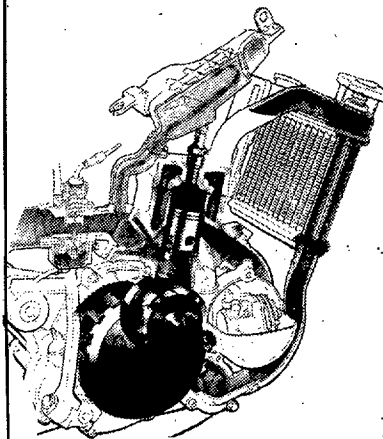
El depósito de la Yamaha RD 80LC es de gran capacidad. La separación del combustible y del

aceite, permite que la mezcla se realice con una dosificación necesaria según las exigencias del motor, logrando así una mayor longevidad del mismo.

Este motor, de incomparable rendimiento, está integrado en un buen bastidor. El chasis de doble cuna y protegido dan a la Yamaha RD 80LC una adecuada versatilidad.



Sistema de inducción YEIS



El Sistema de Inducción de Energía Yamaha (YEIS) es un

dispositivo muy sencillo y a la vez de gran eficacia, que actúa tanto en las características de potencia de motor como en la correcta combustión de la mezcla. Existe un dispositivo de potencia adicional, la llamada «Powerbox», conectado al colector principal por medio de un conducto. Una membrana, normalmente cerrada, realiza la mezcla de combustible y aire, abriéndose y cerrándose, preparando así a la «Powerbox» para que al abrirse de nuevo introduzca esta mezcla adicional en el colector de admisión principal, obteniendo así una combustión más eficaz.

Las excelentes características de esta motocicleta se complementan con unas llantas de 5 radios y un monoamortiguador Cantilever tipo De-Carbón.

Para conseguir las máximas prestaciones, dispone de unos frenos muy eficaces, el delantero de disco perforado y el trasero de tambor estanco al agua y al polvo. Un sistema de frenado que, sin duda, la Yamaha RD 80LC precisa.

La armonía en toda la línea es válida tanto para el asiento de estilo deportivo, el depósito, los laterales y el carenado frontal y colín, que le confieren un marcado carácter superdeportivo.

Precauciones ante la entrada en el otoño

El tipo más común de accidentes de carretera —suponen el 22 por 100, según datos de la Dirección General de Tráfico— suele ser por «salida de la vía» como consecuencia, generalmente, de una velocidad inadecuada o peligrosa, seguido de las colisiones frontales (el 18 por 100).

A partir de ahora, cuando ya estamos en otoño, comenzarán a hacer acto de presencia una serie de cambios climáticos que pueden repercutir negativamente en esta clase de accidentes y favorecer las salidas de la calzada si no se toman una serie de medidas suplementarias.

La lluvia, por ejemplo, es particularmente peligrosa, sobre todo en los primeros momentos. Cuando comienza a caer se forma con el polvo, grasa y demás residuos acumulados durante el tiempo de sequía una especie de barrillo resbaladizo que favorece el deslizamiento y los derrapes y sólo desaparece, en parte, cuando después de una lluvia intensa queda casi lavada la calzada. También comenzará a aparecer la niebla, sobre todo en determinadas zonas, con la consiguiente disminución de visi-

bilidad. Y no hay que olvidar que el límite de velocidad debe estar en consonancia con el límite de visibilidad, por lo que habrá que circular más despacio, guardando mayores distancias entre los vehículos y utilizar los faros antiniebla o, a falta de estos, el alumbrado de cruce.

Otro factor que afecta, aunque en menor medida, es el humo en las zonas próximas a quemaderos de basuras, causa de algunos accidentes graves.

En estos lugares se pasa de golpe de una visibilidad normal a una casi nula. Todas estas circunstancias pueden superarse con prudencia, pero también teniendo a punto y limpios ciertos elementos como los limpiaparabrisas.

Dentro de nada las hojas comenzarán a caer de los árboles. Y esas hojas muertas esconden un importante peligro, la humedad provocada por el rocío forma una especie de alfombra deslizante y traicionera. Y, finalmente, atención también el viento racheado, obliga a llevar el volante en la dirección donde proviene y, si cesa bruscamente, se corre el riesgo de que se vaya el coche en la misma dirección en que se forzaba el volante para frenar el viento.

Especificaciones técnicas

Motor

Tipo	Monocilíndrico, 2 tiempos refrigeración líquida
Cilindrada	72,8 c.c.
Diámetro/carrera	47/42 mm.
Relación de compresión	6,6:1
Potencia máxima	12 CV a 9.000 r.p.m.
Par máximo	0,95 mkg a 9.000 r.p.m.
Engrase	Autolube
Arranque	Por palanca
Caja de cambios	6 velocidades
Transmisión	Por cadena
Batería	12 V
Encendido	C.D.I.

Suspensión

Horquilla telescópica delantera y monoamortiguador trasero De-Carbón.

Bastidor

Longitud total	1.990 mm.
Anchura total	735 mm.
Altura total	1.190 mm.
Peso en vacío	95 Kg.
Peso máximo	290 Kg.
Capacidad de combustible	13 l.
Neumáticos:	
Delantero	2,75-18
Trasero	3,00-18
Frenos:	
Delantero	Disco hidráulico
Trasero	Tambor
Gama de colores	Blanco, negro



Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS-HABITACLES

PISO en zona Sant Narcís; 4 habitaciones, comedor, cocina y baño. Magnífica vista panorámica y mucho sol; todo exterior. Precio: 2.500.000 ptas.

EN ZONA de Girona, pisos y áticos en fase de construcción; 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipotecas al 11% de interés y el resto con máximas facilidades de pago.

EN SALT pisos de 3 y 4 habitaciones; bien situados y orientados al sol; comedor-estar, baño y aseo. Acogidos al Régimen de Protección Oficial; forma de pago a convenir, con máximas facilidades. Hipoteca al 11% de interés.

PISO céntrico en Girona, de 180 m.², 4 y 5 habitaciones. Inmejorable situación.

EN ZONA de Montilivi, piso de 4 habitaciones, mínima entrada y con hipoteca al 80% de su valor. Acogido al préstamo de la Generalitat.

PISO en Sant Narcís, situado al sol, con vista, de 3 habitaciones, baño, cocina-office y comedor-estar; entrada mínima y el resto con máximas facilidades.

PISO situado en zona Pont Major; 3 y 4 habitaciones, cocina, baño y comedor-estar. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Hipoteca al 11% de interés. Máximas facilidades de pago.

PISOS con vista a Girona; 105 m.², aprox. Comedor-estar, baño y aseo, 4 habitaciones. Facilidades de pago a 3 años y sin intereses. Calefacción individual.

CASAS unifamiliares con jardín; 4 habitaciones, cocina-office, comedor-estar, garage y trastero. Acogidos al Régimen de viviendas de Protección Oficial; calefacción individual. Máximas facilidades de pago.

LOCALES
LOCAL céntrico en Sant Narcís. 515 m.², aprox. Magnífica situación.

VARIOS
PARCELA de 800 m.², comarca de la Garrotxa; totalmente urbanizada, calles asfaltadas, agua y luz a pie de parcela. Precio total: 650.000 ptas.

CASA estudio zona Torre Gironella compuesta de cocina, comedor-estar, baño, 3 habitaciones, patio y terraza; gran vista panorámica y facilidades de pago.

VUESTRO PISO ACTUAL NO HA DE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. «VECTOR» PUEDE GESTIONAR LA VENTA PARA VUESTRA COMODIDAD.

ALQUILERES

Pisos

ALQUILAMOS piso amueblado; 3 habitaciones, calle Massana. 17.500. Tel. 214065.

PISO sin muebles, 3 habitaciones, 15.000 pts. mes. Tel. 211116.

FINQUES



Agente Propiedad
Inmobiliaria Col. 197

Plaça Catalunya, 6 - Tel.
219304 - GIRONA

MAS LLUNÉS Chalet 3 dormitorios, garage, barbacoa, bodega, fabuloso jardín con riego y grupo de presión. 5.500.000 ptas. Condiciones a convenir.

PISO, c/. Costabona, 3 dormitorios. Precio total: 2.500.000 ptas.

C/. EMPÚRIES Parkings individuales cerrados con puerta metálica, posibilidad altillo trastero. 700.000 ptas.

GIRONA-2 Últimas casas Protección Oficial, 4 dormitorios, garage, baño y aseo, cocina totalmente instalada, radiadores colocados. 6.600.000 ptas. 15 años facilidades.

URGE comprar chalet urbanizaciones de Girona capital, alto confort, mínimo 5 habitaciones, 2 o 3 baños, jardín y garage.

ALQUILO masía a 5 Km. Platja d'Aro, 30.000 ptas. mes con huerto, abstenerse sin referencias.

VENDO barbería en Salt, mucha clientela, local 32 m.², precio interesante.

TRASPASO local, 220 m.², totalmente instalado, pto cualquier negocio.

PISO amueblado en Sarrià de Ter, 22.000 ptas. mes, muy confortable.

TRASPASO local, 50 m.², centro comercial Rambla.

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 219758-219762.

NUEVO amueblado, Banyoles, completo, lavadora automática, calentador, bañera, 17.000. 216431.

ALQUILAMOS pisos, locales, tiendas y casa con jardín en Girona y Sta. Eugènia. Tel. 205658.

Despachos

DESPACHO de 100 m.² en edificio comercial, céntrico. Tel. 211116.

SE ALQUILA despacho bien situado en Lloret de Mar. Con teléfono. Llamar tardes de 18 a 21 horas. Tel. 367859.

Locales

LOCAL 500 m.² C/. Figuerola o Ctra. Barcelona. Tel. 211116.

BUSCO en Girona local céntrico aproximadamente 190 m.² para alquilar. Sr. Ruiz. Apartado 351. Reus (Tarragona).

LOCALES comerciales alquiler en: Jaume I, Rambla y C. Barcelona. Tel. 200700. animales

Parkings

LLOGO: parking Pl. Independència. Matins 9 a 1. Tel. 492010.

ANIMALES

DESAPARECIDO sábado día 12, perro de caza, setter, blanco con manchas y puntos marrones, cabeza y orejas marrones, ojos muy claros, en el término de Llers. Se gratificará espléndidamente. Llamar al 976-329520, horas de comida o cená; o al 976-415637, resto del día.



Pl. Marqués de Camps, 3-1er.
Tel. 219758 - GIRONA

ZONA C/. EMILI GRAHIT, pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción, totalmente exteriores, acabados de calidad. Protección Oficial, hipoteca al 6%, 8% y 11%, desde 100.000 ptas. de entrada, resto grandes facilidades.

RDA. PARE CLARET, esquina C/. Joan Maragall, pisos de 140 m.², muy soleados. Precio total: 6.770.000 ptas. Entrada a convenir. Resto facilidades.

C/. VENEZUELA, esquina C/. Sebastián Puig, pisos de 3 y 4 dormitorios, con calefacción individual y parking opcional. Desde 2.000.000 ptas. Entrada a convenir. Resto grandes facilidades.

ZONA VISTA ALEGRE, piso de 4 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño y aseo. Protección Oficial. Hipoteca al 6%, 8% y 11%. Resto a convenir. Parking opcional.

CARRER COSTA BONA 3 habitaciones. Cocina. Comedor-estar. Baño completo y aseo. Parking opcional. Precio total: 3.000.000 pesetas.

C/. CREU piso 4 dormitorios, cocina-office, baño y aseo, calefacción, trastero, parking para dos coches. Precio total: 6.000.000 ptas. Entrada: 1.200.000 ptas. Resto a 10 años.

C/. BARCELONA, piso de 7 habitaciones, 212 m.². Precio total: 5.900.000 ptas.

AVGDA. JAUME I, piso 4 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño y aseo, calefacción. Precio total: 5.500.000 ptas.

C/. TORRAS I BAGES piso 3 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño. Precio total: 1.900.000 ptas. Entrada: 380.000 ptas. Resto a 10 años.

C/. RAMON SAMBOLA, 3 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño completo. Precio total: 1.900.000 ptas. Entrada: 380.000 ptas., resto a 10 años.

CASA en venta en Vidreres, a 3 minutos de Lloret de Mar, 3 dormitorios, cocina, comedor-estar, 2 baños, garage, 480 m.² de jardín. Precio total: 3.500.000 ptas.

CASAS en venta de Protección Oficial en Palau, Salt, Girona-2 y Bescanó. Facilidades de pago.

PARCELAS en venta en Palau, Montjuic, Girona-2, cruce Banyoles y «Mas Aliu» de Vilablareix.

SE TRASPASA local céntrico de 200 m.².

LOCAL comercial en venta, Ctra. Nacional II, 1.200 m.². Grandes facilidades de pago.

LOCALES en venta desde 30 m.² a 1.500 m.². Diferentes situaciones. Facilidades de pago.

ACEPTAMOS SU PISO USADO COMO ENTRADA

BRICOLAGE

CENTRAL DEL BRICOLAGE C/. Rutlla, 133 Tel. 205804.

REVESTIMENTS Marco. Pässeig d'Olot, 138. Tel. 240411.



Avgda. Sant Francesc, 1-2

AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRACION DE FINCAS

CALLE Joan Maragall, pisos de Protección Oficial en fase de construcción. 4 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, fachada de obra vista, calefacción gas ciudad individual. Parking opcional. Precio desde 4.850.000 ptas. a 5.675.000 ptas. Hipoteca de 3.325.000 ptas. Tel. 208962.

MASIA en Banyoles, 200 m² planta baja, 200 m² planta 1er. piso. Terrenos de 2.000 mts. alrededor masía. Precio: 6.500.000. Tel. 208962.

APARTAMENTO en primer línea de mar a 35 mts. de la playa de Sant Antoni de Calonge, piscina comunitaria, acabados de gran calidad, magnífica vista panorámica. Desde 3.000.000 ptas. Entrada: 300.000. Hipoteca: 1.800.000. Resto 900.000 en 18 meses sin intereses. Tel. 208962 y 652411.

OCASION, finca junto carretera Nacional II, a 10 Km. de Girona, 4.700 m. de terreno, 750 m. construidos con vivienda incluida, apto para restaurante. Dispone de agua, luz, fuerza y teléfono. Precio: 12.000.000. Tel. 208962.

OCASION Piso C/. Fco. Artau. Sant Narcís. 3 dormitorios, 1 baño. 2.300.000. Amplias facilidades de pago. Tel. 208962.

MONTJUIC gran ocasión, pisos de 125 m.². Todo exterior, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, comedor-estar de 32 m.², cocina de 12 m.² totalmente equipada, calefacción gas ciudad individual, parking opcional, 4.000 m. zona ajardinada comunitaria, piscina, tenis-pal. Precio 5.500.000. Hipoteca con opción hasta 4.000.000, que paga 12.946 ptas. por millón. Resto a convenir. Tel. 208962.



CASAS

VENC casa. Travessia Rigau, 4. Salt. Tel. 231903.

VENDEMOS casas de piedra con terreno en: Celrà, Quart y Serra de Daró. Fincas Intersol, Avgda. Jaume I, 64, Girona. Tel. 200700.

PARTICULAR vendo casa, 2 Km. Girona. Habitabile. 2.800.000. Tel. 230810.

VENDO casa rústica, 2 hec. terreno, plena naturaleza. Máximas facilidades. Tel. 204280.

PLATJA D'ARO chalet, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, jard., cerca playa. Barato. Tel. 817223.



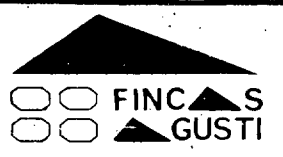
CLUBS

SCOTCH'S MONTECARLO. Servicio calidad. Ambiente selecto. Agradable compañía. C/. Nueva del Teatro, 3. Girona. Teléfono 213539.



COMPRAS

COMPRO solar para edificar centro Girona o Sant Narcís. Tel. 212426.



Emili Grahit, 50
Tel. 21 49 56

PISOS NUEVOS Y USADOS

SANT NARCÍS
C/. Güell 4 habitaciones. 3.200.000 ptas.

AVGDA. SANT NARCÍS 4 habitaciones. 3.500.000 ptas.

FCO. ARTAU 3 habitaciones. 3.700.000 ptas.

C/. EMPÚRIES Nuevo, 4 habitaciones. 3.800.000 ptas.

GIRONA
UNIVERSITAT MONTPELLER 3 habitaciones. 2.000.000 ptas.

MONTJUIC 4 habitaciones. 120 m.². 4.200.000 ptas.

EMILI GRAHIT 4 habitaciones. Protección Oficial. 5.460.000 ptas.

SANTA EUGÈNIA
MONTSENY 3 habitaciones. 2.100.000 ptas.

CAN CARDÓS 4 habitaciones. 2.500.000 ptas.

ATICO Costabona, 3 habitaciones. 3.200.000 ptas.

TRAVESIA STA. EUGÈNIA 4 habitaciones. 3.250.000 ptas.

SALT
CERVANTES 3 habitaciones. 1.700.000 ptas.

PASSEIG D'OTLOT 3 habitaciones. 2.100.000 ptas.

TORRAS Y BAGES 4 habitaciones. 2.200.000 ptas.

ATICO C/. Unión, 2 terrazas. 4.200.000 ptas.

LOCALES
PELUQUERIA en Salt, totalmente equipada. 2.500.000 ptas.

LOCAL C/. Major de Salt. 2.800.000 ptas.

CASAS
MAJOR DE SALT 2.500.000 ptas.

MALLORQUINES 3.900.000 ptas.

MONTFULLÀ 5.000.000 ptas.
BESCANÓ 6.500.000 ptas.
TORRE RAFAELA 14.500.000 ptas.

SU VIVIENDA O NEGOCIO ACTUAL NO HA DE SER PROBLEMA. GESTIONAMOS SU VENTA.



MASAJES

QUIROMASAJISTA DIPLOMADA Quiroterapia. Problemas circulatorios, artrosis, masaje sedante, recuperación funcional, lumbago, ciática, masaje deportivo y pedicura. Lunes a sábados. Tel. 232246.



MINERALES

L'ESCLAT. Exposició de minerals per a col·lecció, decoració i regal. Ciutadans, 14 - Tel. 216084 - Girona.



MOTOR

VENC moto KTM 125 Enduro, matriculada. Molt bon estat. Tel. 200683 nit.

ES VEN Ford Fiesta GE-I, bon estat. Tel. 235780. Tardes.

COMPRO camiones. Pago al contado. Tel. 93/5620015.

VENC tractora GE-M. Tel. 207764.



PISOS

PARTICULAR Venc pis a Salt, 8 hab., 2 salons, terrasses. Amb facilitats. Trucar vespres. Tel. 233867.

JOSEP TERRADES i CATALÀ
Administrador de Fines
Col.legiat n.º 14.359
ADMINISTRACIÓ DE
COMUNITATS DE
PROPIETARIS.

LLOGO habitacions des de 9.000 ptes. mes.

LLOGO local molt apte per a bar, C/. de la Barca, 20.000 ptes. mes.

LLOGO diversos locals C/. Oviedo-Santander (2 carrers). Preu i superfície a convenir.

LLOGO pis moblat. C/. Campcardós, (mobles la Fàbrica). 22.000 ptes. mes. Té rentadora.

NECESSITO urgentment per llogar: un estudi; un pis, 2 habitacions i un pis 3 hab. No importa que estiguin moblats.

LLOGO pis moblat, gran qualitat, cèntric. 45.000 ptes. mes.

LLOGO places, parkings carrer Rutlla, i plaça Independència.

PARTICULAR A PARTICULAR veng pis 4 hab. Hipoteca 22.000 ptes. mes., entrada única, 1.000.000.

LLOGO local acabat 100 m.² Sta. Eugènia, 45.000 ptes. mes.

LLOGO local 350 m.² baix i 350 m.² entresols C/. Emili Grahit 200.000 ptes. mes.

Passatge Canalejas, n.º 2
(Ed. Coliseu)
Esc. 6-1.º-2.º Tel. 206206
GIRONA

INMOBILIARIA
JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Entl. 1.º
Tel. 211116

PISOS NUEVOS Y DE OCAZION

- De 130 m.², nuevo, calefacción, buenos acabados, céntrico. Precio total con facilidades: 5.300.000 ptas.

- Pisos en diferentes zonas, con 200.000 ptas. de entrada.

- Piso, Avda. Sant Narcís, 3 habitaciones. 1.800.000 ptas.

- De Protección Oficial, frente futuro parque central de Girona y cerca Pl. Marqués de Camps. Girona

- Garages cerrados en Ctra. Barcelona. Parkings cerca Gran Via, c/. Figuerola y en «la Punxa».

- Locales comerciales en Ctra. Barcelona, «la Punxa» y c/. Figuerola.

- Piso. 100 m.². En Sant Narcís, 2 terrazas. Total: 3.000.000 ptas. con facilidades.

- Pisos nuevos de Protección Oficial (cerca cuarteles militares) con 500.000 ptas. de entrada. Entrega inmediata. Aticos nuevos de 100 m.² de Protección Oficial. C/. Monturiol, c/. Figuerola y Ctra. Barcelona.

- Aticos y pisos amplios de Protección Oficial en diferentes zonas de Girona.

«Nos podemos ocupar de su piso actual»

EUGESA

PISOS totalmente aislados (térmica y acústicamente), calefacción a gas ciudad, pavimento de gres. En Salt, bien situados y orientados. Protección Oficial. Desde 3.800.000 ptas., hipoteca al 8% y 11%.

PISOS de Protección Oficial en Salt. Llaves en mano, bien acabados, 3 dormitorios dobles, gas ciudad, 2.950.000 ptas. Mínima entrada, hipoteca al 8% y 11%.

PISOS de segunda mano, distintas situaciones. Buen precio y con facilidades.

PISOS ALQUILER en Salt, sin muebles.

LOCALES en Salt, bien situados, distintas superficies y precios.

LOCAL en Sant Narcís, c/. Empúries, frente G.E.I.E.G.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, Travesía del Carril, n.º 2. Sólo quedan 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA-INMOBILIARIA
c/Major de Salt, 182
Tel. 23 53 61 (4 líneas) Salt - Girona



RUYRA-SANTA EUGÈNIA
Pisos de 3 y 4 habitaciones, gas ciudad, calefacción, 2 baños, cocina equipada, etc. Gran oportunidad. Ocupables de inmediato. Casa de 9 vecinos. Pocos disponibles. Infórmese en el propio edificio de Montseny, 45. (Sr. García). Tel. 241601.

RUYRA-PONT MAJOR Pisos de 3 habitaciones, gas ciudad, etc. Protección Oficial. Zona tranquila, sol, amplias vistas. Excepcional oportunidad. 290.000 ptas. única entrega, resto hipoteca. Llaves en el acto. Últimos pisos disponibles. Visítenos o infórmese. Tel. 214259 Sr. Francisco

RUYRA-SALT Pisos gran oportunidad, Menéndez y Pelayo, 5, frente plaza Llibertat. Sol, vistas, etc. 3 habitaciones, gas ciudad, calefacción, cocinas equipadas. Precios desde 3.000.000 ptas. Mínima entrada. Subvenciones de la Generalitat hasta 233.000 ptas. Ocupables en enero 1986. Vea los últimos áticos disponibles. Infórmese en oficina de ventas. Tel. 234340-235361. (Srta. Roser).

Muy importante: Ahórrese hasta 250.000 ptas. de impuestos comprando uno de estos pisos antes del 31 de diciembre.



EN SALT
Venta de pisos y estudios de Protección Oficial
De 3 habitaciones, comedor-estar, baño, aseo, cocina y terrazas. Entrada máxima de 356.000 pesetas y mensualidades desde 22.001 pesetas. Acabados de calidad. Pocos vecinos. Situados c/. Angel Guimerà, 76; esquina Dr. Ferran, 8. ¡Ah! Y puede obtener una subvención a fondo perdido de hasta 233.000 pesetas a descontar de la única entrada.
¡VISITENOS!
Major de Salt, 210.
Tel. 23 66 11

INCOSASA

Promoción y Venta de Inmuebles

EN GIRONA, viviendas individuales de Protección Oficial en urbanización Girona-2. Hipoteca 13 años al 8 y 11%. Entregamos llaves.

EN SALT. Si no es Vd. propietario de su piso ¡¡Visítenos!! Disponemos de viviendas de segunda mano, bien situadas, calidad y buen precio. Entrada mínima y el resto como un alquiler.

EN SALT, locales comerciales. Distintas situaciones.

EN PORT DE LLANÇÀ, ático fabuloso: 3 habitaciones, 2 baños y grandes terrazas.

¡¡IMPORTANTE!!
LAS COMPRAS EFECTUADAS ANTES DE FINALIZAR EL AÑO NO ESTARAN SUJETAS AL NUEVO IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

Información y venta:

INCOSASA

Major, 210. Salt. Tel. 236611

RUSTIC CORNER

Avda. Les Voltes, 38
Tels. 641458 - 641404
LA BISBAL

PISO Protección Oficial, 3 habitaciones. 300.000 entrada, resto 12 años, 11%.

PALAMÓS 3 Km. Gran masía. Semi restaurada con terreno.

PERATALLADA 5 Km. Masía con terreno, soleada, tranquila y con buena vista panorámica.

GRAN CASA de piedra semi-restaurada, planta y 2 pisos, 3.700.000 ptas.

PÀLAU-SATOR gran casa pairal, restaurada, magnífica vista. Posibilidad 2 viviendas. Buen precio.

GRAN MASIA restaurada, 700 m.², 5 hectáreas terreno, piscina, gran vista panorámica.

OCASION Calella de Palafrugell. Apartamento amueblado. Vista al mar. 3.100.000 ptas.

CONTACTOS con señores solventes. Máxima discreción. Tel. 216901.

SEÑOR, la Sra. Ros le ofrece pasar un rato agradable en un ambiente cálido, limpio, discreto en compañía de señoritas de la más alta categoría, no profesionales. Tel. 208317. Lunes a viernes 12 a 7.

RELAX

INSTITUTO de belleza Nova. Alta cosmética masculina. Masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10,30 a 8,30. Sábados incluidos. C/. Bonastruc de Porta, 3 pral. 2.º. Parking. Teléfono 208635. Tarjeta Visa Masters.

TENIS

DIATO FILTRO MEDITERRANEO, S.A. Construcción de pistas amb formigó, porós, asfalt, terra bàtuda. Tel. 830000.

JOYAS

COMPREM OR

Si disposa d'alguna peça usada o trencada, no la deixi de racó. Li comprem al millor preu i al comptat.



Associació d'empresaris joiers i de compra-venta de joies i metalls preciosos.

ESTABLIMENTS LEGALITZATS:

EL PONT DE PEDRA. Rambla Llibertat, 2 (entresol). Tel. 204785. GIRONA

L'OR GROC. Ample, 22 (davant casino Menestral). Tel. 502637. FIGUERES.

CARAT. Fontanilles, 5 (entresol). Damunt la Llarga. Tel. 210403. GIRONA.

JOIERIA BONNIN. Sta. Maria, 12. Tel. 571658. BANYOLES.

BIJUTERIA JADE. Pompeu Fabra, 13. Tel. 202121. GIRONA.

LE GADGET. Migdia, 25. (Galeries). Tel. 200976. Girona.

PISOS

VENDO gran piso soleado, zona gasolinera Salt, 1.400.000. Tel. 206126.

STA. COLOMA FARNERS Vendo casa dos plantas, con local comercial y piso, jardín, garaje, cocina americana, terrazas, hogar. Tel. 233651.

VENDO o alquilo piso cerca gasolinera Salt. 1.500.000. En alquiler: 15.500. Tel. 205567.

NECESITAMOS urgentemente pisos en venta para nuestros clientes. Teléfono 219758.

PALAMÓS vendo piso 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina, lavadero, terraza. 3.500.000 ptas. Tel. 314312.

MUSICA

ALQUILO piano, estado impecable. Tel. 421391.

PISCINAS

DIATO FILTRO MEDITERRANEO, S.A. Construcción, filtración, mantenimiento i productos. Tel. 830000.

RELACIONES

POR 6.000 «Nexus» contacta con señoras desinteresadas. (93) 2535177. Apartado 12177 Barcelona.

CASADA en Girona, de 29 años, desea relaciones afectivas con caballero discreto. Tel. 93-2102311.

SEÑORITA joven, simpática y discreta. De 12 a 8. Tel. 203929.

ANNA, 23 años, catalana y muy simpática, desea relacionarse con sres. solventes de 11-8. (Sábados inclusive). Tel. 237185.

JOVE CASAT cerca relacions amoroses desinteressades amb dones lliberals, serietat. Apartat 135. Olot.

AMPARO em relaciono amb senyors solventes, horari de 10 a 8, dissabtes inclosos. Juli Garreta, 27 3.r pis.

TRABAJO

Demandas

SE PRECISA delineante mecánico con experiencia y 1 aprendiz para la zona de Anglès. Interesados llamar al Tel. 420312. Horas oficina.

SEÑORITA ADMINISTRATIVA se solicita para media jornada en despacho arquitecto. Tel. 201537.

SEÑORITA club, se necesita, para los fines de semana. Condiciones a convenir. Razón Club B.R., Ctra. Medinyà a Cornellà, Km. 1.400.

BUSCAMOS personas jóvenes para relaciones públicas, fijo más comisiones. Contrato mercantil y seguro. C/. Joan Alsina, 5. Girona (5-8 tarde).

SQUASH

Punt Groc 6 pistes Squash
Punt Groc Gimnàs - Peses
Punt Groc Sauna - SPA
Punt Groc Quiro-massatgista
Punt Groc Snack Bar - Cafeteria
Classes gratuïtes
Més informació: C/. Bonastruc de Porta, 24. Girona. Tel. 201633.

UN ABANICO DE POSIBILIDADES

fincoais

A.P.I. Colegiado N.º 222

C/ Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 - GIRONA

Pisos de 4 y 5 dormitorios

- C/. Rutlla
- C/. E. Grahit (Protec. Oficial).
- P. Ciutat de Girona (Protec. Ofic.)
- C/. Dr. Ferran.
- C/. Àngel Guimerà
- C/. Ntra. Sra. dels Àngels.
- C/. J. Garreta.
- C/. F. Ciurana (con parking).
- Pza. Marquès de Camps, 150 m.².
- C/. Agudes (con parking).

De 3 dormitorios

- C/. Montseny (Protecc. Oficial).
- Avda. de França. (Sant Ponç)
- C/. Massanas, piso 3 habitaciones, gran terraza 20 m.².
- C/. Migdia, 3 habitaciones, buen precio.
- C/. del Carmen, piso de ocasión, 3 habitaciones.
- C/. Cardenal Margarit.
- C/. Santànder.
- C/. Agudes
- C/. Finestrelles
- C/. Abat Oliba
- C/. Major de Salt.

De 2 y 1 dormitorios

- C/. E. Grahit (Protecc. Oficial).

CASAS

- Quart. Casas de Protec. Oficial. 4 habt., salón 25 m.², cocina office, baño y aseo, garage 2 coches, jardín. Acabados de calidad. Si compra ahora le instalaremos la calefacción y la chimenea gratuitamente.
- Quart. Casa 140 m.², 4 habt., 2 baños, 1 aseo, cocina office, salón con chimenea, garage y jardín.
- Sant Martí de Llémena. Casa 3 habt., baño y aseo, salón con chimenea, bodega, garage, piscina. 9.000 m.² de terreno.
- Caldes de Malavella. Casa 160 m.², con 5000 m.² de terreno (sin terminar).
- Salt. Casa 3 habt. dobles, garage 3 coches (Protecc. Oficial) Nueva. P.V. 5.600.000 ptas.
- Palol d'Onyar. Casa 3 habt. (posibilidad de 4). 3.000.000 ptas.
- Palol d'Onyar. Casa de ocasión, 2 habt. P.V. 1.500.000 ptas.
- Rabós d'Empordà. Casa 300 m.² y 1.800 m.² de terreno. Acabados de gran calidad.

CARLES TEIXIDOR i BATLLE
Administrador de finques col.legiat n.º 15.998
Pare Claret, 9, entlo. A. Tel. 205658

ADMINISTRACIONS DE FINQUES I COMUNITATS PROPIETARIS

Necessitem botigues i locals amb o sense traspàs, no importa lloc, per als nostres clients. Comprem cases, pisos, zona antiga de Girona. Necessitem pisos de lloguer per a funcionaris.

¡¡OCASION!!

VENDO PISO NUEVO

En Palamós, por 3.900.000 Ptas. total con 590.000 resto 10 años. Tiene 3 hab., gran salón-comedor, cocina completísima, amplio baño, terraza, gran calidad, a sólo 3 min. playa. T. (93) 2091233 y (972) 324005.

100 MTS. PLAYA VENDO EN PALAMÓS

2 Hab., salón, cocina, baño, terraza. Nuevo a estrenar. Precio total 3.390.000 ptas. Doy con 490.000 ptas. Resto 10 años. Tels. (972) 324005 y (93) 2091109.

Es necessita ADMINISTRATIU/VA

Pensem en una persona dinàmica, responsable i organitzada, amb coneixements a nivell d'empresarials o similar, carnet de conduir i vehicle.

Truqueu per concertar entrevista al Tel. 21 11 66

PARKINGS EN VENTA

Ctra. Barcelona (Creu - E. Grahit) Finques Cànovas (A.P.I.)

Pl. Diputació, 2
Tel. 20 26 00
GIRONA

PARKINGS en venta

Cl. Santa Clara

Tel. 20 60 82

Oferta

SE ACEPTARIAN trabajos para hacer en casa. Tel. 209294.

SE OFRECE señora joven, cuidar niños o trabajos de casa. 241228.

SEÑORA de 45 años, catalana, experta en cocina catalana, busca trabajo en hotel, snack bar o casa particular. Buenas referencias. Tel. 208561 a partir 9 mañana.

TERRENOS

VENTA de terreny 1.100 m.². Situat a l'Estartit. Tel. 217531 al vespre.

VENTO terreno para cultivo, cerca Coma Cros. 2.200 m.². 1.050.000. Tel. 230810. traspasos

TRASPASOS

TRASPASSO bar. Boni préu. Tel. 235195.

BOLSA DEL MOTOR

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO TOTALMENTE REVISADOS Y CON GARANTIA

● Ford Granada 2.3 GE-L	825.000
● Seat 124/1.600 GE-J	300.000
● BMW 318 I B-EN	1.400.000
● BMW 315 GE-S	1.200.000
● BMW 520 GE-M	1.500.000
● R-5TX Seminuevo	665.000

FINANCIACION HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA

GIRONA MOTOR S.A.
C/. Emili Grahit, 26
Tel. 20 50 14
GIRONA

PARTICULAR traspaso local comercial, muy céntrico. Inmejorable situación. 231303, tardes.

SE TRASPASA local C/. Puigneulós, zona Sta. Eugènia, con despacho, almacén, vado, etc. Tel. 206868 y 240461 de 16 a 20 horas.

VARIOS

EMPÚRIA-BRAVA alquilo amarre 15x3, 50.000 ptas año. Tel. (93) 2392418.

SERVEI MATRIMONIAL. Si vol casar-se: Si vol solucionar els problemes familiars. Tel. 239775. (Tardes 3-5). P.º General, Mendoza, n.º 7, 7.º 5.º Girona.

MATRICES originales moldes para reproducción. Realización de diseños en tres dimensiones. Tel. 214729.

CREDITOS morosos, efectos impagados; positivas soluciones, seriedad, eficacia. 231303, tardes.

TOY SEGURIDAD nuevo teléfono en Girona. 207033. Tome nota. Gracias.

COMPRA-VENTA muebles antiguos y modernos. Vacío pisos. El Rastrillo. 837991.

VENTAS

SALA de ordeño Alfa Laval 12x2 con equipo de Dubat, último modelo. Tanque refrigeración Alfa Laval, 3.000 litros, todo perfecto estado. 6 meses trabajo. Seminueva. J. Horcajo, S.A. - 911/432261 - Segovia.

VENDO palets (100x107 cm). Muy buen estado. Precio 500. Interesados. Tel. 973/570241. Sr. Francisco.

TAROT, astrología, quiromancia y parapsicología. Consultas y cursos. Tel. 206137.

SOY ADVENTISTA, deseo contactar con personas que deseen profundizar en el amor del creador y las leyes naturales. Tel. 238073.

BOMBERS

¡SI US CAL, TRUQUEU SEMPRE AL NOSTRE TELEFON

233380

GIRONA

GENERALITAT DE CATALUNYA

GUIA DE LA ENSEÑANZA

CEM Autorizado por el Ministerio. Cursos de esteticienne o peluquera diplomada (válido para trabajar profesionalmente). Horario flexible, de prácticas. Información CEM. Tel. 211093.

KENSINGTON SCHOOL Inglés a todos los niveles. Preparamos para el First Certificate and Proficiency de Cambridge. Matrícula abierta. Tel. 213445.

LEITER: Centre d'informàtica de Girona. Cursos: Operador de teclats. Llenguatges: Basic i Cobol. Inscripció oberta. Grups reduïts. Pas-seig pral. Mendoza, n.º 1. Terrassa comercial, 6. Tel. 206155. Girona.

INGLES En Kensington School. Todos los niveles. Clases reducidas. Profesores ingleses. Tel. 213445.

VIDEO

EL ÚNICO VIDEOCLUB de Girona que te ofrece: Más de 2.000 títulos diferentes al mismo precio. Abierto desde las 10 de la mañana a 10 noche. Alquiler desde 120 ptas. Teniendo 4 días las películas no tienes que pagar cuotas ni comprar nada. Estamos en Cor de Maria, 7 (Entre E. Grahit y C/. Creul).

PASA TUS RATOS AGRADABLES en las Telecabinas. Cualquier hora del día es buena para que empiece tu programa elegido. Telecabinas canal privado. Cor de Maria, 7. (Entre Emili Grahit y Creu).

ALQUILAMOS VIDEO, televisores a color, y material audiovisual. Nos desplazamos a cualquier punto de la provincia de Girona. Precios muy razonables. Alquileres semanal, quincenal y mensual. Consúltanos al 201528.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION N.º 2 LA BISBAL (Girona) EDICTO

En virtud de lo ordenado por el Sr. Juez de 1.ª Instancia del Juzgado núm. 2, de La Bisbal, en autos de procedimiento Judicial Sumario regulado por el Art. 131 de la Ley Hipotecaria bajo núm. 139/84, promovidos por la Banca Catalana, S.A., representada por el Procurador de los Tribunales D. Antonio Puigvert Matabosch, contra D. José Darnaculleta Subirós y D.ª Montserrat Caballé Armengol, por providencia de esta fecha he acordado sacar la venta en pública subasta por PRIMERA vez, y por término de VEINTE días, en la Sala audiencia de este Juzgado el próximo día CINCO del mes de diciembre a sus DOCE horas, y por el PRECIO de la Hipoteca de 10.000.000 de pesetas la siguiente finca:

«Parcela de terreno situada en término de Palamós, señalada actualmente con el núm. 12 de la Avda. 11 de Septiembre, y paraje actualmente conocido antiguamente por Horta de Salomó» con una superficie de doscientos treinta y dos metros cuadrados. Linda al Norte en parte con José Gali Gosch y en parte con Antonia Puig Mauri, al Este con Avd. 11 de septiembre y al Oeste con Antonio Puig Mauri.

Inscrita en el R. de la Propiedad del Partido, al tomo 1.603 libro 57, del Ayuntamiento de Palamós, folio 207 vuelto, finca 2.113, inscripción 2.ª».

Se advierte a los licitadores que no se admitirán posturas inferiores al tipo de subasta de 10.000.000 de ptas.

Que para tomar parte en la subasta, deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado, o acreditar haber ingresado en la Caja General de Depósitos una cantidad igual al menos de 20% del valor que sirve de tipo para la subasta, cantidades que serán devueltas a excepción del mejor postor.

Que las posturas podrán hacerse en calidad de poder ceder el remate a tercero.

Que los autos y la certificación de cargas, a que se refiere el Art. 131 y reg. la 4.ª, están en secretaría y pueden ser examinados por los interesados; entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación; y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere al crédito del actor continuarán subsistentes, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

La Bisbal, a 10 de octubre de 1985
EL SECRETARIO

TRABAJO

FALTAN chicas para relax. Tel. 208971. Llamar de 11 a 8.

FABRICA CONFECCION Prendas laborales profesionales. 20 años de antigüedad. Necesita agente de ventas comisión para industrias comercios en capital pueblos. Importantes complementos más sus ingresos. Apartado 18 San Javier (Murcia).

CLUB PICOS faltan señoritas. Llamar a partir de las 6. Tel. 215539.

TELEX-TELEX**Parlament: Terminó el debate sobre sanidad**EFE
BARCELONA

El debate sobre la situación de la sanidad catalana finalizó ayer en el Parlament de Catalunya con la aprobación de una única enmienda transaccional propuesta por CiU y Coalición Popular (CP).

La citada enmienda, que fue votada en dos partes, fue aprobada con los sufragios favorables de CiU, CP y ERC y los contrarios de PSC y PSUC.

No obstante, el Grupo Popular decidió abstenerse en la primera votación de esta transaccional, correspondiente al párrafo primero que señalaba que la Conselleria de Sanitat «con el esfuerzo y la colaboración de profesionales sanitarios, ha conseguido un importante avance en la asistencia sanitaria en Catalunya».

El resto de la propuesta, que sí contó con los votos afirmativos de CP, expresa la preocupación de los firmantes por las dificultades financieras de la sanidad catalana.

En este sentido, el Parlament insta al Gobierno Central, según la propuesta, para que a corto plazo se acuerde un sistema de financiación «basado en criterios de automatismo, equidad y suficiencia y tome como base de participación, en función del número de beneficiarios, el gasto final a nivel del Estado».

Hoy finaliza el plazo para los extranjeros

Hoy finaliza el plazo de tres meses previsto para que los extranjeros que se encuentran en España de forma irregular, por estar insuficientemente documentados, legalicen su situación.

El mismo texto legal contiene un segundo plazo de seis meses para aquellos trabajadores que por su nacionalidad estuviesen exentos de la obligación de obtener permiso de trabajo según la normativa anterior a esta ley. La ley se calcula que afecta a unas 400.000 personas.

El jefe del gobierno de Andorra entregó el tributo a Mitterrand

El presidente de la república francesa, François Mitterrand, recibió en el palacio del Eliseo al jefe del gobierno andorrano, Josep Pintat, quien le hizo entrega del tributo que, desde hace 700 años ofrecen a los copríncipes.

El jefe del ejecutivo francés mostró su satisfacción por la labor del Consell Executiu andorrano y reiteró la necesidad de que la reforma de las instituciones se realice con rapidez.

TELEX DEPORTIVO**El Barcelona pasó apuros, pero logró ganar al Oporto (2-0)**

EFE

El Barcelona ha vencido al Oporto de Portugal por 2-0 (0-0), en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, disputado en el Campo Nou ante unos 80.000 espectadores.

Barcelona: Urruti, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Calderé, Rojo (Carrasco, 65 m.), Clos y Marcos (Pichi Alonso, m. 85).

Oporto: Ze Beto, Joao Pinto, Lima Pereira, Celso, Inacio, Semedo (Luis Eduardo, 67 m., Frasco (Francisco Saura, 50 m., Laureta, Andre, Gomes y Juary.

Arbitro: Marcel van Lagenhove (Bélgica). Mostró tarjetas amarillas a Carrasco y Marcos.

Goles:

1-0. 62 m. Marcos, al rematar de cabeza un servicio de Schuster.
2-0. 71 m. Schuster, de tiro cruzado.

El Barcelona ha conseguido un afortunado triunfo ante el Oporto por dos tantos de diferencia, en un partido en el que los portugueses han podido adelantarse en el marcador poco antes de que el equipo azulgrana lograra su primer tanto.

La primera parte ha transcurrido sin apenas jugadas de mención, con un Barcelona que ha dominado mucho pero sin dar la sensación de peligro y un Oporto que se ha defendido bien, aunque ha pecado un tanto de conservador y sólo ha salido al contragolpe en contadas ocasiones.

A los 61 minutos, el colegiado ha dejado de señalar un claro agarrón de Migueli a Juary dentro del área, omisión que incluso ha sido protestada por el público barcelonista.

A renglón seguido ha llegado el primer tanto del Barcelona, y, más tarde, ha sido el jugador alemán el que ha establecido el resultado definitivo tras un gran remate con la pierna derecha.

producidos en la Copa de Europa son los siguientes:

Anderlecht-Omonia Nicosia	1-0
Bayern Munich-Austria	4-2
Hoved B.-Steaua B.	1-0
Goteborg-Fenerbahce.	4-0
Verona-Juventus	0-0
Zenith-Kuusysi Lathi	2-1
Servette-Aberdeen	0-0

Los españoles, bien

Cabe considerar como positiva

la actuación de los equipos españoles en las restantes competiciones europeas.

El At. de Madrid, con goles de Da Silva y Quique Setién, sentenció prácticamente en Bangor la eliminatoria al derrotar al conjunto británico a domicilio por 0-2.

Por su parte, el At. de Bilbao logró una victoria importantísima en el último minuto en Lieja por mediación de De Andrés y ganó a los locales por 0-1. Más problemas

de los previstos para el Real Madrid para derrotar al Tschernoroz (2-1), mientras que el Osasuna deberá, ante su afición, remontar en la vuelta un problemático 2-0 encajado ante el Waregem.

Baloncesto

El Joventut-Ron Negrita logró el primer título de la temporada al ganar la Copa Federación al R. Madrid por un resultado bastante elocuente de 104-91.

Avui es reuneix el consell de federació de CDC

REDACCIÓ

El consell de federació de Convergència Democràtica de Catalunya de les comarques de Girona es reunirà avui, al vespre, per confirmar l'elecció de Josep López de Lerma com a president de la intercomarcal. La reunió començarà a dos quarts de nou del vespre a la seu de CDC de Girona i segurament que també hi prendrà part el conseller de Política Territorial de la Generalitat, Xavier Bigatà. Entre les propostes que el consell presentarà per a la discussió destaca especialment una rees-

tructuració de l'organigrama intern del partit, amb l'objectiu de potenciar les sectorials i crear-ne de noves. El consell de federació que va ser creat en el darrer congrés convergent, fins ara no havia tingut cap mena d'activitat, però el nou president de la intercomarcal pensa convertir-lo en un òrgan de debat intern del partit, per tal de potenciar la discussió d'aquells temes que puguin semblar més cabdals. A part, també farà d'òrgan de seguiment de la labor del comitè executiu de la intercomarcal.

El PSC de Girona aprova la proposta territorial

REDACCIÓ

La comissió de política territorial del Partit dels Socialistes de Catalunya celebrarà avui dijous, al vespre, una reunió per acabar de perfilar el document sobre la distribució territorial de Catalunya que ha elaborat darrerament. Tal i com va informar ahir LOS SITIOS-Diari de Girona, aquesta proposta posteriorment es presentarà a la direcció nacional del PSC per al seu debat intern. Amb tot, i donat que s'aproxima molt a les línies bàsiques de distribució territorial que sempre ha abonat el PSC, és molt probable que una bona part dels seus plantejaments siguin recollits estrictament en el document final dels socialistes catalans. Cal recordar que els socialistes gironins proposen un remodelatge de l'actual mapa comarcal català, creant noves comarques, posant en marxa les vegueries, i reduint el poder provincial de l'administració de l'Estat. També destaca que l'elecció dels membres dels organismes supracomarcal seria directa, és a dir, d'acord amb els vots assolits per cada partit polític en les eleccions anteriors.

NECROLOGICAS**Josefa Cruz i Aymerich**

A l'edat de 80 anys ha mort a Girona Josefa Cruz i Aymerich. Natural de Sant Feliu de Guíxols. Vidua de Josep Guardiola i Mateu. Tenia una filla: Teresa. Residia a Sant Feliu de Guíxols, carrer Tarragona, n.º 99 baixos.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Sant Fèlix de Sant Feliu de Guíxols.

Domènec Bach-Esteve i Serra

A l'edat de 74 anys ha mort a Girona Domènec Bach-Esteve i

Serra, natural de Girona. Estava casat amb Encarnació Sala i Perich. Tenia un fill: Joaquim. Residia a Girona, carrer Montnegre, n.º 18 àtic 2n.

L'enterrament se celebrarà avui, a 2/4 de 4 de la tarda, a la parròquia de Sta. Eugènia.

Teresa Oliveras i Planas

A l'edat de 92 anys ha mort a Girona Teresa Oliveras i Planas. Natural de Girona. Vidua de Matias Sala i Closes.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 9,30 del matí, a l'hospital geriàtric de Girona.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

DOMINGO BACH-ESTEVE I SERRA

morí cristianament a Girona el dia 23 d'octubre del 1985 a l'edat de 74 anys

— A. C. S. —

La seva esposa, Encarnació Sala i Perich; filla, Joaquina; nét, Gabriel; germana, Dolors; germans polítics, nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dijous dia 24, a 2/4 de quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sta. Eugènia, C/. Montnegre, 20.

Domicili mortuori, carrer Montnegre, 18 àtic, 2a.

Girona, 24 d'octubre del 1985

NOTA D'AGRAIMENT

La família TEIXIDÓ agraeix les mostres d'afecte i condol i l'assistència a l'acte d'enterrament d'ALFONS TEIXIDÓ que tingué lloc ahir dimecres, dia 23, a Girona. Davant la impossibilitat de fer-ho personalment a aquells que l'han acompanyat i recordat, serveixi aquesta nota per agrair-ho a tots.

Girona, 24 d'octubre del 1985



GASTRONOMIA

Cocina gerundense en Zaragoza



Unos habituales de las muestras gastronómicas que representarán a las comarcas gerundenses en Zaragoza.

JAUME FONT

La experiencia de la Semana Catalana, celebrada la primavera pasada en Madrid, parece que fue positiva tanto para los establecimientos participantes como para los planes de promoción proyectados por el Patronat de Turisme de Girona. Claro está que nos referimos a los aspectos gastronómicos, puesto que en la semana citada al principio había actos culturales y sociales propios de la fiesta que se celebraba.

Pero, en definitiva, lo más novedoso de aquella semana era la promoción gastronómica y en el aspecto de captar simpatías hacia las comarcas gerundenses y dar a conocer, mediante la cocina, nuestra idiosincrasia. De los contactos en Madrid, surgió la posibilidad de hacer este tipo de promociones en

otros lugares de la península, y, tal como comentábamos hace unas semanas, dirigentes del Patronat se desplazaron a Zaragoza para ultimar detalles con el fin de organizar una semana gastronómica en la capital aragonesa.

Durante diez días, del 21 al 31 de octubre, se vienen realizando en los restaurantes de El Corte Inglés, y los hoteles Zaragoza Royal y Don Yo, una interesante muestra de cocina de las comarcas gerundenses. El grupo de restaurantes que en esta ocasión se ha desplazado a Zaragoza es de diferentes comarcas, representando al Alt y Baix Empordà, el Ripollès, la Cerdanya, el Gironès y la Selva, con lo cual podrá ofrecerse un amplio abanico de la cocina gerundense.

El propósito inicial es enseñar nuestra cocina a un público que está a pocas horas de viaje de nues-

tras comarcas, con el fin primordial de que ello les motive a venirnos a conocer un poco más de cerca, y con ello atraer un contingente importante de turistas que pasen las vacaciones, bien sea en las playas de la Costa Brava o en las zonas del interior que sin duda ofrecerán un interesante atractivo al turista aragonés.

Por otra parte uno de los implicados en estos contactos que se iniciaron en Madrid es el Corte Inglés, empresa que en el último ejercicio ha generado unos beneficios superiores a los seis mil millones de pesetas y cuya organización de viajes, se ha convertido en la segunda principal agencia de viajes del país. Todo esto debe redundar, y así lo esperan los responsables del Patronat de Turisme de Girona, en la organización de viajes y canalizar grupos de turistas y veraneantes hacia las comarcas gerundenses.

Como ya hemos dicho en otras ocasiones, se trata de una promoción importante, ya que el esfuerzo de unos profesionales, los que se desplazaron a Madrid, los que ahora lo hacen a Zaragoza, y los que, suponemos, lo harán en venideras ocasiones, redundará no sólo en beneficio de todos los profesionales que tienen su establecimiento abierto al público, sino también en beneficio de todo el sector turístico, muy importante en nuestras comarcas.

Por otra parte nos parece muy bien que se realicen este tipo de promociones en zonas cercanas a nosotros. Pienso que el mercado turístico americano, pongo por caso, es muy interesante, pero en un fin de semana les es imposible desplazarse a Girona para comer unos pies de cerdo o una langosta del Cap de Creus; en cambio, los que están más cerca, a ellos sí les es posible.

RECEPTA

Pastís de rap amb gambes

(8 persones)

Ingredients:

1 Kg. de carn de rap, 1/4 de Kg. de gambes, 4 ous enters, 2 dl. de nata, 1 porro, 1/2 ceba, 2 carotes, 4 tomats madures

Preparació:

Es passa la carn per la màquina, espelen les gambes i es guarden els caps. Seguidament es farà una «bresa» amb les verdures i les gambes. Es flameja amb conyac i s'hi afegeix la tomata pelada sense el gra. Cal passar-ho tot pel colador «xino».

Es baten els ous, s'hi afegeix la carn del rap trinxada, la nata líquida i el que s'ha preparat anteriorment.

Cal treballar-ho perquè es lligui i posar-ho a punt de sal i pebre blanc. S'introdueix tot en un motllo col·locant les gambes per capes. Es cou al bany maria durant 45 minuts.

ANTONI IZQUIERDÓ
Restaurant Mas dels Arcs
Vall-llobrega



TURF

Consejos para la quiniela hípica

EFE

MADRID

Con la disputa del premio Ayuntamiento de Madrid, dotado con 750.000 pesetas, y sobre 1.400 metros, reaparecen en las pistas del hipódromo madrileño los mejores velocistas que hay en la actualidad: «Habit», «Soudzou» y «Cancun».

La cuarta y sexta carrera estarán reservadas al Campeonato de Europa de aprendices, que se viene disputando desde la semana pasada. España está representada por Luis Villarroel.

N.º Caballo Peso Jinete

1.ª Carrera (12,00 h.). Premio Ushas (Handicap descendente. Vallas). 350.000 pesetas. 3.400 metros.

1. Pamparel	72	J.L. Blacones
2. Dantzari	69	J.F. Simó
3. Crazy	62	M. Delcher
4. Eirriña	64	Esp:na
5. Dark Sky	63,5	Pejenauta
6. Alcatraz	61	C. Laffon
7. Villalar	66	Reyes

Favoritos: (2) Dantzari-(1) Pamparel-(7) Villalar. «Dantzari» parece haberse amoldado perfectamente a la especificidad de vallas, después de demostrar estar entre las mejores yeguas en liso. Fue primera el día de su debut, imponiéndose con facilidad, para repetir victoria en el premio Petavy. Es la yegua a batir en esta carrera. «Pamparel» es un buen caballo y contará con una experimentada monta.

2.ª Carrera (12,30 h.). Premio Fernanflor (venta). 300.000 pesetas. 1.500 metros.

1. Merlín	59	Villarroel
2. Cludmilor	58	Blázquez
3. Príncipe Toro	59	Cañizo
4. Ulster	59	D. Martínez
5. Ganster	54	Rincón
6. Siga	53	J.A. Sánchez
7. Campomanes	55	J.C. Fdez.
8. Tom Lin	55	Gelabert
9. Tom Wood	55	Medina
10. Ukelele	55	Medina
11. Vesta	53	F. Jiménez

Favoritos: (3) Príncipe Toro-(7) Campomanes-(11) Vesta.

Tras una campaña bastante buena en las pistas de arena de Sanlúcar de Barrameda, «Príncipe Toro» venció en la primera carrera en que se presentó en Madrid, concretamente el premio Sotogrande, confirmando su buen estado de forma. En esta carrera debe estar entre los primeros. «Campomanes» viene de ser segundo en el premio Carlos Creus sobre 1.200 metros en línea recta.

3.ª Carrera (13,00 h.). Premio Llodio (Mixta. 2.ª Categoría). 400.000 pesetas. 1.400 metros.

1. Milord	58	Medina
2. Sprintjer	55	B. Moreno
3. Epigrama	54	P. García
4. Swing Point	53	C. Carrasco
5. Acuífero	53	F. González
6. Ateneo	53	J.C. Fdez.
7. Cizurquill	53	Carudel
8. Private Ponca	52	Gelabert
9. Centuria	48	R.B. González
10. Delta	48	Espinosa

Favoritos: (1) Milord-(2) Sprintjer-(7) Cizurquill.

«Milord» parte como favorito para adjudicarse la victoria tras la magnífica carrera realizada en el premio Román, en el que, viniendo de finales, logró imponerse en la misma meta a «Neru».

4.ª Carrera (13,30 h.). Premio Long John I (Handicap limitado. 2.ª Categoría. Prueba del campeonato de Europa de aprendices). 500.000 pesetas. 1.600 metros.

1. Tobero	63	Luñich (Ira)
2. Barómetro	56	Mezzatesta (Ity)
3. Stylo	56	R. Martín V.
4. Somio	56	Vázquez
5. Bally Kuris	55	Villarroel (Esp)
6. Eldar	55	F.S. Figueroa
7. Castellar	54	R.B. González
8. Rubrique	54	Poirier (Fra)
9. Tacal	53	Ryan (GB)
10. Ecija	53	Werning (GER)
11. Madona	53	Hedman (SWE)
12. Papi	53	Anderser (DIN)

Favoritos: (8) Rubrique-(3) Stylo-(1) Tobero

Primera prueba del campeonato de Europa de aprendices que se celebrará en la reunión dominical. Los caballos han sido sorteados entre los participantes, por lo que, a la hora de dar los favoritos, hay que fijarse en las montas tanto como en los caballos. Tras el nombre del aprendiz figura su nacionalidad, a excepción de los españoles que no participan en este campeonato (únicamente está incluido Villarroel como representante español).

5.ª Carrera (14,00 h.). Premio Excmo. Ayuntamiento de Madrid (Handicap descendente. 1.ª categoría). 750.000 pesetas. 1.400 metros.

1. Habit	62	J.C. Fdez. R.
2. Soudzou	62	Ch. Delcher
3. Cancun	58	Carudel
4. Bejary	57	F. González
5. Pepes	52	Mongeíluzo
6. Zipper	49	R. Martín V.
7. Garcillán	49	D. Martínez
8. La Pantera Rosa	47	Espinosa
9. Vicor	46	Gambin
10. Ballymone	47	R.B. González

Favoritos: (3) Cancun-(4) Bejary-(1) Habit.

El premio Ayuntamiento de Madrid es la carrera preparatoria del Antonio Blasco, la más importante para los velocistas en la temporada de otoño. La mayoría de los caballos inscritos en ésta estarán presentes en el Blasco.

6.ª Carrera (14,30 h.). Premio Long John II (Handicap limitado. 2.ª Categoría. Prueba del campeonato de Europa de aprendices). 500.000 pesetas. 2.200 metros.

1. Millikan	63	Andersen (Din)
2. Pisuñas Witch	53	Lynch (Ira)
3. Shaprizti	53	Werning (Ger)
4. Tati	53	Mezzatesta (Ity)
5. Doneyville	53	Villarroel (Esp)
6. Bracamonte	53	Poirier (Fra)
7. Inesperada	53	Ryan (GB)
8. La Antigua	53	Hedman (Swe) (B.F)

Favoritos: (4) Tati-(1) Millikan-(3) Shaprizti
La segunda prueba del Campeonato de Europa de aprendices tiene una gran dificultad en el pronóstico, dada la igualdad de los caballos y las diferencias de peso.

3.ª EDAD

LA MARESMÀ

La Mejor Residencia mixta en Funcionamiento. Todos los Servicios.

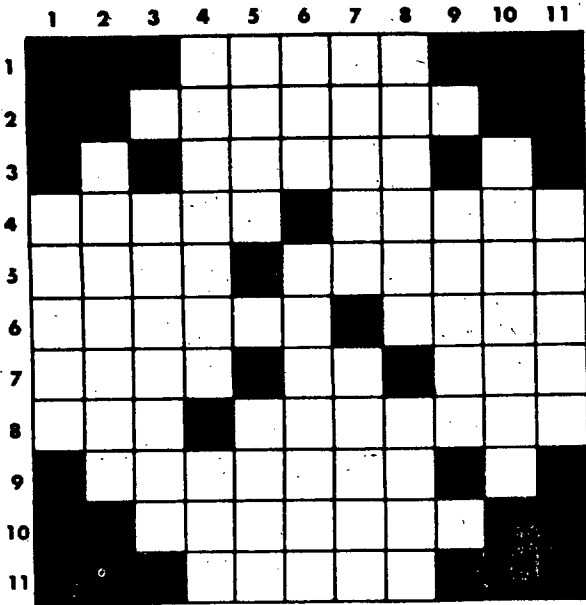
Tels. (93) 7692911, (93) 7692969 y (93) 3173435

JOMAHE, S.A.

En Junta General de Accionistas, celebrada con carácter de universal el día 16 de agosto de 1985, se acordó el cambio de denominación de la Sociedad Deca Española, S.A. por la de Jomahe, S.A. y asimismo trasladar el domicilio social de Barcelona, al nuevo de Colonia Molinou, local n.º 5, planta 2.ª de Campdevàdol (Gironà).

Barcelona, 17 de octubre de 1985. Por la Junta EL PRESIDENTE Fdo. MANUEL PISA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1: Dícese del habitante de la zona tórrida donde, dos veces al año, al mediodía, cae verticalmente el sol y los cuerpos no proyectan sombra.— 2: Mineral utilizado para hacer tejidos incombustibles.— 3: Copie.— 4: Sobaco. Musa de la poesía erótica.— 5: Saludable (femenino). Figurado, cosa de escaso valor y mucha apariencia.— 6: Nombre de mujer (pl). Existirá.— 7: Distinta, diferente. Nombre de consonante. Al revés, preposición.— 8: Al revés, adverbio de cantidad. Compañía de gente de armas que antiguamente servían al rey o a un caballero.— 9: Empecé a flaquear o a sentir una cosa.— 10: Municipio de Santander.— 11: Al revés, limpian, ordenan.

VERTICALES. 1: Limpieza, curiosidad (pl).— 2: Elevar a una persona o cosa a mayor auge o dignidad.— 3: Sin armas (pl).— 4: Asusta, amedrenta. Apócope de santo.— 5: Cavidad grande y muy profunda en la tierra. Mineral metalífero tal como se extrae del criadero.— 6: Perdí el equilibrio. Haga gala de grandeza.— 7: Preposición inseparable que significa «entre» o «en medio». Demostrativo (pl).— 8: Cerro aislado que domina un llano (pl). Pupila o abertura en el ojo.— 9: Aflige.— 10: Pasado de frío.— 11: Al revés, guísalo en el horno.

SOLUCION

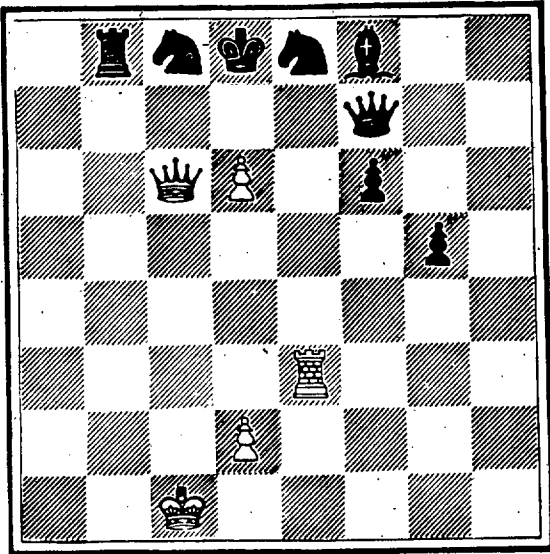
HORIZONTALES. 1: Asocio.— 2: Amianto.— 3: Imite.— 4: Axila, Erato.— 5: Sana, Oropel.— 6: Elenas, Sera.— 7: Otra, Te.— 8: sam, Mesnada.— 9: Resenti.— 10: Santofa.— 11: nae.— 12: SA.

VERTICALES. 1: Aseos.— 2: Exaltar.— 3: Inermes.— 4: Amilana, San.— 5: Sima, Mena.— 6: Cal, Oriente.— 7: Inter.— 8: Oteros, Niña.— 9: Apena.— 10: Aterido.— 11: olasa.

AJEDREZ

Por HARRY SMITH

NEGRAS



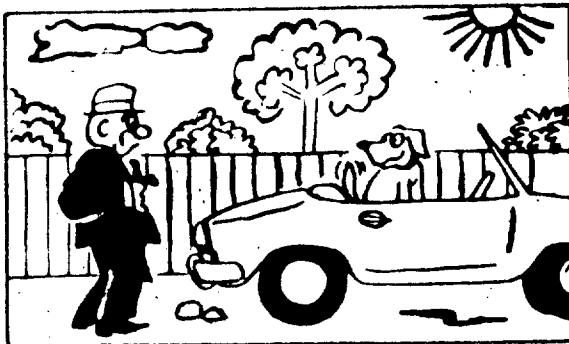
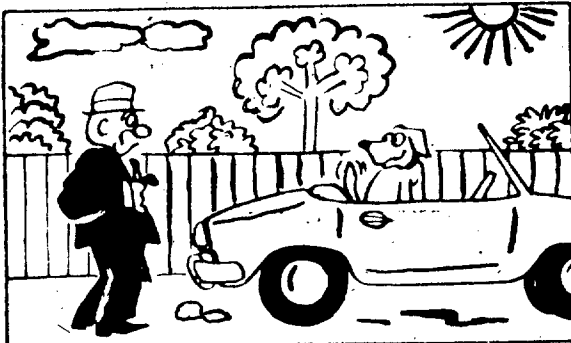
BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION

1. T x C+, D x T
2. D7A mate

SEIS DIFERENCIAS



SOLUCION

Sol, arbusto, valla, sombra, rueda, puerta.

HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20). Las sutilezas estarán fuera de lugar en lo referente a negocios y conversaciones económicas. Trate de ser un analista astuto y buen observador.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21). Se sentirá irritado pasajeramente por un cambio de planes, pero estará completamente de acuerdo con la persona a quien quiere. Sus conversaciones estarán llenas de hondo significado.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21). En el terreno de los negocios no llegará a conseguir nada definitivo hasta última hora, cuando su viva inteligencia y su sentido común salgan a escena con éxito.



CANCER (Junio 22 a Julio 23). Hoy sabrá como sacar rendimiento económico a su creatividad. Buenos consejos conducirán a una plena comprensión.



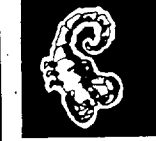
LEO (Julio 24 a Agosto 23). Una cita quedará en el aire. La intuición le hará progresar en su trabajo. Las conversaciones familiares sobre temas económicos le resultarán provechosas.



VRIGO (Agosto 24 a Spt. 23). Una charla en la intimidad con la personas a quien quiere llevará a felices resultados. Disfrute de la música o de cualquier otro tipo de entretenimiento.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23). Es posible que acabe por comprar algo que desea desde hace mucho tiempo. Una mañana cambiante e inestable abrirá el camino a una tarde verdaderamente productiva.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22). Si va de compras tenga cuidado con los costos adicionales. Se sentirá creativamente inspirado y sabrá como sacar provecho de su talento. Lo pasará bien.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21). Un contratiempo pasajero en el hogar será rápidamente superado. Su fantasía se verá cautivada por un tema muy poco común. El atardecer será momento favorable para trabajo mental.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a Enero 20). Hoy dedicará lo mejor de usted mismo a otra persona. Su talante compasivo le hará pronunciar unas necesarias y sabias palabras. Hable en público.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19). Podrá clarificar una confusa situación profesional y pondrá coto a la actitud poco seria de otra persona. Las conversaciones con sus jefes producirán resultados favorables.

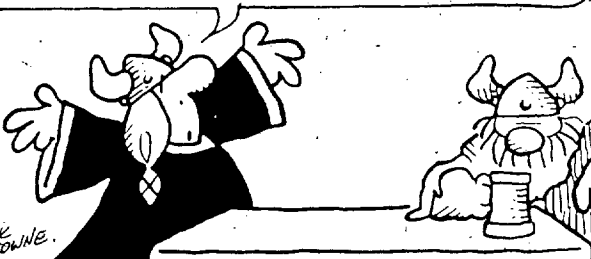


PISCIS (Feb. 20 a Marzo 20). Hoy desempeñará el papel de buen amigo. Procure entrevistarse con buenos asesores. Es posible que se sienta atraído por temas culturales.

OLAFO

por DICK BRONINE

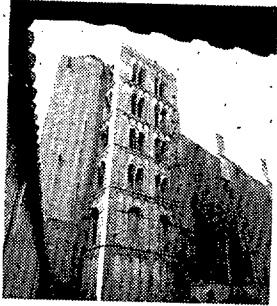
EL PROBLEMA DE LOS HOMBRES ES QUE NO SE COMUNICAN, NO PUEDEN EXPRESAR SUS EMOCIONES, ¿NO CREES?



Si nació usted en esta fecha: Tiene talento dramático, que le servirá en campos como el periodismo, la interpretación dramática y la escritura. A menudo se sentirá preocupado por los problemas de la comunidad y dedicará parte de su energía a los asuntos públicos. Hay en usted una cierta faceta introspectiva que le sumergirá a veces en oleadas depresivas. Tiene mucho de soñador, por lo que el dinero y el estatus social no son prioritarios para usted. Debería especializarse en algo concreto y no pasarse la vida en probaturas y ensayos.

Aquest vespre...

Presentació del disc «Música medieval a Girona»



Música medieval a Girona

LA CANTORIA I TURBA MUSICI

Girona, 1200 anys de vocació europea

La portada del disc

Sota el patrocini de l'Ajuntament de Girona i amb la col·laboració de Jovenuts Musicals el grup «La Cantoria» han gravat un disc de «Música medieval a Girona», que serà presentat aquest vespre en el saló de descans del Teatre Municipal. Turba Musici és l'altre dels grups que han gravat la cara B del disc amb música trobadoresca.

MAGDA BOUSO

Montserrat Abadía, Jordi Bernàrd, Jaume Gispert, Josep M. Grosset, Lluïsa Pardas, Jordi Rifé,

Montserrat Valis i Isabel Vidal són els components del grup «La Cantoria», que després d'una llarga tasca i amb la col·laboració essencial de M. Carme Gómez, que ha trans-

crit tots els manuscrits, han gravat aquest interessant disc.

Sense dubte, i sense menysprear les altres peces, la més important és el «Cicle de la missa segons manuscrits de la catedral de Girona. Està basada en dos manuscrits que es conserven a l'arxiu de la catedral i part d'un d'ells a la biblioteca de Catalunya. Consta de Kyrie, Gloria, Antífona, Credo, Sanctus Benedictus i Agnus dei. El motiu que no se'n digui «Missa de Girona», tal com en un principi havia d'ésser, o al menys així va manifestar-ho Gregorio Panlagua, director d'Atrium Musicae, en llençar la idea que es podien recuperar els esmentats manuscrits, en el concert que va oferir l'any passat a la nostra ciutat, ha estat refusada per «La Cantoria», que manifesten que «no es pot anomenar «Missa», perquè li manca una unitat formal entre les diferents parts».

La gravació d'aquesta peça de «La Cantoria» s'ha fet íntegrament al saló de descans del Teatre Municipal «per raons de sonoritat. Hem de pensar que aquesta música era cantada en catedrals i per tant havíem de buscar un lloc que responés i que, al mateix temps, fos silenciós».

Tan silenciós va tenir que ésser que el rellotge de l'Ajuntament va haver de deixar de tocar quan es gravava». Del disc se n'han editat 3.000 exemplars.

Casa de Cultura

Sessió de cinema

REDACCIÓ
La pel·lícula «Como eliminar a su jefe», dirigida per Colin Higgins i realitzada el 1979, és un film d'intriga amb una certa comicitat. Planteja el tema de tres secretàries d'un important empresa comercial que es tro-

ben sota les ordres d'un autèntic tirà, cosa que les porta a unir-se contra ell. Els principals intèrprets són Jane Fonda, Lily Tomlin i Dolly Parton.

La sessió tindrà lloc avui a les vuit del vespre.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

Les JJ.MM. inauguren piano de mitja cua

R. ALBIOL
Diumenge passat, a les 7 de la tarda, a la sala d'actes de la Caixa de Barcelona de Sant Feliu de Guíxols, va tenir lloc la inauguració del piano Yamaha de mitja cua, recentment adquirit per les Jovenuts Musicals de la ciutat, gràcies al suport de la Generalitat de Catalunya, Diputació de Girona, l'Ajuntament de Sant Feliu i els socis de l'entitat.

52 de l'entitat JJ.MM. a Sant Feliu de Guíxols, va comptar amb la participació de Piano Grosso, com es deu saber, precedit d'un gran èxit en la gira de Ray Charles 85.

Segons els responsables de les JJ.MM. de Sant Feliu de Guíxols, «aquest piano el considerem indispensable per a la realització de les nostres audicions concertístiques durant el curs de l'any».

Aquest concert, que és el n.º

Joan Manuel Serrat en Santo Domingo

EFE
El cantautor espanyol Joan Manuel Serrat llegó ayer por la tarde a Santo Domingo, para ofrecer una serie de recitales en el «Teatro Nacional» de esta capital.

Serrat, que procedia de Miami (EEUU), ha sido contratado en Santo Domingo por la casa de discos «Fama-Record», que preside el empresario dominicano César Suárez.

El cantautor espanyol, que actuará por tercera vez en la sala

de la república del «Teatro Nacional», se presentará en cuatro únicos recitales, con canciones cuyas letras fueron escritas por los poetas españoles Antonio Machado y Miguel Hernández, y Mario Benedetti, de Uruguay.

Las entradas para ver a Serrat fueron puestas a la venta hace dos semanas a los precios de 15 y 20 pesos (800 y 1.100 pesetas), y la capacidad de la sala es de 1.600 personas.



el teu burger

VINE A DINAR per 250 ptes.

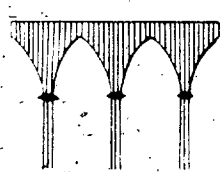
DE PRIMER. Pots escollir entre una especial, Kim's, pollastró o bikini.

DE SEGON. Patates amb salsa (maionesa, «ketchup», salsa rosa, salsa picant o mostassa).

PER BEURE. A escollir entre: Refresc o cervesa.

Tots els dies de 12 a 3

Catalunya Centre
Emili Grahit, 57
GIRONA



EL CLAUSTRE
Galeria d'Art.

Carrer Nou, 9 Telèfon 20 31 26 GIRONA

TOMAS VILÀ
Olis

Avui, inauguració a les vuit del vespre
Del 24 d'octubre al 10 de novembre



Dijous, 24 d'octubre, nit



Obert laborables a partir de les 7 de la tarda
Vigílies i festius a partir de les 6 de la tarda

CASINO LLORET DE MAR

Lloret de Mar (Girona). T. 972/356512. Restaurante. Los viernes y sábados buffet libre. Esta semana, Fiesta de la Cerveza a 1.500 ptas. Salas para convenciones y reuniones. Sala de fiestas. Juegos de máquinas tragaperras. Boule. Ruleta francesa. Ruleta americana. Black-Jack. Punto y Banca. Chemin de fer. Abierto de 17 h. a las 4 de la madrugada, todos los días.

CASINO CASTILLO DE PERALADA

Peralada (Girona). T. 972/538125. Servicio de restaurante también al mediodía. Los viernes, y sábados buffet libre. Esta semana, Fiesta de la Cerveza, a 1.500 ptas. Salas para convenciones y reuniones. Juegos de máquinas tragaperras. Boule. Ruleta francesa, Ruleta americana. Black-Jack. Chemin de fer. Abierto de las 17 h. a las 3 de la madrugada, excepto viernes, sábados y vísperas festivos cierre 4 de la madrugada.

CATALUNYA AMB MÈXIC

19 de septiembre. La tierra tembló en México y sumió el país en la tragedia

CATALUNYA AMB MÈXIC

Una llamada a la solidaridad con un país hermano

CATALUNYA AMB MÈXIC

PARA QUE MILES DE NIÑOS VUELVAN A SONREIR...

¡COLABOREMOS TODOS!

Tu donativo en:

Caixa d'Estalvis Provincial de Girona, cuenta 6900-5

CATALUNYA AMB MÈXIC

coordina: CADENA CATALANA

RÀDIO GIRONA: Pompeu Fabra, 11 - Tel. 203943-207421

Con la colaboración de
LOS SITIOS
DIARI DE GIRONA

GIRONA

Albéniz

Mad Max. Más allá de la cúpula del trueno
H: 4.00, 6.00, 8.00 | 10.20

Catalunya

Sala 1

Dos veces mujer
H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15

La pasión de China Blue (Preestrena)
H: 12.00 nit

Coliseo

La ciudad y los perros
H: 5.00, 7.30, 10.10

Gran Via

Karnabal
H: 4.00, 7.05, 10.20

Tormenta de Kung-fu en el paraíso
H: 5.25, 8.30

Modern

Rebeldes
H: 4.00, 7.20, 10.40

Mujeres de cabaret
H: 5.30, 8.50

Plaça

Sala A

La rosa púrpura de El Cairo
H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30

Sala B

Mata Hari
H: 3.30, 5.45, 8.00, 10.15

Sala C

El jinete pálido
H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30

Ultònia

Buscando a Greta
H: 6.20, 10.15

Orden de búsqueda
H: 4.15, 8.10

Sala X

Delicias eróticas
H: 4.00, 5.40, 7.15, 8.50, 10.30

FIGUERES

Savoy

Karnabal
H: Continua 4.00

Juncària

Dos en la carretera
Simpático y caradura
H: Continua 4.00

Las Vegas

Rambo
H: Continua 4.00

BLANES

Maryan

Dinero negro
Buscando a Susan desesperadamente
H: Continua 6.00

Victòria

Doble cuerpo
La dama perversa
H: Continua 6.00

LLORET

Loredo

Runaway
Click, click
H: Continua 6.00

crítica

«Buscando a Greta»



Ron Silver, Catherine Hicks y Greta.

Título original: «Garbo talks»
Producción: USA 1984 Burt Harris y Elliott Kastner para United Artists
Fotografía: Andrzej Bartkowiak
Música: Cy Coleman
Guión: Larry Grusin
Dirección: Sidney Lumet
Intérpretes: Anne Bancroft, Ron Silver, Catherine Hicks, Carrie Fisher, Steven Hill, Howard Da Silva, John Ring y Richard Shull.

MIR HURTADO
«Buscando a Greta» es un curioso y simpático homenaje a Greta Garbo, en el que se apuntan también otros temas como la rutina de la vida diaria o la situación de las viejas estrellas de cine y teatro, a través de la historia de una singular mujer, interpretada por Anne Bancroft, cuyo mayor deseo ante su inminente muerte es conocer a la actriz retirada, encomendando a su hijo la misión de encontrarla.

El guión de Larry Grusin, basado en las peripecias del hijo cuando intenta entrar en el impenetrable mundo de la Garbo, apuesta por la esperanza y la rebelión contra la mediocridad al presentar cómo él es capaz de abandonar su empleo y la seguridad de sus ocho horas diarias para ayudar a su madre en su disparatado propósito. Con una actriz excelente como la Bancroft y un buen número de situaciones divertidas, Sidney Lumet no acaba de aprovechar a fondo las posibilidades de la historia y sus personajes con una realiza-

ción impersonal que, para describir el mundo idealista en que se mueven los personajes, se limita a filmar toda la película con una fotografía acaramelada permanentemente dominada por un distanciadador «flou».

A pesar de las limitaciones de la puesta en escena, la película consigue ofrecernos una imagen distinta de la tantas veces vista ciudad de Nueva York, con fotógrafos andrajosos, compañías de teatro regidas por aficionados pretenciosos y restaurantes lujosos en los que se exige a los repartidores que no tengan predisposición hacia la clase alta. Con momentos discretamente emocionantes como el encuentro con la Garbo en un mercado de flores o aquel en que una vieja actriz que vive de sus recuerdos acepta intervenir en «Romeo y Julieta» aunque no consiga recordar el texto, «Buscando a Greta» es una comedia hecha con cariño a la que sólo le falta la genialidad de un Billy Wilder para ser totalmente satisfactoria.

El último film de Ken Russell

**Esta noche, «Sessió golfa»:
«La pasión de China Blue»**

M.H.
Como anticipo al estreno de mañana, esta noche se presenta en Girona «La pasión de China Blue» (Crimes of passion), una película que ya resultó polémica desde el momento de su rodaje por el atrevimiento de algunas escenas eróticas y que mantiene viva la imagen de director terrible para Ken Russell, autor de títulos como «Los demonios», «Valentino», «Tommy» o «Mähler».

La película se base en una historia de Barry Sandler, el cual ha pretendido reflejar en ella la evolución y el actual estado de las relaciones sexuales en nuestra sociedad.

Kathleen Turner, la actriz que fue descubierta por Lawrence Kasdan en «Fuego en el cuerpo» y ya dio dotes camaleónicas en «Tras el corazón verde», interpreta a Joana Crane, una diseñadora de

modas que, en la intimidad, se convierte en China Blue, una maestra en juegos eróticos y de un gran poder sensual. Anthony Perkins, especialista en personajes atormentados, es Peter Shayne, un predicador callejero que encuentra en China Blue un personaje al que salvar o al que dominar. En la vida de la mujer se cruza Bobby Grady (John Laughlin), un ex jugador de fútbol con problemas en su matrimonio, que se verá atrapado por la atracción que siente hacia ella.

El detalle más curioso del rodaje de «La pasión de China Blue» está en que Russell utilizaba música de fondo para la filmación de las escenas íntimas lo que, unido a que siempre hace que los actores estén lo más aislados posible del equipo, creaba para éstos una especie de mundo aparte.



Kathleen Turner, en su personalidad de China Blue

AVUI DIJOUS DIA 24

CATALUNYA 1
LOCAL D'OTRI AMB DOLBY STEREO

«SESSIÓ GOLFA» a les 12 h. de la nit, per situar-te millor a l'ambient nocturn de la pel·lícula. T'ofereim l'oportunitat de tenir una nova experiència cinematogràfica

SEXE, EROTISME, PASSIÓ
tres paraules en un sol nom:

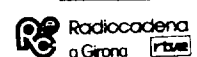
KATHLEEN TURNER (Fuego en el cuerpo)
de la mà de **KEN RUSSELL**



«CRIMES OF PASSION»

KATHLEEN TURNER-ANTHONY PERKINS-JOHN LAUGHLIN

RECOMANAT PER



BANYOLES

Mercantil

Historia de un soldado
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.00

PALAMÓS

Arinco

Rambo
H: 5.45, 7.50, 9.45, 11.30

Kyton

!Te pillé!
H: 7.25, 11.00

California girls
H: 6.00, 9.30

PLATJA D'ARO

Avinguda

Rambo
H: 6.30, 8.45, 11.30

Iván

Réquiem por un campesino español
H: 7.55, 11.25

Un quinteto a lo loco
H: 6.00, 9.35

HOY VEREMOS

El cuerpo humano

«En el mundo». El nacimiento de cada ser humano continúa siendo un acto complejo que continúa teniendo visos de incógnitas. Luego de nueve meses de gestación la futura madre percibe los síntomas que le anuncian la proximidad del parto. Este «aviso» se origina en la creciente secreción de diversas hormonas que provocan una serie de contracciones que serán las encargadas de facilitar la salida del nuevo ser al mundo.

Cristófor Colom

Colom continúa buscando las riquezas del oro de sus indias equivocadas. Finalmente llega una orden de detención para él y su hermano, acusado de maltratar a los españoles. Los llevan prisioneros a España. Allí los encierran provisionalmente en el monasterio de la Rábida, donde se encuentra el padre Marchena, gran amigo incondicional de Colom desde un buen principio. También hay el cabeza indio Guacanabo, a quien la captividad y las crueldades sufridas le han hecho volver loco. Esto hace que Colom comprenda hasta qué extremos ha llegado la invasión de los españoles.



Retorno a Edén

Greg ha invitado a Tara a pasar el fin de semana en su casa; la presencia de los hijos en el hogar hace que se refuercen en la joven sus planes para vengarse del hombre que la quiso matar.

Por su parte, Jilly, cómplice pasiva de aquel intento, pide a su marido el divorcio con el fin de casarse con Greg en cuanto lo obtenga. Sin embargo, planes de Tara pretenden algo bien distinto...

televisión española y catalana



- 13.15 Carta d'ajust.
- 13.30 Temes de Catalunya.
- 14.00 Comarques.
- 14.30 Miramar.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 A la sombra de la encina. (II). Los negocios de Alberto no van bien, y decide viajar a Frankfurt para tratar de asociarse con una compañía alemana.
- 16.55 Toros.
- 19.00 El kiosco.
- 20.00 Al mil por mil. Programa dedicado al mundo del motor.
- 20.30 Telediario.
- 21.05 Retorno a Edén. (IV). Greg ha invitado a Tara a pasar el fin de semana en su casa. La presencia de sus hijos en la casa fortalece el ánimo de Tara para seguir adelante con sus planes de venganza.
- 22.00 El cuerpo humano. «En el mundo».
- 22.30 En el umbral de Europa. «Prohibido asomarse al exterior». José María Pascual y José Lladó serán entrevistados por el director del programa, José García Abad.
- 23.30 Telediario.

- 23.50 Teledaporte.
- 24.00 Despedida y cierre.



- 16.45 Carta d'ajust.
- 17.00 Musical.
- 17.30 Berenar a Sant Cugat. Concurs, consultori de medicina i actuacions.
- 18.30 Picajocs de l'avi.
- 19.00 Agenda informativa.
- 19.15 En marcha.
- 19.30 Arte y tradiciones populares. «Arquitectura popular gallega: Los valles fluviales».
- 19.45 Música para usted. Ernesto Bitetti.
- 20.00 A-uan-ba-buluba-balambambú. Programa musical que contará, entre otros, con los últimos videos de Talking Heads y Sting, de Arthur Conley, Danny Daniel, etc.
- 21.00 Fila 7. Programa sobre el mundo del espectáculo en su doble vertiente de cine y teatro.
- 22.00 Cine-club. «El beso de la muerte». (1947). Director: Henry Hathaway. Intérpretes: Richard Widmark, Victor Mature, Brian Donley, Coleen Gray, Taylor Holmes. Nick Bianco, cuyos amplios antecedentes penales le han cerrado todas las puertas, rompe la libertad condicional y reemprende su vida al margen

de la ley impulsado por la angustiosa necesidad de sacar adelante a sus hijas.

24.00 Telediario.
00.30 Despedida y cierre.



- 13.25 Començament d'emissió.
- 13.30 Avanç informatiu.
- 13.35 TV3, segona vegada. «Informatiu cinema». «Àngel Casas show».
- 14.30 Telenotícies.
- 15.15 Dancin' days.
- 16.00 Aula visual. «La revolució industrial a Catalunya». «Les màquines». «El moviment obrem» i «La indústria tèxtil».
- 19.00 Avanç informatiu.
- 19.05 Connecta el micro.
- 19.15 Superman.
- 19.45 Joc de ciència a les portes d'Europa. «Robòtica». Procés de fabricació d'un robot.
- 20.15 Concurs.
- 20.30 Telenotícies.
- 21.00 Cristòfol Colom. (V). Quan desembarca de la «Isabela», Colom es troba amb una altra revolució dels indígens, que protesten pels mals tractes i la crueltat dels espanyols.
- 22.00 Curar-se en salut. «Trastorns durant l'embaràs».
- 22.30 Musical Oscar Peterson. (IV).
- 23.15 A tot esport.
- 24.00 Fi d'emissió.

Televisión francesa



- 12.00 Tournez... manège.
- 12.30 Midi trente.
- 12.35 Tournez... manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.50 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 14.45 Les animaux du monde.
- 15.20 Quarté.
- 15.35 A coeur ou a raison.
- 17.10 La maison de TF1.
- 17.30 La chance aux chansons.
- 18.00 Salut les petits loups.
- 18.30 Le mini journal.
- 18.45 Santa Barbara.
- 19.15 Anagram.
- 19.40 Cocoricocoboy.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.35 Columbo.
- 21.55 Infovision.
- 23.00 Une dernière.
- 23.25 C'est à lire.



- 12.05 L'académie des 9.
- 12.45 A2 midi.
- 13.30 Histoires à suivre.
- 14.00 Aujourd'hui la vie.
- 15.00 Des agents très spéciaux.
- 15.50 C'est encore mieux l'après-midi.
- 17.30 Récré A2.
- 18.30 C'est la vie.
- 18.50 Des chiffres et des lettres.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 La trappe.
- 20.00 Journal.
- 20.30 D'accord, pas d'accord.
- 20.35 Un génie, deux associés, une cloche. (Film de Damiano Damiani. 1975).
- 22.30 Planète foot.
- 23.30 Édition de la nuit.
- 23.55 Bonsoir les clips.
- 00.30 Fin des émissions.



- 12.00 La vie à plein temps.
- 17.00 La révolte des Haïdouks.
- 17.15 Connexion fin.
- 17.30 Edgar, le détective cambrioleur.
- 17.50 La panthère rose.
- 18.00 18-19.
- 18.55 Hello Moineau.
- 19.00 Flash d'informations.
- 19.05 Rendez-vous avec vous.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 Un journaliste un peu trop voyant.
- 19.50 PMU.
- 19.55 Les entretiens.
- 20.05 Les nouveaux jeux de 20 heures.
- 20.35 La dame de coeur.
- 22.10 Soir 3.
- 22.35 Millésime.
- 23.05 Coup de coeur.
- 23.10 Prélude à la nuit.

RADIO GIRONA

- 06.00 Onda pesquera.
- 07.00 Matinal.
- 08.30 Musical.
- 08.45 La saga de los Porretas.
- 09.00 Pido la palabra.
- 10.00 Informatiu.
- 10.05 Radio revista.
- 11.00 Informatiu.
- 11.05 Radio revista.
- 12.00 Informatiu.
- 12.03 O.M. - Aquí la SER.
- 13.30 Micrófon esportiu.
- 14.00 Informatiu.
- 14.05 Musical.
- 14.30 Informatiu.
- 15.00 Musical.
- 16.00 Informatiu.
- 16.03 L'hora d'en Jaume Tex.
- 17.00 Informatiu.
- Dos en la onda.
- 18.00 Informatiu.
- 18.03 Cita amb Salvador.
- 19.00 Informatiu.
- 19.03 Musical.
- 19.30 Girona. Informatiu.
- 20.00 Informatiu de les vuit.
- 20.30 Club esportiu.
- 21.00 Informatiu.
- Sorteig Once.
- 21.05 El ciutadà té la paraula.
- 22.00 Informatiu.
- 22.05 Coplas de mi ser.
- 23.00 Hora 25.
- 00.15 El loco de la colina.
- 02.30 De la nit al matí.
- 06.00 Onda pesquera.

RADIO GRUP

- 03.00 Bon dia, dia.
- 08.35 Ja hi som tots.
- 13.00 Informatiu Cadena 13.
- 14.00 Apunts de migdia.
- 19.30 L'esport a cent.
- 22.00 Plàstic rock.
- 00.00 Campi qui dormi.

RADIO COSTA BRAVA

- 07.00 Visca la ràdio.
 - 08.00 Informatiu del matí.
 - 08.20 Visca la ràdio.
 - 11.00 La gran jugada.
 - 12.05 Estimada Mary.
 - 12.20 Visca la ràdio.
 - 13.25 Informatiu dei migdia.
 - 13.30 Ràdio notícies RCB.
 - 13.40 Visca la ràdio.
 - 18.05 Stars on 13.
 - 19.00 Visca la ràdio.
 - 20.30 Informatiu del vespre.
 - 21.00 Visca la ràdio.
 - 00.10 Campi qui dormi.
 - 00.03 Bon dia, dia.
- Notícies a cada hora.
A les mitges hores, notícies de la Ràdio Costa Brava.

RADIO OLOT

- 07.00 Sense «ton ni son».
- 09.00 A tota ràdio.
- 11.00 La gran jugada.
- 12.00 Estimada Mary.
- 12.30 La llista llesta.
- 13.00 Informatiu migdia.
- 13.30 Temps d'esport.
- 13.40 Informatiu I.
- 14.00 Vostè escolta.
- 15.00 Un dia com avui.
- 18.00 Stars on 13.
- 19.00 FM.
- 20.00 Informatiu II.
- 20.30 Informatiu capvespre.
- 21.00 Bones vibracions.
- 24.00 Informatiu mitjanit.
- 00.10 Campi qui dormi.
- 03.00 Bon dia, dia.

RADIO MARINA

Radiofórmula musical durant 24 hores.
Informatiu cada 30 minuts.

RADIO PIRINEUS

- 08.20 La ràdio al matí.
- 12.30 Tot i més.
- 13.30 Panorames d'actualitat.
- 16.00 A mitja tarda.
- 21.00 Sota nit.
- 22.00 Play back-85.

LA CASETA, SOCIEDAD ANONIMA

En cumplimiento del Art.º 86 de la Ley de sociedades Anónimas, se hace público para general conocimiento que en la Junta General de Accionistas, celebrada el día 1 de octubre de 1985, se tomó el acuerdo de cambiar el domicilio y el objeto social, siendo los mismos a partir de ahora, los siguientes:
Domicilio: Manso Rovira, s/n. Vilobí d'Onyar
Objeto: La explotación y cultivo de frutas y productos hortícolas y su posterior comercialización.

En ningún caso la sociedad se dedicará a la transformación de estos productos, ni a la comercialización de fruta de terceras personas.

Girona, a 1 de octubre de 1985
El presidente del Consejo de Administración
Fdo.: D. NARCÍS CARRERAS CARRERAS

ORGANISMO NACIONAL DE LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 30 y 36 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del 1er. sorteo de la Lotería Primitiva el siguiente sello:

De una apuesta n.º K 6761059 del receptor de Olot n.º 19.926
De tres apuestas del receptor de Roses n.º 19.919

ESCOLA UNIVERSITÀRIA DE FORMACIÓ DEL PROFESSORAT D'EGB DE GIRONA

UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA

PER AL CURS 1985-86, AQUESTA ESCOLA HA DE COBRIR LA SEGUENT PLAÇA:

1 PROFESSOR LLICENCIAT, ENCARREGAT DE CURA, PER TAL D'IMPARTIR «DIDÀCTICA DE L'EXPRESSIÓ CORPORAL»

Els interessats hauran de presentar instància i curriculum vitae a la Secretaria del Centre.

El termini de recepció finalitzarà dijous, 31 d'octubre a les 14 h.



LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

Por la Policía Municipal de Girona

Detenido como presunto autor de un robo en Adroher Hermanos

Gracias a la colaboración de un ciudadano que presenció como escondía el género sustraído

REDACCION

Un individuo, que había presuntamente perpetrado un robo tras rotura de la luna de un escaparate en la madrugada de ayer, fue detenido por la Policía Municipal de Girona, que logró recuperar el género sustraído y que alcanzaba un importe considerable, gracias al aviso que recibió por parte de un ciudadano que presenció parte de los hechos y cuya llamada a los agentes permitió la recuperación del género y la detención del presunto ladrón.

Los hechos se iniciaron sobre las tres de la pasada madrugada, cuando un ciudadano llamó al 092 y comunicó a la central como había presenciado como un individuo escondía género en el interior de un contenedor, hecho que le extrañó. Al mismo tiempo, la Policía Municipal tuvo conocimiento de que el cristal del establecimiento de electrodomésticos Adroher Hermanos,

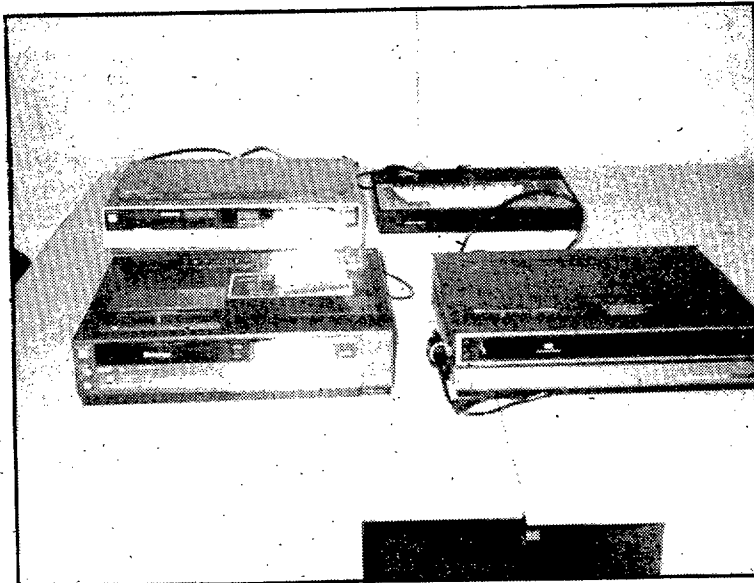
sito en la Rambla de la Llibertat, había sido roto y que faltaba género de su interior.

Rápidamente personados los integrantes de un coche patrulla en el lugar de los hechos, pudieron percibirse de que, con una tapa de hierro de las empleadas para el registro de las aguas públicas, se había procedido a romper el escaparate, del que faltaba género. Los agentes fueron rápidamente conducidos por el testigo presencial de como se había escondido el género hasta les Voltes d'en Roses, donde en un contenedor y ocultos bajo una manta pudieron encontrar tres videos y un ordenador, sin duda procedentes del establecimiento asaltado.

Ante la descripción que el ciudadano dio del sujeto que escondió aquel género presuntamente robado, la Policía Municipal de Girona decidió no tocarlo y establecer un servicio de vigilancia discreto por si

el individuo en cuestión aparecía en el lugar de los hechos para retirar la mercancía, que presuntamente había sido sustraída del establecimiento de electrodomésticos de la Rambla de la Llibertat.

La descripción facilitada indicaba que el individuo que había escondido aquellos objetos vestía jersey blanco y tejanos, tenía el cabello moreno y lucía bigote. Casi dos horas debieron esperar los policías municipales que establecieron el servicio de vigilancia, ya que no hubo novedad hasta cinco minutos antes de las cuatro de la madrugada, cuando en la Cort Reial apareció un hombre que respondía a la descripción que les había sido facilitada y que de una forma discreta se dirigía hacia el contenedor donde se hallaba el material. Una vez allí, y cuando estaba prácticamente junto al mismo, aparecieron los policías muni-



El género recuperado

cipales que procedieron a su detención y traslado a las dependencias municipales, así como a trasladar a las mismas el género presuntamente sustraído y que en la mañana de ayer quedó claro que había desaparecido del escaparate de Adroher Hermanos.

El individuo en cuestión fue identificado como Francisco G.L. de 35 años de edad y que está domiciliado en Santa Coloma de Gramanet que, al parecer fue, reconocido por un testigo presencial de los hechos como quien escondió el género sustraído. En cuanto al material que había sido sustraído de la tienda de electrodomésticos

consistía en dos videos marca Sony, un video marca Panasonic y un ordenador Toshiba, valorados en más de medio millón de pesetas.

El detenido pasó a disposición judicial después de las diligencias previas.

Es evidente y debe resaltarse una vez más la gran importancia que tiene en la labor policial la colaboración ciudadana. Gracias a la llamada que recibió la Policía Municipal ésta pudo desplazarse con rapidez, efectuar la detención y recuperar el género. Esta clase de colaboración es la que necesitan las fuerzas del orden.

Aparatoso accidente de circulación en Ripoll

R. RESPLANDÍ

Un grave accidente de circulación acaeció a las 5.30 de la tarde de ayer en la carretera C-152, en el punto kilométrico 107,700 justo en la colonia de la Farga Casanova, que se halla entre Ripoll y Campdevànol, cuando un turismo R-7 GE-2073-G conducido por Francesc Sánchez Serrano de 54 años salía de la colonia y colisionó con un Jeep M-7903-CL conducido por Lluís Picas Bassaganyas de Campdevànol, que resultó ileso.

A consecuencia de la grave colisión, resultaron con heridas los tres ocupantes del turismo que fueron rápidamente trasladados al Hospital de Campdevànol donde se le apreció al conductor Francesc Sánchez Serrano un traumatismo craneoencefálico con pérdida de conocimiento, conmoción cerebral y coma siendo considerado su estado como de muy grave y siendo trasladado de urgencia a la Residencia del Valle de Hebrón de Barcelona.

Por otra parte, su esposa Montserrat Martínez Cot de 50 años de edad sufrió traumatismo craneoencefálico con conmoción cerebral y fractura abierta del tórax parietal izquierdo y derecho, siendo su estado grave. El hijo de ambos Amador Sánchez Martínez de 25 años sufrió heridas leves, no siendo necesario su internamiento.

Nota de la Jefatura de Tráfico de Girona

La Jefatura de Tráfico de Girona nos ha remitido un comunicado anunciando que desde el pasado lunes y hasta el próximo domingo inclusive, ha quedado cortada la circulación en la carretera Nacional 152, en el punto kilométrico 165 en Fontanals de Cerdanya. El desvío de un sólo sentido de circulación dirección Puigcerdà se efectúa por el camino de Pontsele y el desvío del otro sentido, dirección Barcelona, se efectúa por la carretera local de Bellver de Cerdanya, Prat de Cerdanya, Alp, la Molina, la Collada de Toses. El corte es debido a unas obras de construcción de la variante Alp N-152 consistentes en la ampliación del puente sobre el Segre según proyectos aprobados por el MOPU y la Generalitat.

Cursets de jardineria X. BELLIDO

Dimarts i dijous - del 5 al 21 de novembre
Horari a escollir: de 15,30 a 16,30 o de 19,30 a 20,30 h.
Informació: Sr. Bellido - Tel. 23 97 75 (de 9 a 10 del vespre)
Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Vilablareix.

El parricida de Sant Gregori condenado a ocho años

Deberá ser internado en un centro psiquiátrico penitenciario

Francisco Segura Fernández ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Girona como autor material de un parricidio con concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad penal, eximente incompleta de enajenación mental, a ocho años de prisión y a indemnizar con 1.500.000 de pesetas a sus hijos herederos directos de su esposa a la que según recoge la sentencia mató y quemó el 12 de abril del pasado año en Sant Gregori. Asimismo decreta que sea ingresado para ser tratado de la enfermedad que le aqueja.

REDACCION

Francisco Segura de 41 años de edad deberá ser internado en un hospital psiquiátrico penitenciario para ser tratado de la esquizofrenia paranoide que sufre, según determinaron los peritos durante la vista en la que se le juzgó por el parricidio de su esposa Antonia Mellina Martínez, hecho ocurrido el 12 de abril de 1984 en Sant Gregori.

En la sentencia se declara probado que Francisco Segura junto a su esposa se dirigieron el día de autos en un turismo hasta Sant Gregori, donde se estaban construyendo una casa, aunque se desviaron de su camino para dirigirse a un huerto de una persona conocida. Allí discutieron porque él afirmaba que su esposa había cambiado de actitud respecto a él, lo que creía era debido a que llegaba cansada de su trabajo y no tenía ganas de relación, por lo que se sentía celoso. En la discusión se hicieron diferentes reproches, pelearon y Francisco Segura, exasperado, asió del cuello a su esposa hasta dejarla exhausta y sin vida. Segui-

damente, según recoge la sentencia, la arrastró por los pies, la envolvió en una manta y roció su cuerpo con gasolina de una lata que llevaba prendiendo fuego al cuerpo y quedándose en el lugar hasta que ardió completamente. Al día siguiente denunció su desaparición en la Comisaría de Policía manifestando el temor de que le hubiera ocurrido algo. Finalmente y ante las preguntas de los inspectores acabó confesando, confesión que ratificó ante el juez y durante el juicio oral.

Recoge la sentencia que resulta que el procesado padecía coetáneamente al hecho delictivo una reacción anormal vivencial con vertiente paranoide consiguiendo a la estructuración de ideas hipertrofiadas de celos, y otra vertiente depresivo-ansiosa, todo ello incrustado en una personalidad con nivel mental escaso, con disturbios emocionales e introversión con reacciones también histriónicas y tendencias asimismo al suicidio siendo aconsejable su interna-

miento en régimen psiquiátrico, todo lo cual propició que la conducta de dicho procesado se hallara en buena parte condicionada y su imputabilidad consecuentemente disminuida en el momento de los hechos.

El fiscal solicitó que fuera condenado por parricidio y simulación de delito con la eximente incompleta de enajenación mental a la pena de 12 años y 1 día de reclusión menor por el primer hecho y a multas de 30.000 y 20.000 pesetas así como que satisficiera la cantidad de 5.000.000 a sus hijos y se considerara si debía serle retirada la patria potestad sobre sus hijos.

Por su parte, el letrado Gabriel Lambert que ejercía la defensa calificó los hechos como no constitutivos de delito por concurrir exención de responsabilidad y solicitó la libre absolució y alternativamente si hubiera responsabilidad la pena de 1 año y un millón de indemnización, así como que fuera internado.

Establecido que los hechos probados eran constitutivos de parricidio del que era responsable Francisco Segura Fernández con una circunstancia modificativa la Audiencia le ha condenado como autor responsable de un parricidio con eximente incompleta de enajenación mental a la pena de 8 años y a indemnizar con 1.500.000 de pesetas a sus hijos, así como le absuelve la simulación de delito y especifica que debe ser internado para ser tratado de su enfermedad.